

БЫД ТӐЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-  
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ  
ЖУРНАЛ

**11**  
**НОЯБРЬ**  
**(ВӐЛЬГЫМ)**  
**2002**

ПЕТӐ 1926 ВОСЯНЬ

ЛӐДӐНЫ:

КОМИ  
ГИЖЫСЬ  
КОТЫР

ПЕЧАТЬ,  
ТЕЛЕВИДЕНИЕ  
ДА РАДИО ПЫР  
ЮӐР СЕТАН КОМИ  
РЕСПУБЛИКАСА  
КОМИТЕТ

СЫКТЫВКАР



ТАЙӐ НОМЕРЫН:

- Александр УЛЬЯНОВ. Джуджыд керӐсын, гажа нӐры-  
сын... Висьт . . . . . 3
- Александр НЕКРАСОВ. Кывбурьяс . . . . . 11
- Геннадий ГОРЧАКОВ. Турьяса Иван-багатыр. Важ ко-  
ми мойд серти . . . . . 16

*МЕДВОДДЗА ВОСЬКОВЪЯС*

- Снежана ТЕРЕНТЬЕВА. ИчӐт номлӐн медводдза лун.  
Висьт. Ольга МОРОЗОВА. ЮрлӐс да шебрас. Мойд.  
Люба МУРАВЬЕВА. ТӐвся вӐр. Серпас. Алена ШО-  
МЫСОВА. Бур вӐчысьяс. Висьт. Катя ЛОГИНОВА.  
ЙӐлӐга. Висьт. Наталья САЖИНА. ВӐв. Висьт. Ка-  
тя КАРИЧ. ВӐрсакӐд аддзысьлӐм. Висьт. «Босьт  
вӐрса дзоридз содзад,..» Кывбур. Настя ДЕМИНА,  
Татьяна ШАХОВА. Кывбурьяс . . . . . 41

*МИЯН КАЛЕНДАРЬ*

- Николай ЩУКИН. КусӐм кодзувлӐн югӐрыс локтӐ . . 48
- Анатолий ИЗЪЮРОВ. Кывбурьяс . . . . . 52

*ТАЛУНЪЯ СИКТ*

- Г.Ф.НИЗОВЦЕВ, А.С.ПЕТРУНЕВ. СӐмын ӐнӐя ногӐн.  
И ӐтувтчӐмӐн . . . . . 54

*ВОЯС ДА ЙӐЗ*

- Г.И.ТОРЛОПОВ. БосьтлӐс прӐстлунӐн, бур сямӐн . . . . 64
- Б.Ф.ШАХОВ** . . . . . 68
- Алексей ОДИНЦОВ. И йӐз челядь сылы ас . . . . . 69

*КРИТИКА ДА БИБЛИОГРАФИЯ*

- Вера ЛАТЫШЕВА. МортлӐн олӐмыс — виччысьӐм . . 73



Вылыс обложкаын снимокыс С.ГавриленколӐн.

© «Войвыв кодзув» («Северная звезда»), 2002 г.





Александр УЛЬЯНОВ

Джуджыд керёсын,  
гажа нёрысын...

В И С Ъ Т

...Ошинь сайын дзурс пемыд: вой шөр гөгөр, а Ма Вань пыр на эз узь. Синсё куньлас, ланьтөдчылас шебрас улас, но юрас кутшөмкө мөвп воас, жуны кутас да унмыс бөр вошө. Бергөдчылас өтарө, мөдарө, мыш вылас водлас — некыз оз ойбырт. Көть эськө вой улад кодлыкө кыв-мөд шуан, сьөлөмтө личөдыштан, да шунысө некодлы. Отка пөтка Ма Вань. Дас кык во нин ачыс аскөдыс нускө-олө. Мамыслөн кувсьылөм бөрын. Колис тай писө өткөн Митрей Наста, сиктса ногөн кө, Ма Наста. Коркө важөн, колхоз дырйи на, мазі видзлөма мамыс, да «ма» кывйыс и ляскысьөма нэм кежлас...

Лөнь керкаын, сьөд пемыд, сөмын пызан вылын гөгрөс юра часі шлочкө-мунө, гартө-арталө қадсө. Майбыр, көть часыс эм. Ловья лов кодь сійө Ма Ваньлы. Ёрт быттьө и. Абуджык шуштөм ськөд шом пемыд войяссө колявны. Гажөдө часыс керка пытшкөссө, ловсө Ваньлысь кыпөдыштө, быд пельөсын точкөм шыыс кылө да.

Отка путө пө төв кызди вермө куснялө. Но Ма Ваньөс песовтны абу кокни. Топыд кабыра на мортыс, паськыд пельпомгьяса да зумыд тэчаса. Мед и квайтымын сайө нин катовтіс. Нэмсө трактор вылын зілис-уджаліс, да вын-эбөсыс кольөма на. Сэсся ас бөрсяыс видзөдө — мукөд моз быд пежсө оз ырскы-ю, тшынасьөмысь лэччысис и...

Ойбыртны нин кутліс Ма Вань, но син водзас мамыс сувтіс. И бара унмыс кытчөкө вешйис, морөссө быттьө вия бордйөн мавтыштисны. Со мамыс турун нөбйөн видз вылысь локтө, гожьялөма, мудзөм чужөма. Со сійө керка йөрын нин ноксьө, лук град вылысь нявда-өгсө весалө. Тонө ас кыөм мича джодждөра пыркөдө, льөм пу дорө сувтөма да... Со котөрөн моз пывсьыны петө, тубрастор да корөсь киняулас топөдөма...

Пыр кытчөкө тэрмасьө-мунө, быд удж сы кыин пуөмөн пуө. Быттьө Митрей Насталы кодкө коскас тойлө — өдйөджык пө бергав-ов, морт нэмыд көч бөж кодь дженьыд, ва моз визувтө.

А со мамсө бөрья туйө колльөдөны сиктса аньяс, чөла сулалөны эжөм горт дорас. Коді синвасө килутшнас чышкалө, коді пернапас чөвтө, коді шогпырысь ышлолалө... Куйлө гортйын Ма Наста, быттьө мудзөма да здук шойчыштны водөма. Збыль вылө кө, нэм кежлас...

Шулөмаөсь тай: олөмыддөн пө пыдөсыс оз тыдав. Помтөм-дортөм сійө. Мича лунө лөз енэж кодь. Но унатор тайө олөмсьыс вежөрад йиджтысьө-кольө. Бурыс и лөкыс, пөсьыс и кодзыдыс, югыдыс и пемыдыс, мусаыс и мустөмыс...

Дас кык вотö өткөн олігөн Ма Вань казяліс нин: кор сійö дыр оз унмовсь да кутшөмкө мөвп песö-йирö, веқджык син водзас мамыс петкөдчылö. Гашкө, гажөдны тыртөм керкаас Ваньöс, өтка писö, көсйö, гашкө, отсавны сьökыд здукö, ловнас усьöмысь кутны, гашкө, öнйя гөгөрвотөм оломсьыс петан туй индыны...

Мамыд тай быдөнлы мам. И пев кодь пысталы, и варгыль кока ошпиы, и мортлы... Көть тэ джек судта на, көть уска-тошка, көть арлыдыд му бердас нин личкө...

Ма Ваньлы мамыс, Митрей Наста, вöлі кык пөвстөн муса да дона. Медсясö сы вöсна, мый став нэмсö колялісны öти лэб улын, шөрипөв юкисны паныда локтысь дойсö и радлунсö, сиктса йөзлысь гөлиник оломсö. Мамыс кындзи сэсся Ваньлөн некод эз вöv. Рөд-вужыс да матыссаыс. Валя чойыс ылі Сибирö вужьясис, вонас өтчыд кык кыв гижлас да бара ланьтöма, а мамыс, майбыр, орччөн. Пусяс и пөжасяс, көлуйтö пелалас, чышкас-мыськас быд пельöс. Видзөдан да, гөгөр дзим-дзурк.

Быдлаö удитліс-слөймыліс косіник да чирк кодь тэрыб Митрей Наста. Тувкыштас на вöлі кос кинас рытторув, тшай юигөн: гудө-касьышт пö, Ванюш, гажөдышт керка пытшкөснымöс. Ванюкөн да Ванюшөн и шуліс өтка писö. Мам сьөлөмыд, тыдалö, кыліс: нэм помөдзыс налы ковмас овны öти вевт улын, сідзкө быть лө-сьөдчы, быть гөгөрво öта-мөдтö...

Пи вылас Митрей Наста гежөда элясьліс. Пөслукман зонмөн быдмис. Велөдчис бура, шөр школа помаліс. Көсйö вöлі карö лэч-чыны, институтö пырны... Но батыс виччысьтөг кувсис, сьөлөмыс топөдöма да, тулыснас дзевисны. Та бөрын и гортас кольччис, мам дорас. Кыкнад пö гажаджык. Кыдзкө-мыйкө олам. Совхозö вөз-йысис, трактор сетісны... Митрей Насталы, пиыд орччөн да, ним-кодьясыс-нимкодья.

Шаня да мичаа олісны мама-пиа. Уна во. Курыдторнад мукөд моз Ма Вань эз ышмыв. Дерт, трактор вылад уджалігөн быдторйыс жö вövлі. И нелямын тшупөдатö виддыштавліс. Пес кодлыкө ваяс ли, пывсян кер ли, нитш ли. Турунтö, майбыр, мыйта кыскавліс. Прамөя юктөдлісны сиктсаыд. Но усьтөдзыс гежөда воліс. Сэсся өн морттö видлы люскиөдз юктөднытö! Мыйта курыд зеля колö. Ма Вань вöлі кык ыджыд стөкан лөсыштас-кисьтас горшас, та бөрын — шабаш. Нурьясьыштас здук да петö нин пызан сайсьыс. Шань пö. Быдөнлы колö асьсыс тшупөд төдны. Вылөджык кө чеч-чыштан, кок увсьыд муыс вошö.

Лөсьыда олісны мама-пиа, öні на казьтывлö Ма Вань сійö ылі вояссö, казьтывлö думнас да синваыс доршасьлö. Бурыд тай помасьлö жö вөлөм...

Дзик өткөн колис Митрей Наста писö. Юрсьыс пö сөн потöма, пыкис на вежон кымын дойсö гортас. Пласьт куйліс. Лолыс асьядорыс и петіс. Буретш вежон мысти, Вань дырйи...

Тыртөммис кыркөтшбокса керка мам кувсьөм бөрас. Быттö нөшта пöрысьмис, ляпмуні, шөгө уси. Мыйкө эз кут тырмыны мича нөрыс йылас. Шустөм лои Ма Ваньлөн кыпыд йөрас, пашкыр льөм пу дорас, паськыд кильчö вылас...

Ачыс Вань сьөлөмнас кыліс: мамыс тай эз ло, мамыс. Сы вöсна и лөнь гөгөр да гажтөм, а джуджыд кыркөтшыс повзьөдчана. Ма Вань важөн нин өвтыштіс кинас сы вылө, быттö эз казяв, мый бужөдыс йирөмөн йирö лудья мыльксö, гусьöник матыстчö на керка дорö, путкыльтас коркө...

Оліс-выліс важ мозыс. Лун да вой. Коркө эськө юаліс асьсыс:

а мый керкаыскөд лоө? Кыдзи водзөсө? Воча кывйыс Ма Ваньлы эз сюр. Кытысь и сюрас, став сиктса олөмыс кө буждө. Коми йөзлөн оласногыс, подув муыс. На керка моз...

...Дырөн ли, регыдөн ли, кыз шебрас улад унмыс личкөма жө Ма Ваньөс. Эз и төдлы ачыс. Мамыс тай ылыстчыліс-вошлі син водзсыс-а. Та бөрын мөд серпас воссис. Вөтын нин, вөлөм. Локтөны быттьө найө мамыскөд ягысь, тшак вотны ветлөмаось. Мир туй вуджисны да чой йывлань, ас керкаланьыс восьлалөны. Кильчө помөдзыс, гашкө, кызь воськов коли, видзөдөны да, керканыс на син водзын джуджыд кыр улас исковтис-воши. Öдзөснас и öшиньнас, вевтнас и карта-гиднас. Гундыр моз апыштис бужөдыс мама-пиалысь шоньд позсө, юр сюянінсө. Тшын-бус сөмын кыптыліс.

Мамыс, кылө, бөрддзис, шлапөдіс кинас: «Ойя дай ойя!» А Ма Вань джөм сувтис да оз төд, мый и вөчны. Шөйөвоши, быттьө мыльк йылас, луд бердас сатшкисны-тувьялісны. Сэсся кыз тай равөстас морөс тырнас: «Бужөдыс, бужөдыс... Керкасө...»

Аслас горөдөмысь и садьмис. Пөсявсьөма кыз шебрас улас, вирййыс тіралө, сьөлөмыс морөсас гупкө-чеччө, би ни ва гөгөр, дзурс пемыд керкаас. Дыр на ас садяс воис унзіль вежөрыс...

Вештыштис шебрассө, кыпөдчис вазьөм юрлөс вывсьыс да вөлисти гөгөрвоис, мый өнія аддзылөмторйыс абу збыль, а вөт. «Сө лешак тай, мыйсө он вөтавлы»,— кокниа ышловзис Вань, нюммуні пемыдас, весиг лов вылас личаліс. Быттьө пудья изйысь мездьсьөма лои. А збыль кө тадзи артмис? Вөтын мозыс?

Ма Ваньлөн таысь гырк пытшкөсыс көдзавліс. Бара синмыс гөгрөсмис, унмыс воши. Коркө өд вөтыд вермас и збыльмыны, путкыльтас-кыскас ас улас бужөдыс сылысь керкасө, пачнас и став эмбурнас. Вольпасяд куйліг-узигөн апыштас дай. Он и төдлы, Эжва дорөдзыс тімбыльтчан. Водан — ловья, садьман — кын. Кыркөтшыс тонө кутшөм! Джуджыдсыс-джуджыд. Видзөдлан уліас, да юрсиыд сувтө. Сө лешак тай! Öтилаті дөман, мөдлаті резьдө.

Пукальштис вольпасяс Ма Вань, пемыдас пернапас чөвтис, пошкитыр чеччыліс юны. Көш джын ва гулькнитис. Рыгья пыртөмасө. Көдзыд, пиньтө сотө. Кок йылөдзыд волө. Мед эськө. Сьөлөмыс лөк вөт бөрад гудрасьны кутис да, гашкө, отсалас. Лөньөдас-ыркөдас му пытш ваис. Унмовськөдас и. Аски Вань көсийө водз чечыны. Во гөгөр вердан удж сійөс виччысьө — картупель му. Ар воис, керан кад.

...Ма Ваньлөн квайт пельөса керка весьтті Эжваыс мегыр моз кусыньтчылө да водзөсө шывгө-кывтө веськыда нин. Кытчөдз синмыд судзө, сэтчөдз тыдалө нөрыс йывсянь шонді водзын дзирдалысь ваис. Юыс быттьө ловья лов, гажтөмтчөма йөзсыс нюр да зыбуч вадьяс пөвстті писькөдчиг-келігад, аснаукөн кежалөма кыр йылын олысьяс дорө. Кежалөма, сулыштөма, нимкодьясьыштөма гажа нөрыснас, джуджыд керөснас, помтөм-дортөм вөр-ванас да веськөдчөма водзө, увлань, гырысьджык чой-юяслань, паськыд саридзлань.

А сиктыс кольөма ю кыркөтш бокө, Эжва шуйгаладорө. Татчөс олысь-вылысьлөн керкаяс, пашкыр увьяса коз пуяс моз, вужьясьөмаось чужан му бердас. Кодкө пөрысьмөма нин, ропмунөма, öшиньөдзыс лудьяс пырөма. Кодкө шөр арлыда на. Сөмын керьясыс сьөдөдөмаось лым-зэрсыс, потласьөмаось, быд потөс морт чужөмын чуқыр кодь, пөрысьтө керкасө... Эмөсь и выльяс, ёнъяс. Но сэтшөмыс абу уна, гежөда паньдасьлө сикт таладорас. Вежыс

эськө петлө Ма Ваньлөн, кор син улас усълө вьль керкаыд. Асланыс өд, гашкө, кымын вося. Мамыслөн батыс на лэптыломма кыр йылас. Сяммыломмаось тай важ йоз бөрийыны керка вөртө. Улі керйыс сыв кыза. Чер тышкөн варган да өні на тронякылө. Но важыд — важ и эм, көть и кужысь киён тшупөм-вөчөм...

Панліс коркө Ма Вань, том дырйиыс на, мамыскөд вьль керка йылысь сёрни. Вай пө кыпөдам важ саяс, мир туйланьыс. Бужөда нөрыссьыс ылөджык. Сэки олөмыс лючки на муніс, төлкөн-ладөн: совхоз лолаліс морөс тырнас, тракторыд ас киас вөлі. Сөмын чу-көст сиктса мужикуловтө. Сявкнитасны-локтасны.

Ма Вань югыд би моз öзйыліс. А мамыс, мөдарө, вомаліс писө:

— Миян нэм важыс на тырмас. Гөтрасян кө, сэки, ме пайысь, көть куим судта лэпты.

Ишнитліс-югнитліс Ма Вань морөсын югыд биыс, но швач кузі. «Вьль керка менам панөма лои-а»,— курыда нюмдіс ас кежсьыс, а мамыслы паныд эз кут мунны. Кыв шуан воча, а мөдыс — дасөс. Зык кыптас, пинь-вен. Бурджык чөв овны, мамыслысь кыв-зысьны. Нинөм өд водзө он төд, гашкө, ас кадө вомаліс да? Тыдалө, Ваньөөс мам сьөлөмыд зіліс кокньөдны, содтөд нокысь мездыны. Öд вьль керкатө лэптөм-вөчөмыд — абу тшай юөм. Кымын пөсь киссяс, мыйта сьөм шлывгас. А гөтрасьөм йылысь мамыслысь шүөмсө пиыс пель пырыс лэдзис, көть комын арөс нин Ваньлы тыри.

— Удита на пөвтө корсьны, голяө из өшөдны,— өвтыштчыліс сійө мамсьыс, кор мөдыс вөзйыліс кодөскө гөтырпу вылө.

Митрей Наста өтчыд казыгыштіс, коркө и мөдысь, дыр мысти — коймөдысь... Видзөдө да, пур костысь ва койөм кодь. Пиыс кинас и кокнас пыксьө, нөшта дөзмө на, кор мамыс пөв йылысь сёрни панас. Вочасөн и ланьтөдчис Митрей Наста Ваньөс дэльөдны-дөзмөдны...

Тадзи кыкөн и кургисны-олісны. Мамыс зыксьытөг, пиыс — гөтыртөг. Лөня да шыльыда. Ваньлысь, дерт, муссө эз зырт мам дінад. Кутшөм нин гөтрасьөм. Митрей Насталы паськыд пельпома пиыс Ванюкөн и коли. Пестө вайис и поткөдліс, турунтө ытшкис и зорөдтө чөвтис. Чериён чөсмөдліс, шедліс кө кад Эжва юын кый-сьыштны.

Төв бөрын тулыс воліс, йи кылаліс, лым сывліс. Комын арөс бөрад Ма Ваньлы нелямын тыри, коркө и ветымын шлочкис, сэсся квайтымыналіс...

Мамыс кувсьөм бөрын сьлөн олөмыс быттьө кык пельө поті-юксис. Öтиладорас абуыс тэчсьөма, мөдарас — эмыс. Абуладорас — мам ни гөтыр, ныв ни пи, эмладорас — кыркөтшбокса керка, град йөр да орчча бужөдыс, коді мича нөрыссө моз жө йирө Ма Ваньлысь сьөлөмсө. Ловсө да вежөрсө тшөтш и. Он и төдлы, ад горша кыркөтшыс на керка дорөдз воөдчас. Сэки пом воас Ма Ваньлы. Эмладорсьыс ставыс абуладорас вуджас. Бужөдыс эмсө абуө вөчас. Гашкө, Вань нэмын оз на удит да?

Арыс таво кызкө өдйө воис-пуксис и. Гөжөмсө виччысисны-виччысисны, а сійө кытшолөн муніс, дэльөдыштіс сөмын нөрыс йылын олысьясөс — козыналіс-вайліс налы сөмын кытыр шоңдіа лун. Та бөрын көдзыдаліс пыр. Зэрис да. Көтөдіс лун кост мысьт. Шливгө и шливгө, быттьө енэжсө кодкө көрт тувйөн розьөдлөма. Эжваыс юль төлысьөдз эз ямлы. Лэччылас ю дорө Ма Вань да шензьө: вуграсьны он вермы. Саридз пасьта Эжваыс, пом ни дор. Татшөм зэра да ыркыд гөжөмыд Вань олөмын медводдза на вөлі.

Пупайкаон тай Иван лун дырйи ветлөддис-а. Шензбы коть эн. ...Көдзыд ваыд ыркөдыштис морос пытшсө, лөнбөдыштис сьөлөмсө. А лөк вөтыс дыр на сулалис син водзас, но коркө тай унмовссьома жө, ойбыртсьома Ма Ваньлөн.

Садьмис водз, югдыштө на муртса. Жөдзана узьом бөрад юрыс жувгис. Коскыс мыйкө юкалис и. Тшөкыда тадзисө сылөн овлө. Садьмас мукөддырйи да төвся пес плака кодь. Кын дзик. Дышсө шуны дыш. Кысь нин шоныд шебрас улысь петны. Куйлыштас небыд вольпасьын, ас вылас ропкыштас да коркө вөрзяс жө. Көрт пач ломзбодас, мед керка пытшкөсыс шоналис, тшай пузьодас, тпакөдчас-юас, джодж чышкыштас... Видзөдө да, легөдчыштөм бөрад вир-яйыс ловзбө. И водзө овны окота, сьөд думыд бокө вештө, войсө югыд лун вежө.

Вөлі август пом. Буретш талун Ма Вань шулис-индылис аслыс картофель му вылө петны, керны босьтчыны. Кад нин, водз пуктылис да, май шөрас на. Картофельсө сийө ас йөрас и быдтылө. Водзын, кор мамыс ловья вөлі да мөс-кукөн олісны, кыркөтш бокас мама-пия выль му лөсьөддисны. Ма Вань ачыс на гөрыштлис, эжасө арнас лым улө лэптылис. Тулыснас, куйөдалөм бөрын, пуктысисны нин. Вель уна картофель шедис...

Сөмын бужөдыс ставсө торкис. Кырөмөн кырны кутис Ма Ваньяслысь кыпыд нөрыссө, картофель мусө тшөтш и. Кыркөтш улөдзыс пуктыльтис-нуис вочасөн. Муртса кольыштис муыс, посводз ыджа, но Ма Вань өти тулысө энөвтчис, төдіс: весьшөрө пуктысяс, бужөдыс көвьясис да, сыысь ловья юрөн он мын.

Йөрсьыс на Ма Ваньлөн вель уна картофель волө. Вузавны весиг вичмывлө. Ичөтик пензиянад век нин содтөд. Отнадлытө эськө адөй сьөкыд да деливө ноксьынытө. Лэптав и чукөрт ачыд картофельсө, гөбөч гуө пыртлы. Но Вань велалөма да өтнас нускөнөксө град йөрас. Бокысь некодөс оз чукөстлы. А мый и чукөстнысө? Верд да юктөд, гөсьтөс моз, отсасысьтө, сэсся и уджысьыны на локтас вой шөр кадө, камгыны-зөркөдчыны кутас, горшыс тачкө да. Отнас слөймө Ма Вань, вермө на, майбыр, Енмыс да мамбатыс сетлөмаөсь дзоньвидзалунсө...

Водзынсө, мамыс дырйи, быд во то порсь, то көза видзлісны, ыж чукөр и. А бөрынджык мөс лөсьөддисны. Суседыскөд, Педөр Миколкөд, өтвылысь. Вөвлі татшөмыд коркө сиктас: кык овмөс вылө өти мөс. Шөрипөв быттө видзлісны. Во вит-ө-квайт пөсь кисьтисны-мошкоритчисны. Öти вой Педөр Миколъяслөн картаын Сюрुकыс узяс, мөд войсө — Ма Ваньясын. Рыт-асыв лысьтөны, вердөны-юкталөны, лун кежлас лудө лэдзлөны. Мөс джынйөн быд овмөс вылө воліс. Митрей Наста тшөкыда серавліс: миян пө вөраладорыс... Но венө-зыкө мөс кузя эз воыны. Төв пуксяс, да сэки деливө вөлі. Бара лоө петан туй корсьны. Бур сьөлөмөн кө, век позьбө өта-мөдыдкөд лөсьөдчыны. Пинясьөм-вензьөмтөг. И лөсьөдчылісны Ма Ваньяс да Педөр Миколъяс. Вежонөн-вежонөн видзисны Сюруксө төвся кадө. Нөбалас да өдва письтан карта дорад. Но мый вөчан, мөска олөм кө колө...

Бөрьявылыс броткөм-зыньгөмыд вөвлі жө. Медсясө Ма Ваньлөн мамыс шуасьліс: кор пө миянын Сюрук олө, гөныс лөсталө-югьялө, а кор Педөр Миколъясысь ваям — сартас кодь кос да вөсни мөскыд, отар и мөдар бокас сит өкмьяляс косьмөмаөсь, коньбөрйөлөн. И йөлыс чинөма, лун-мөд колө бура вердны, мед содтис йөвсө.

Мый коть эн шу, а Ма Ваньлөн мамыс сөстөма оліс, сиктса мукөд ань моз эз кодав-ю. Гортас дзим-дзурк, майбыр, кильчө



помсянныс ас кыём джодждора вольсалёма, мыськёма-весалёма быд пельёс, он кёсйы, да комтё лоё порччыны. Яндзим татшём сөстём-лунас няйт кокөн пырны. Та вёсна, тыдалё, и шуасис Митрей Наста, кор Сюруксё вёлі Педёр Миколъясысь петкёдасны. Мамыслысь сьёлёмсё кырыштис, мукёд кё сьодас олоны. Этшсё сэтшёмёс Енмыс, тыдалё, сетлёма. Мичаа овны зілис, вежавидзана да пөль-пөчыс моз, важ коми йёз ног.

А Педёр Миколъяс нэмсё дурка олісны. Ма Вань тайёс казьявліс, абу од дзик синтём. Гоз-мёдысь пыравліс Педёр Миколъясё. Оти мёс од видзёны, керкаясныс орччёнось и. Ваньяслён Эжва кыр йылас, бужёд бокас, а Педёр Миколъяслён юсянныс ёна пыдын-джык, мир туй дорас нин.

Дурк оласногыс Педёр Миколъяслён потшёс сайсянныс синмад шыбитчис. На йөрө пыран да быттьё мёд муё веськалан. Гөгөр лөп-ёг туплясьё, помойсё төвнас кильчө помсянныс и коялоны. Керкаас коктё чегёмысь и виччысь — посводзянныс крукасьлан. Отилаын гынкём туплясьё, мёдлаын пес плака, коймёдлаын — көлуй чукөр. Орччён ва ведра, карнан, понлөн сёян доз... Джодждорасё эськё шлопкылёмаось посводзас, но сійёс сё ног нин гартёмаось-бергёддёмаось. Тури моз лоё восьлавны пытшкас пыртёдз. Посводзянныс керкаас воськовтан да көть бөр пет — мам сертиыс быттьё мёд муё веськалін. Та вёсна Вань ёнасё эз и кежавлы Педёр Миколъясё, мөгөн сёмын.

Педёр Миколюс сэки сельпо складаын уджаліс, ключён да тшөті мольён гольёдчис. Рытгорув гортас век локтё. Пемдёмсё, тыдалё, виччысис, мед не янавны сиктса водзын. Бара пө Педёр токаритёма, люги-леги гортас лэччө. Кор вермё на, бауньён уйліс потшёс дорёдзыс, а кор курыдторйыс голяёдзыс лолі, кык морт костын вайлісны. Кильчө вылёдзыс. Тасянь, палялас да, ачыс нин кыдзкё-мыйкё кыссьыліс водзё.

Гөтырыс, Павел Катя, лун сьёмёссё гортас и вёвлі. Кежалас, пусьыштас да бара нин чепёсйёма удж вылё, совхоз скөт картаё. Идрасьны-лысьгысьны, вердчыны-юктасьны. Гожём пуксяс да бара жё нокыс юр выв тыр. Лудынёсь мөсьясыс, но кыкыс лун быть лысьты. Нёшта вит челядь Павел Катялөн. Педёр Миколюс да. Моздор кага кодь жё. И ставныс вомсё паськёдёмаось, сёйныюны корёны.

Изки костын моз и бергаліс Павел Катя, идрасьны-мыськасьны гортас кадыс прамёя эз и вичмыв. Аттьё челядьыслы, быдмыштісны да бур отсасьысьясён лоины. Мам-батьсё гортгөгөрсә нокысь мездісны. Сэки сёмын Павел Катялы личыдджык лои, позис кокниа лольштны.

Митрей Наста бура дыр шуасис-броткис Педёр Миколъяс вылё. Сюруксё идөртёма видзём-дөзьөритёмысь. «Со од кыдзи артмё,— шлапөдіс сійё кинас, пи вылас синнас зыркнитліг,— быттьё и аслад мөскыд, да абу аслад. Кык пельё юкёма».

Ма Вань чөв оліс. Мый мамыслы вочавидзан? Кык овмёс вылё өти мёс да. Кыдзи сійёс юкан? Дзик аслад кё вёлі, сэки майбыр. Сьёлёмыд местаын. А өтарё-мөдарёасьёмнад төлк-ладыс вошө, мөскыс тшыкё и. Сюрुकыслөн юр вежөрыс дзикөдз бергөдчас.

Некымын во на тадзи олісны-тольскөдчисны. Оти картасянь мёд картаё шлапйысис Сюрук. Видзөдан да, то Митрей Наста сійёс лысьтё, асывнас лудё лэдзё, то Павел Катя ас йөрас гез йылын пыртөдө. Коркё-некоркё мёс вылас тешитчөмыслы помыс



воис жö. Вирыс, тыдалö, дзикöдз пузис мамыслөн, да сійö крапöдiс пиыслы:

— Тырмас öти мöстö кык пельö юкны. Йöз серам. Кывтöм пемöс вылын смекайтчöм-тешитчöм. Вай чöжыштам сьöмтö да вештысям мöс джынсьыс Педöр Микольяссылы. Асланым лöö Сюрикуд. Дзик асланым.

Мамыслөн синмыс югьялис, быттö зарни ёкмьль град йöрсьыс сюрöма. Сэтшöма колö вöлöм сылы мöскыд. Колö кө, мед босьтö дай. Ваньлы пöсь ни кöдзыд, нокыс сöмын кык пöвста лöö. Көть эськö мый налы мöссьыс? Кыкыдлы. Китыр олысь. Мамыс воча кайтö: чойыд пö, гашкö, волас, зятъыд да, челядьыскöд. Воласны, дерт. Виччысь ёна. Коркö убелитлисны, кежалисны чужан сиктас. Вежон олисны да жель эз бергöдны. Быттö бокöвöйяс. Вуграсьны Эжва дорöдз довгылисны тай. Öдйö и утөвтисны-мунисны. Миян пö, Сибирад, ас овмöс, уджыс юр выв тыр. Быттö танi нокыс этша. Дөрöмыд гожöмбыд ва...

И бара жö мамыслы Ма Вань кыв ни джын эз шу. Паныд сувтан да мыжаөн колян. Дыш пö турунтö пуктыны, со и зiян мöссьыс лэдзчысьны. Быть чöж сьöмтö. Öти лэбулын олöны да. А кор чукöрмис мöс джын вылö, Митрей Наста ачыс и петкöдiс сьöмсö Педöр Микольясö.

— Шляпки-пуктi сьöм чукöрсö пызан шöрас да шуа: мися, аскисянь Сюрикуд дзоньнас миян,— ошйысиг висьталiс мамыс.— Бöжнас и юрнас. Лынас и кучикнас. Со, мися, сьöмыс. И петi.

Педöр Микольясöс тшöкнитöдöма. Кыдзи пукалöмаöсь пызан саяс, сiдзи и кольöмаöсь. Педöр Миколыс пö петигөн сöмын гажа юрнас чöвтiс: ме пайысь пö, көть войнас ну.

Пинясьны-вензыны Ма Ваньясö эз тай воыны-а. Тöдiсны Митрей Насталысь этшö да. Чушкас кө, нэмтö кутан казътывны, көть и ним дорас «ма» кыв сетлöмаöсь-көвъявлöмаöсь коркö. Тадзи и овмöдчис Сюрик на картаö, Ваньясö дзикöдз вуджис.

...Тшай юём бöрын Ма Вань восьтiс кильчö öдзöссö да ывла вылö петiс. Асылыс мича вöли, кос. Шондiыс муртса на вöр сайсьыс кыпöдчис, гажöдiс югöрнас Эжва юсö, джуджыд мыльксö, град йöрсö. Пашкыр льöм пусö тшöтш. Сы бокын ёна йирсьылис Сюрикыс. Кыркöтшöдзыс на лэччылас, Эжва вылö видзöдлас...

Кутшöм ылö кольöма сiйö кадыс. Быттö тöрыт на ставыс вöли, а кымын во нин кылалiс-мунiс. Гашкö, кызь да. Сюрикусьыс вештысьöм бöрын бура дыр на мамыскöд мöскөн олисны. А кор Митрей Наста сьöкыда висьмис, быть лои лэдзчысьны. Кысь он вузав, олöмыс топöдiс да. Ма Вань шöйөвошöма, йöй кодъ, öтарö-мöдарö котралö, мамыс пласьт куйлö. Ни лысьтысьны, ни идрасьны. Мöскыд тай абу трактор вöлöма. Вань чорыд килы эз и сетчы. Сэки и корис вольпась дорас мамыс, ачыс петан туйсö вöзйис. Лолыс муртса нин вöли кутчысьö.

— Эн асьтö ви, Ванюк. Вузав Сюриктö,— шöпкöдöмөн тшöктiс пиыслы Митрей Наста.— Ме öд абу дыр олысь. Öтнадтö мый мöскалан...

Ваньлөн горшас курыд ёкмьль тасасис. Синваыс доршасьö дзор мужиклөн, ортсьö петны дась. Кутiс кыдзкö-мыйкö асьсö. Кутыштлiс мамыслысь кöдзыд кисö, довкнитiс юрнас: сiдз пö и вöча, да петiс кильчö вылö. Танi и ылькнитiс синваыс, морöс тырнас шлюпкис-бöрдiс...

...Шондiыс бура вылö нин кавшасис вöр весьтас, а Ма Вань век на зутшвидзис кильчö бокын. Муртса кежлö и пуксьыштлiс

думсьыс. Асья сынӧдсӧ лолыштны, вӧр-васӧ синнас гӧгӧртны, енэжтассӧ... Ловнас тай суніс кольӧм кадас да ставыс вуні: картупель керӧмыд и, гӧбӧч гуыд и, вила-ведраыд и. Бара на тавойся вӧтыс юрас воис, сьӧлӧмсӧ гудыртӧ. Деливӧ зэв, морӧс пытшкӧссӧ сотӧ. Мустӧм бужӧдыс синсӧ вежӧ. Повзӧдчӧ да. Ма Ваньӧн шуӧны, а збыль олӧмыс сьлӧн абу юмов. Мӧдарӧ, сир курыд дзик. Ӧткӧнтӧ. Водзынсӧ, гашкӧ, и юмов вӧлі. Мамыскӧд олӧгӧн. Ӧні, пӧрысьладорыд, маыс пыркалӧма, юмов кӧрыс абу кольӧма...

Пыдӧсянь ышловзис Вань, чеччис да зумыш чужӧмӧн пыраліс керка пытшкас. Недыр мысти бӧр петіс. Киас важиник гудӧк шамыртӧма-кутӧ. Батъыслӧн на кольӧма. Радейтӧ шог пальӧдысьсӧ Ма Вань, ворслывлӧ, кор гажтӧм босътас.

Пуксис кильчӧ вылас, лабич помӧ, личкалыштіс гудӧк кизьсӧ. Ӧтарсьыс и мӧдарсьыс. Та бӧрын, нюж-няжвӧчис да, ворсны кутіс ассьыс медся радейтанасӧ. Вомгорулас сьыліс:

**Джуджыд керӧсын,  
Гажа нӧрысын  
Ӧтка важ керка сулалӧ дыр.  
Юсянь зэв ылын,  
Сиктсаянь вель ылын  
Сӧмын тыдалӧ вӧр да сьӧд мыр...**

Сьыланкывйыс быттӧ татчӧс нӧрыс йылысь, Ма Ваньӧн керка йылысь. Быттӧ гижысьыс на сиктӧ волӧма да сулалӧма Эжва кыркӧтшын, Ма Ваньӧн кильчӧ помын. Сӧмын тай бужӧд йывсьыс нинӧм абу шуӧма-казытыштӧма.

Гашкӧ, сэки кырайыс эз на вӧв да? Тані на, керка дорын.

Гашкӧ, Ма Вань тавой эз и вӧтасьлы да? Ассьыс шуштӧм вӧтсӧ.

Гашкӧ, сійӧ вошласьӧ нин. Татшӧм олӧмсьыс ли, мый ли...

Синсӧ куньӧмӧн, зэв азыма Ма Вань нязгис-гудӧкасис, пальӧдіс ылькнитӧм шогсӧ. Гудӧк шыыс кыпӧдчис арся сынӧдас, лӧня кывтис Эжва кыркӧтш весьтті.





**«Гажа овны быд вожын.  
Немтор паныд ог шу.  
Но ме войвывса пожом.  
Мен оз лөсяв мөд му».**

Александр Некрасовлысь кывбуръяссö он сорав некутшöм поэтлөн чужтас-петаскөд. Найö аслыспөлөсöсь дженьыдлуннас, серпасаланногнас, мичлун рөмнас, стöчлуннас. Со кызди, шуам, төлысь серпасавсьö: «Унмовсьöма төлысь зарни ошпион». «Енэж шöрти төлысь Эзысь табйöн кывтö». «Лөнть төлысь петис кисьмөм мырпомөн». «Ме кыла, кызди анькытши дзуртö, кор аддза төлысь — зарни пуртöс». Ёна корсьысь-тöг татшöм поэтической öткодялöмыс (сравнениеыс) вежöрад оз во.

Поэт радейтö ветлыны пармаö, но оз кынöмпöт корсь, оз кушты сылысь йöртöдсö: «Ме вöрö кайла кө, ог кыйсьыны! — Став сьлөн сöстöмлуннас мысьыны». **«Вöрын».**

Ас йывсьыс Александр Некрасов водзö олана мөвпъясөн жö пасйышта-лö: «Кытчöдз сьöлөм тiпкö, Вынöй морöсын эм, Сэтчöдз öдзöс оз сип-ты Менам олöмлөн нэм». **«Морт».** «Сьöлөм оз инась лун и вой, Мөв-павсьö пыр олөм-вылөм йылысь». **«Дой».** «Кымынысь нин усьлiн Олөмад тэ гатшöн, А век мыйкö пессян, Век он лөнть». **«Мам».** «Ми чужим эгö кургыны, а овны!» **«Ми чужим овны».** Зумыда шуöма! Дженьыдик йöзкостса шусьöгөн помалö поэт **«Дон»** сонет: «Морт сийөн век и ён, Мый төдö аслыс дон». Он вензьи! Некод вылö видзöдтöг, некод вылö лöгавтöг и ачыс олөмöдыс восьлалö, тэчö зумид, мича кывъяса-серпасьяса кывбурьяс.

А.В.Некрасов чужлис 1952 вося ноябрь (вöльгым) 4 лунö Сыктывдiн районса Паль сиктын. Быдмис Позяломын. 1968 воын помалис Сыктывкар-са 12 номера школаын 8 класс, 15 номера ГПТУ, а сы бöрын пырис уджав-ны Сыктывкарса опытной судоремонтной заводö электромонтажникөн. 1972 воын уджысь орöдчывтöг помалис уджалысь том йöзлысь рыгтя школа да пырис велöдчыны Сыктывкарса государственной университетö, сэсся вуджис Ленинградса университетö, сэтысь и босьтiс дипломсö. 1978—1980 воясö — корреспондент «Югыд туй» газетын. Вöли редакторөн, а сэсся главной ре-дакторөн Коми книжной издательствоын.

Медводдза кывбурсö Александр Некрасов йöзöдлис Емдiн районса «Вперед» газетын 1969 воын. 1989 восянь СССР-са (öни Россияса) гижысь котырын.

А.В.Некрасовлөн петалис кывбурьяса и прозаа дас кык небöг.

Чолöмалам Александр Васильевичöс гöгрöс арлыднас да сиама кыпид ловру и водзö кежлö уна-уна небöг.

КОМИ ГИЖЫСЬ КОТЫР  
«ВОЙВЫВ КОДЗУВ» ЖУРНАЛ РЕДАКЦИЯ

## Оз юась шонді

Оз юась шонді, петны-абу!  
Быд асыв сійö зіля чеччö  
Да лунтыр зарни койö, майбыр,  
Рытгорув сöмын узьны лэччö.

И ме ог юась, мый мен вöчны.  
Син восьта сöмын, уджö босьтча.  
Öд бура тöда: олам öтчыд!  
Виль мöвпъяс биын быд лун сотча.

## Куим ичинь

Менам вöлі куим ичинь:  
Капа ичинь,  
Нина ичинь,  
Рита ичинь.  
Куим мича коми ань.  
Придаш радліс налөн мичöн,  
Куимнанныс — рочакань.

Орччөн шувгö пожом вöрыс.  
Бывла вылас төв ли ар,  
Кылö вöлі олөм кöрыс,  
Коді содтіс сьöлөм жар.

Капа ичинь — магазинь.  
Нина ичинь — ытшкö видз.  
Рита ичинь — висьысь дінын.  
Олөм найöс юкис сідз.

Капа ичинь вöлі стрөгөн,  
Но и сьöлөмнас зэв бур.  
Лоан сы водзын кö бöбөн,  
Шуас: янөдін пö юр!

Но, а адзас кö, мый сямман  
Гөгөрвоны олөм лад,  
Сійö лоö бурджык мамысь,  
Лоö волөмыдлы рад.

Капа ичинь — медся лышкыд,  
Но и тöдіс ставлы дон:  
Ёна оз и сёрнит, дыш кö,  
Зільыштан кö — тэ бур зон.

Пызан вывсö чегліс сёян.  
Медся шöрас — самöвар.  
Челядь керка тыр кöть — воан,  
Пуксян, быттöкö тэ сар.

Быдөн олö аслас кадö,  
Быдөн олö ассьыс пай.

Овлө олөм — шонді радлө,  
Овлө — кынтө кымөр сай.

Көнкө нюм, а көнкө ваксьөм,  
Керка тырөн олө гаж:  
Ошкөд сывъясьөма Максё,  
Бөрас төлысь куйлас гатш.

Мунө корасьны пө Ивө,  
Вывті пемыд вөлөм вой.  
Киссьөм гачөн пырас — дивө!—  
Гөтырпуыс чуть оз сөй.

Придаш гөра, Придаш гөра,  
Кымын тані мича ныв?!  
Макар окалө пө йөра,  
Пантиль — тойлы кыө тыв.

Уджөн, серамөн да гажөн  
Вунөдлісны йөзыс шог.  
Жаль, мый тайө вөлі важөн,  
Татшөм олөм оз нин лок.

Бөръя гожөм мырпом кисьмис,  
Кисьмис арнас турипув.  
Капа ичинь ёна висьмис,  
Но ми чайтім: оз жө кув?!

Олөм, олөм! Сьөлөм, сьөлөм!  
Он тай ставсө водзвыв төд.  
Кулөм матыстчөма, вөлөм,  
Коми муөй, кыз он бөрд?!

Кусіс енэж шөрын кодзув,  
Нөшта пемыд лоис вой.  
Колө овны кызкө водзө,  
Колө пыкны сьөлөм дой.

Быттьө чиніс вөрас пөтка,  
Быттьө сынөд вошис друг,  
Сирөта кодь лои өтка  
Придаш вожным тайө здук.

Олөм гөльмис аслас мичөн,  
Тайөс гөгөрвоө морт.  
Оз нин нюмьөвт Капа ичинь,  
Олөм гажөдысь бур өрт.

Быдөн мыйкө ассьыс видзө,  
Олөмыс тай вөчө сідз.  
Миян дона Нина ичинь  
Перйис уджын ассьыс мич.

Нэмсө лысьтысис колхозын.  
Лысьтіс сійө сымда йөв,  
Сійө йөвнас вөлі позьө  
Став страналы вуджны төв.

Сьөкыд вөлі анылөн туйыд,  
Сьөкыд лысьтысьысьлөн пай:

Карта вылысь петкӧд куйӧд,  
Быд мӧс динӧ турун вай.

Кыа — кисьмӧм намыр розъяс! —  
Сӧмын ӧзъяс асъядор,  
Карта вылын олӧм ловзяс:  
Дзольгӧ-кылӧ кыпыд гор.

Коми аньяс, рочаканьяс,  
Мичмӧдисны олӧм бан:  
Коді ставӧс уджын панъяс,  
Сійӧ медся шуда тан.

Быдӧн лэбис аслас бордйӧн,  
Быдӧн кыис ассьыс визь.  
Ӧтияслы вичмис — орден,  
Мукӧд — нэмсӧ мырсис сідз.

Нина ичинь нэм эз элясь.  
Юр выв тырыс удж быд лун.  
Керка тырыс — посни челядь.  
Удж да тӧжд —  
Став озырлун.

Томлун, быттьӧ тувсов ытва,  
Сӧвмӧм мортыд — лун шӧр лун.  
Пӧрысьлуныд — пемыд рыт на,  
Сэсса — нэмӧвӧйся ун.

Челядьясас аслас мичӧн  
Колис мяян Нина ичинь.  
Быдӧн сы кодь — шань да рам,  
Быдын олӧ муса мам.

Асьнымӧс кӧ огӧ видзӧй,  
Дзоньвидзанас лоан кысь?!  
Эз кӧ бурдӧд Рита ичинь,  
Важӧн нюжӧді ме кыс.

Тӧлын туйсӧ пӧдтіс тола.  
Кӧдзыд лыйсьӧ — швуч да швач!  
Кага кулӧ пӧ: оз лолав,  
Ки-кок — йитор кодь нин нач.

Елен бабӧ кевмӧ Енлы,  
Бӧрдӧ: «Кулӧ дона пи!»  
Рита ичинь век жӧ меным  
Ӧзтас выльысь сьӧлӧм би.

Кодкӧ висьӧ — сьӧлӧм потӧ!  
«Рита, муса нылӧй, лок...»  
Овліс, карӧ вертолётӧн  
Мӧдӧдас на, зэв кӧ лёк.

Ачыс вӧсни — льӧм пу рос кодь,  
Зато сьӧлӧмнас зэв яр.  
Мудзӧмлунтӧ быттьӧ оз тӧд,  
Висьысь дінын — тӧв кӧть ар.

Рита уна мортӧс видзис,  
Эз сет кувны кадсьыс водз.  
Но шог юӧр сылы сидзис:  
«Нылыд кувсис асывводз».

Быттӧ керыштісны пожӧм,  
Быттӧ пемдіс югыд лун,  
Тӧлӧн бергӧдчис жар гожӧм.  
Сотіс пужъя шогсьӧмлун.

Уна кодзув енӧж отас  
Ӧзйӧ войнас — сэн и тан.  
Курыд шоглӧн синва войтъяс  
Чукыртісны чужӧмбан.

Но оз гӧльмы аслас мичӧн  
Бӧръя лолышттӧдзис морт.  
Олӧ-вылӧ Рита ичинь,  
Уджыс сылы, быттӧ борд.

Керка аддзӧ Тагыль гӧра,  
Орчӧн мунӧ паськыд туй.  
«Вот и воис арся пӧра,  
Но мен шогсьыны оз туй».

Менам вӧлі куим ичинь.  
Куимнанныс — рочакань.  
Придаш радліс налӧн мичӧн.  
Ӧні колис ӧти ань.

## *Пожӧма ді*

Мича пожӧма ді.  
Татчӧ тшӧкыда вола.  
Ӧзта бипур, и би  
Асья кыаӧдз олӧ.

Тӧвру пӧльыштас кор,  
Биыс ыпнитлӧ яра,  
Сэсся, лӧньыштигсор,  
Ӧзйӧ важ мозыс бара.

Шоныд сьӧлӧмлы тан,  
Лолӧй сьылӧ и сылӧ.  
Овла кага кодь рам,  
Дзоргиг енӧжыс вылӧ.

Дзик быд пожӧмлӧн туг  
Меным шуд йылысь вашкӧ.  
Налы медбур ме друг  
Тайӧ олӧмас, гашкӧ.







Геннадий ГОРЧАКОВ

## **Туръяса Иван-багатыр**

БАЖ КОМИ МОЙД СЕРТИ

### ВОРСӐНЫ:

КЫК АНЬ — мойдсӧ нуӧдысьяс  
ИВАНЕЙ — том зон  
ЮРАЙ — сылӧн бать  
ГӐРДАНЬ — сылӧн мам  
ӐГРУНЬ } — сиктса том нывъяс  
АЛВА }  
РАЙДА }  
ӐНТЕЙ — том зон  
ГУНДЫР — (петкӧдчывлӧны сӧмын куим юрыс)  
НЫВ-ЗОН — рытпук вылын гажӧдчысьяс, сиктса йӧз  
ОШ

### ВОДЗА ЮКӐН

Занавес водзӧ сылиг-йӧктышталігтыр петӧны кык Ань.

АНЬЯС (*сылӧны*).

Сылыштам, сватыюшка, сылыштам,  
Сылыштам, Пахомовна, да сылыштам.  
Йӧктыштам, сватыюшка, йӧктыштам.  
Йӧктам, дерт, Пахомовна, да йӧктыштам.  
Сылам-йӧктам, сватыюшка, гажӧдчам.  
Гажӧдчам, Пахомовна, да гажӧдчам.

1 АНЬ. Видзӧд, сватыюшка, мыйта бур йӧз талун миян ордӧ воӧмны!..

2 АНЬ. Ёна и бур. Сідзкӧ, колӧ налы мыйкӧ мойдыштны.

АНЬЯС (*ӧтлаын сылӧны*).

Мойдыштам вай, сватыюшка, мойдыштам,  
Мойдам, дерт, Пахомовна, да мойдыштам...

1 АНЬ. А мый нӧ эськӧ мойдам? Кутшӧм мойд?

2 АНЬ. Лӧсьыдӧс колӧ. (*Чуньнас чуксалӧ мӧдсӧ да мыйкӧ ваш-кӧдӧ пеляс.*)

1 АНЬ. Вай заводит.

2 АНЬ. Важӧн нин, зэв важӧн, сэк, кор коми войтыр эз тӧдны ни порок, ни пищаль, а кыйсисны ньӧввуужйӧн да шыӧн...

1 АНЬ. Тшӧтш и лэчкӧн да уна пӧлӧс налькйӧн...

2 АНЬ. Пöвадитчис коми му вылö волывлыны куим юра Гундыр.

1 АНЬ. Быд гожöм шөрö сийö воліс кутшöмкö коми сиктö, кыйöдліс да гусявліс медмича том нылöс, нöбавліс аслас позійö.

2 АНЬ. Зэв повзöдчысь сийö вöлі. Биöн да пöсь руöн пöлясис-сьöласис.

1 АНЬ. Уна мужик котыр босьтчылісны тышкасьны ськöд, но пеж лолыд ставнысö виавліс.

2 АНЬ. И код тöдас, дыр-ö эськö Гундырыс нартитіс коми вой-тырöс, эз кö ло татшöмтор.

1 АНЬ. Сийö кадö Емва бокса Туръя сиктын овлісны-вывлісны Юрай-Гöрдань гозъя.

2 АНЬ. Олісны найö бура, гулюяс моз, но...

**Занавес воссö. Сцена öтар помас крестьянинлөн керка пытшкöс. Керкаса көзъяка Гöрдань ваялö пызан вылас сёян тыра дозмук да мургö-сьылö вомгорулас. Сэсся сувтö, ышловзё.**

ГÖРДАНЬ. Ставыс дась, поэю и чукöстны. Тöдö оз бара, кутшöм миян талун ыджыд лун. Эг висьтавлы да, гашкö тöд вылас эз и воы. Некор эг гаравлы да, дерт, кöнкö, вунöдіс. А ме талун со медчöскыд сёян-юансö дасьті. Байдöг яя шыд, медыджыд дозмöрсö көзöдысь катöді да пражиті-пöжи. Кушман зыртышті. Лагунö сур шутлі, сулöді. Ёна и чöскыд артмöма. Рыгнас, гашкö, соседъясöс чукöстлам. (*Öшинь пырыс чуксасьö.*) Юрай!.. Тырмас колскöдчыныд! Пыр вай, нурьясьыштам... Кылан, Юрай?..

ЮРАЙ (*муртса кывмөн*). Но, но...

ГÖРДАНЬ. Кадсö эн катгы, пыр. Сёяныд көдзалас да бара броткөдчыны пондан. (*Неригмоз.*) «Но, но...» Ачыс мыжа, а пыр зильö мыждыны менö. Торъя нин бөръя кадсö. Век бытгыö дöзмöма, дузъялö... Енмöй-Мезöсöй! А öд кыдзи сийö менö радейтліс!.. Кыдзи сывъявліс да окавліс!.. Сьölöм вöлі дась чеччыштны. И ме сийöс ёна радейтлі да меліавлі... Ёна и мусукасьлім! Садь быртöдз! Ёна лöсъявлі! Да вочасөн мыйлакö дзугсьыны пондім, көдзавны. А талун миян ыджыд лун. Кызь вит во тыри!..

**Пырö Юрай, лэдзалö пуджлөм сосьяссö, лöсьöдö дөрөм юрйивсö, шылык-нитö юрсисö.**

ГÖРДАНЬ. Киястö мыськин?

ЮРАЙ. Сытöг эг ов. Он тай вунöд сийöс тöд вылам уськөдны.

ГÖРДАНЬ. Эн öд сöмын пес поткөдлы. Куйöд петкөдін и.

ЮРАЙ. Но и мыйöн талун нурйöдан?

ГÖРДАНЬ. Мый кыян-ваян, сийөн и нурьясян.

ЮРАЙ. Бур звер-пöтка кыя-вая и медбур черисö. Поснисö бөр ваас лэдза. (*Паньыштö шыдсö да бөр пунктö паньсö.*)

ГÖРДАНЬ. Сідз, донай, сідз, мусай. Некор эг элясьыль.

ЮРАЙ. А мыйысь эськö и элясян. Ачыд мекöд тшöкыда вö-ралан-чергалан.

ГÖРДАНЬ. Тöвнас... Дырөн ветлөдлан да гажöй тэысь бырлö, мусай. (*Шылыкнитлö юрсö да топöдчылö.*) Вöрас ёна кыпыд, лöсьыд, но гожöмнад горт дор удж кутö... Мый нö он панясь?

ЮРАЙ. Паняся, паняся. (*Мудера, синьяссö читкыртлөмөн вигзöдлө гөтырыс вылö.*) А тэ нинöм эн вунöд? Тöд вылад нинöм оз воы?

ГÖРДАНЬ. А мый тöд вылам колö вайöдны?

ЮРАЙ. Талун миян абу-ө ыджыд паса лун? Вунөдін?  
 ГÖРДАНЬ (*нюмъевтö*). А ме чайтi, тэ вунөдiн. Тöд: ме важөн нин дасьтыся. Тайö лунсö нэм чöжыд он вунөд...

ЮРАЙ. Сiдзкö, мый виччысян? Корöм али мый? Ме сур лагунтö важөн нин казявлi. Вай, сiдзкö, вомкötшгьяснымöс кötöдыштам. Кызь вит во тыри тэа-меалөн öтлöдчöмсянь.

ГÖРДАНЬ. Ёна и мусукасьлим тэа-меа!.. Ок и ёна жö ме радейтлi тэнö! Ок, и ёна! Садь быртöдз! (*Топöдчылö Юрай бергö.*)

ЮРАЙ. И ме тэнö ёна радейтлi.

ГÖРДАНЬ. Эн кö öд радейтлы, эг на и мун тэ сайö. Бать-мам кöсйисны Кирöй сайö сетны.

ЮРАЙ. Сiдзкö, вай яндöватö. Кötöдыштам вом доргьяснымöс.

ГÖРДАНЬ. Вая, вая. (*Мунö.*)

ЮРАЙ (*ышловзö*). Збыль эськö ыджыд лун, да... Гажгьявнысö нинöмысь. Эз тай миянлы мойви...

ГÖРДАНЬ (*вайö сур тыра яндöва*). А ме тавой вötаси, кыдзи тэа-меа том дырйи аддзысьлывлiм да мусукасьлим... Ок и ёна!..

ЮРАЙ. Сiйөн и тöрмöшитны менö пондылiн... Сöмын важсö ог нин тöрмöшитöй. Но тайö ыджыд лунсö пасйöм могысь и збыль суртö юыштны позьö. Медводз вай тэ юышт. (*Сетö яндöвасö Гöрганьлы. Гöргань öтчыг гуниктö да мыччö яндöвасö Юрайлы. Юрай юö.*)

ГÖРДАНЬ. Та кузя, чайта, позьö и окыштчыны. Окышт но...

ЮРАЙ. Да, коли кызь вит во... Öтарсянь кö, и збыль ыджыд пас, позьö и окыштчыны... А мöдарсянь кö...

ГÖРДАНЬ. Мый нö эськö мöдарсяньыс?

ЮРАЙ. Радейтлi ме тэнö, Гöрдань, ёна радейтлi, да, тыдалö, дзык весь.

ГÖРДАНЬ. Кыдзи весь?.. Мыйла весь?..

ЮРАЙ. Кызь вит во олам, а тэ öнöдз эн чужты пи ни ныв... Регыд пöрысьмам, эбöс бырас, кок оз кутны новлöддыны, а миян вердысь-удысь оз ло...

ГÖРДАНЬ. Сэсся нö таысь тэ менö мыждан али мый?

ЮРАЙ. Кодöс нö мыждыныс?

ГÖРДАНЬ. Гашкö, ачыд на мыжаыс да...

ЮРАЙ. Ме али мый кага чужтысьыс?

ГÖРДАНЬ. Вöвлö пö, и мужикыс мыжа.

ЮРАЙ. Висьгалан жö нем абусö.

ГÖРДАНЬ. Некутшöм нем абу. Збыль пö.

ЮРАЙ. Ок-ок-ок... Кулам да син пöддалысьыд оз ло.

ГÖРДАНЬ. Пöддаласны бур йöз и дзевасны. Эн майшась.

ЮРАЙ. Керка-картаным, став овмöсным коды коляс?

ГÖРДАНЬ. Тыдалö, омöля радейтлöмыд менö. Омöля дiнад то-пöдлöмөн узытöдлöмыд.

ЮРАЙ. Весь ме вылö шуасян. Ме тэнö пыр ёна малавлi и сьölöм бердö топöдлi яйсьыд ва пыдзыртчымөн. Чайта, тэ на, тэ...

ГÖРДАНЬ. Донай менам! Тэ меным пыр муса да колана вöлiн.

ЮРАЙ. А öти пи либö ныв чужтыны эн вермы. Мукöдыслөн со вит-квайт ныла-пия. Весиг и унджык на чужтöны, а тэ...

ГÖРДАНЬ. Сэсся öд менö öтнамöс таысь он жö мыжав. Ме öд тшötш майшася. Ёна жö шогöдлö бөргья вояссö, кöть эськö эг и шыасьлы. Майшасьöмöс эг петкöдды.

ЮРАЙ. Ог эскы. Чайта, тэд тайö дзык веськодь.

ГÖРДАНЬ. Со мый!.. А ме майшася, юрöс жугöда, мыйла, мися,

мена́м Юрайо́й ко́дзали́с ме́ динё? Э́з нин воддза́ моз кут меліавны́ да дзиго́ддывлыны́.

ЮРАЙ. Да, да... Ог нин воддза́ моз радейт. Кызь вит во со олам, а кыз шуло́ны, кага ни баля.

ГОРДАНЬ (*бõрггзõ*). Тыдало́, Енмыслы тадз колõ. Мед ми челядыто́г коли́м.

ЮРАЙ. Ен вылад пыр позяс ыстысьны.

ГОРДАНЬ (*бõргõм сорõн*). Но и медъя. Медъя ме мыжа... Сідзкõ нин, мем õни со́мын õти туй. Емваыс паськыд и джуджыд. (*Õгõйõ мунõ.*)

ЮРАЙ. Тэ кытчõ?... Гордань!.. Кытчõ, мися?

**Сайсянь кылõ Горданьлõн гõлõс: «Прõщай!»**

ЮРАЙ. Мый нõ тайõ?... Мыйла «прõщай»?.. Мыйлакõ Емва юсõ гарали́с?... Оз-õ вõйтчыны кõсйы?... Гордань!.. (*Уськõдчõ вõтõдны.*)

**Авансцена выло́ петõны Аньяс.**

1 АНЬ. Ёна дойдис Горданьõс Юрайлõн кõритõмыс... Ок, ёна!..

2 АНЬ. Пышйис Гордань гортсьыс, петис Емвалõн джуджыд кыр йыло́.

**Керка пытшкõс пемдõ. Сцена мõд помас, Емва кыр йыло́ котõрõн воõ Гордань.**

ГОРДАНЬ. Енмõй-Мезõсõй!.. Прõстит менõ, Енмõй-Мезõсõй! Прõститõй и тi, югыд Шонди-батюшко да вердысь-удысь Му-матушка. Прõститõй сыысь, мый лоõ тадзи, ловья лов чужтыто́г-быдыто́г, помавны ачымõс. Ог нин сэсса кõсйы овны тыртõм зõбняõн. Прõщай и тэ, муса Юрай! Прõщайто́й ставõн! (*Воськовтõ да шыбитчõ кыр йывсяньыс Емваõ.*)

**Кылõ чуксасьõм: «Гордань! Горданюшко! Сулав! Виччысьлы!» Котõрõн воõ Юрай. Сы бõрся õгрунь, Алва да Райда.**

ЮРАЙ. Сунис õд, сунис!.. Гордань!.. (*Шыбитõ кõмсõ, уськõдчõ ваас.*)

ÕГРУНЬ. Вõйтчис õд Горданьыс, вõйтчис!..

РАЙДА. Юрайыс õд прõчсõ вõйны, буди, оз жõ лэдз.

АЛВА. Сунышглõ эськõ да...

РАЙДА. Дыр оз петкõдчы...

ÕГРУНЬ. Ва пытшкас уяло́, видзõдõ-корсьõ.

РАЙДА. Мед кõtь эськõ õдйõджык аддзис... Прõч кувсьытõдзыс.

ÕГРУНЬ. Мыччысис... чатрасьõ...

АЛВА. Лолыштис да выльысь сунис.

РАЙДА. Ок-ок-ок, дай Горданьõй...

ÕГРУНЬ. Коньõр Гордань...

РАЙДА. Мыччысис... Аддзõма õд... Аддзõма... Со вартчõ...

АЛВА. õдйõджык эськõ, õдйõджык...

ÕГРУНЬ. Енмõй-Мезõсõй!.. Отсав õдйõджык лажмыди́нас петны...

РАЙДА. Но... Но... Ёнджыка сыныштчы... Чорыдджыка курась. Подйõ нин со... Судзõ кокнас пыдõссõ... Петõ...

**Юрай кияс вылас вайõ лизгырмунõм Горданьõс. Нывьяс отсалõны лэдзны сйõс му вылас.**

ЮРАЙ. Менам эбөсөй бырис. Отсалой ловсө шедөдны.

**Нывъяс кымынгалыны Гөрданьос пидзөс вылас да личкалоны морөссө, мед пыркөдны тыясас пырөм васө, сэсса лэдзөны муас гатшөдөмөн, некымынысь пөлялоны вомас.**

ӨГРУНЬ. Лолыштис?..

АЛВА. Лолыштис!.. Нимкып\* тэд, Енмөй-Мезөсөй!.. Нимкып!..

ГӨРДАНЬ (*некымынысь лолыштө да восьтө синъяссө*). Көн нө ме?.. А-а, суседкаяс... А мыйла ме тани?..

ӨГРУНЬ. Чужан му вылад на... Миянкөд...

АЛВА. Таладор югыдас на... Ловъя на...

ГӨРДАНЬ. Сідзкө... Мыйла нө... Мыйла менө васыс кыскинныд?

ӨГРУНЬ. Юрайыд. Юрайыд тэнө кыскис...

РАЙДА. Юрайыд сунгысылс, адзис тэнө васыс и петкөдіс тэнө берег вылас.

АЛВА. Эг лэдзөй кувсыны. Овны кутан...

ӨГРУНЬ. Дзик жө нин тэ весь тадзисө...

ГӨРДАНЬ (*бөрргзө*). Енмөй-Мезөсөй!.. Эг нин көсйи овнысө. Некутшөм бур нин сэсса олөмсыйс виччысыны. Мыйла нө эн лэдзөй вөйтчынысө? Он кө көсйи, мед кувси, сет, сідзкө, Енмөй-Мезөсөй, коть өти пи либө ныв. Шонді-батушкоой! Вердысь-удысь Матушка-муой! Копрася тиялы: ловзөдөй менсым изгармөм рушкуөс!..

РАЙДА. Коньөр, Гөрдань... Со мый вөлөма...

АЛВА. Юрайыс тшөтш жаль.

ӨГРУНЬ. Тырмас, Гөрдань, вийсынытө. Сувт вай, мунам гортад.

**Нывъяс да Юрай отсалөны Гөрданьлы кыпөдчыны, нуөдөны гортас. Петөны Аньяс.**

1 АНЬ. Сетчис Гөрдань олөм визыслы, бурасис.

2 АНЬ. А арнас, видз-му уджъяс помалөм бөрын, сийө верөсыскөд мөдіс вөравны. Ёна нин сылөн вөр-васыс гажыс бырис.

1 АНЬ. А пемөсъяссө колис суседкаыслы дөзьөритны.

**Арся вөр. Вомгоруласмоз сылышталигтыр, воө Юрай. Сувтө, видзөдө гө-гөрбок, бергөдчылө мышланьыс, виччысьб. Локтө Гөрдань.**

ЮРАЙ. Мудзин? Талун тэ ёнакодь кутін кольччыны. Пуксьыв, шойччышт.

ГӨРДАНЬ. Пуксьыштла и эм. Öдйө куті мудзны. (*Пуксьө пөрөм конда вылө.*)

ЮРАЙ. Пөрысьмыны кутім, пөрысьмыны. А вердысь-удысь быдтыны эг...

ГӨРДАНЬ (*торкө*). Тэ бара сы йылысь...

ЮРАЙ. Ог нин өд көсйи та йылысь гаравны, да ачыс юрө воө...

ГӨРДАНЬ (*топөдчыштө верөс гинас*). А төдан мый, Юраюк?.. Төдан, мый понда ме татшөм öдйө куті мудзны?

ЮРАЙ. Кытысь нө ме төда. Кокъясыд висьмисны?

ГӨРДАНЬ. Чайта, миянөс вердысь-удысьыд лоө на...

\* Нимкып — слава.

**Чуймөм Юрай вешйыштө, паськыд синмөн дзоргө Гөрдань ыло, оз вермы шуны кыв ни джын.**

Да-да. Вежон-мөд-коймөд нин рушку горулын мыйкө төдлыв-төмтор кылө.

ЮРАЙ. Мый тэ шуин?..

ГӨРДАНЬ. Миян кодкө лоө на, коді тэа-меалысь синнымөс тупкас. Нөбася...

ЮРАЙ. Збыль?

ГӨРДАНЬ. Висьтала кө, дерт нин збыль. Кутшөм бурысь мем ылөдчыныс? Öнi на со кывлі, быттө кодкө сэні чужйыштчис.

ЮРАЙ. Гөрданьöй! Мусаöй! Сьөлөмшөр менам, Гөрдань! Вай ме тэнö окышта. *(Окалө.)* Зарни Гөрданьöй менам! *(Сувтө, шевкнитө кияссö енэжланьыс.)* Муса яг выв! Паськыд парма! Миян лоө пи! Тi кыланьыд? Миян лоө пи! *(Босьтө Гөрганьöс мозгорас, бергөдлө.)* Тi кылад, муса парма, вөр-ва? Тэ кылан, югыд Шонді? Миян чужас пи!.. Пи!..

ГӨРДАНЬ. Тырмас! Тырмас, мися! Лэдз нин! Уськөдан, дойдан! Нимкодяссьөмыд весь лоө. Кылан? Лэдз нин. Дойдан öд чужтөм на ловсö. Йөймин али мый? Дойдан кө эськө...

ЮРАЙ. Мый тэ, мый тэ!.. Кыдзи позьö дойдны. *(Лэгзö гөтырсö. Горөдö.)* Миян лоө пи!

ГӨРДАНЬ. А ныв кө чужас? Сэки мый?..

ЮРАЙ. Мед! Мед и ныв! Сöмын мед миян лои кага. Гөрданьöй! Мусаöй!.. *(Окалө.)*

#### **Пемдылө. Мыччысьöны Аньяс.**

1 АНЬ. Колис некымын төлысь, и чужтiс Гөрдань пиöс.

2 АНЬ. Нимкодьыс гозъялөн ылькйис!

1 АНЬ. Шуисны сийöс Иванөн. Иванейөн.

2 АНЬ. Кияс вывсьыс эзкодь и лэдзлыны дона шудторсö.

**Югзьö төдса керка пытшкөс. Гөрдань кага моздора, ветлөдлө да сьылыштало, унмовсьöдö писö.**

ГӨРДАНЬ. Öввö, öввö, дона пи. Öввö, öввö, муса пи. Енсянь миян козинтор. Миөн важөн корантор. Миөн виччысянтор. Öввö, öввö, зарнитор. Öввö, öввö, Иваней. Туша-коктö нюжодышт, морөс-пельпом паськөдышт... Кажитчö, пиук ойбыртiс. Зыбкаас водтöда, мед узьыштö. *(Мунö саяс.)*

АНЬЛÖН ГÖЛÖС. Ёна и нимкодясисны Юрай да Гөрдань, пиыс чужис да.

#### **Керкасьыс ывлаö петö кага моздора Юрай.**

ЮРАЙ. Öö-ö, öö-ö... Öввö, миян мусатор, öввö, дыр виччысянтор. Со öд, со öд... Но и вильышпоз. Со кыдзи ывла вывнас нимкодяссьö. Аттö дивö, зон... Оз узьсьы?.. Сидзкө, видзöд, видзöд мича да гажа ывла вывсö. Талун со кутшөм мича шондіа луныс. Видзöд гөгөрбок. Муса пийö менам. Тэ öд меным Шонді югыдыс! *(Лэптыштö тубраса кагасö юр весьтас.)* Видзöд Шондісö да Вөрвасö. Тэ öнi шонді мозыс жö югдöдан менсьым олөмöс. Югыд Шонді-батушко! Сет тэ менам муса пилы зумыд дзоньвидзалун да чужөм мич!.. Да мед эськө сийö лоис вынасьыс-вына багатырөн!

Сет сылы, Шонді-батюшко, ыджыд вын-эбӱс да мед ӱдйӱджык сӱвмис-быдмис, лоис миянлы отсасысьӱн. Ми со Гӱрданькӱд пӱрысьмыны кутим, вын-эбӱсным бырны мӱдӱс.

**Югыдыс кыкысь лаймавлӱс. Юрай весиг повзыштӱскодь.**

Ой. Мый нӱ тайӱ?.. Шондӱс быттьӱ куньтыртчылис. Лаймавлӱс кыкысь да бӱр ӱзйис. Енмӱй-Мезӱсӱй!.. Мый водзын нӱ тайӱ? Мед кӱть некутшӱм омӱльтор оз ло. (*Видзӱдыштӱ кага вылас да водзӱ байкӱгӱ-сьылӱ.*)

**ӱввӱ, ӱввӱ, узьышт, муса пи.  
Мед жӱ лоас тӱнад уджач ки.  
Мед жӱ лоас тӱнад тӱрыб кок...  
Мед оз кусыньт тӱнӱ шог ни нок.**

Унмовсис. Пырта, зыбкаас водтӱда. (*Мунӱ.*)

1 АНӱ. Аскинас Гӱрдань босьтӱс асывнас Иванейсӱ зыбкасыс и чуймис.

2 АНӱ. Иванейыс воддза лун сертиыс ӱна сӱкыдджыкӱн кажитчис.

1 АНӱ. Разис тубрассӱ да нӱшта на ӱнджыка шемӱсмис.

2 АНӱ. Иванейыс воддза лун сертиыс весьтӱн кузьджык лоӱма.

ГӱРДАНӱ. Аттӱ дивӱ!.. (*Котӱртӱ ӱшинь дорас.*) Юрай! Кылан, Юрай!?. Ноко, ӱдйӱ пырав! Пырав-пырав! ӱдйӱ, мися!

ЮРАЙ (*пырӱм мысьт*). Мый нин бара лоис? Оз-ӱ кӱть нин кыткӱ сотчы?

ГӱРДАНӱ. Иванейыд... Иванейыд...

ЮРАЙ (*повзис*). Мый?! Мый лоис?..

ГӱРДАНӱ. Сыкӱд мыйкӱ лоис.

ЮРАЙ. Мый?

ГӱРДАНӱ. Быдмӱма!..

ЮРАЙ. Кыдзи — быдмӱма?

ГӱРДАНӱ. ӱти войӱн весьт кузя нюжалӱма.

ЮРАЙ. ӱн сӱр!

ГӱРДАНӱ. Сӱ збыль. Рытнас водтӱдӱгӱн кокныдык на вӱлӱ, гӱн кодь. А ӱнӱ босьтӱ да быттьӱ пудья нин.

ЮРАЙ. Шмонитан.

ГӱРДАНӱ. Воны, видзӱдлы.

**Кыкнанныс саймовтчӱны. Но регыд воӱны бӱр.**

ГӱРДАНӱ. Но, мый?.. Адзылин?..

ЮРАЙ. Тайӱ эськӱ дивӱ кодь и эм, но... Видзӱдлам, кыдзи водзӱ лоӱ.

АНӱЛӱН ГӱЛӱС. Мӱд асывнас Гӱрдань муртса босьтӱс киас Иванейсӱ, мед нӱнӱдыштны, пыр жӱ и казьялис: сӱйӱ нӱшта сӱкыдджык лои и бара тӱдчымӱн быдмӱма.

**Пызан дорас пукалӱ Юрай, дзоньталӱ сапӱгсӱ. Сайсянь кылӱ Гӱрданьлӱн гӱлӱс.**

ГӱРДАНӱ. Воны, воны, Юрай! Видзӱдлы Иванейтӱ!..

**Юрай мунӱ саяс. Регыд мысьт кыкнанныс воӱны бӱр.**



ГӨРДАНЬ. Но мый öнi шуан?

ЮРАЙ. Енмöй-Мезöсöй! Шонди-батюшкоой! Тайö тэ! Тэ кылин менсым корöмöс да этатшöм шуд вичмöдiн миянлы. Ог и куж висътавны, мый ыджа сьöлөмбур тэ вöчин миянлы! Ыджыдсыс-ыджыд аттьö тэд!

**Сайсянь кылö чуксасьöм: «Гөрдань!.. Кылан, Гөрдань?»**

ГӨРДАНЬ (*мунö öшинь горас*). Мый нин висъталан, Öгрунь? ÖГРУНЬЛÖН ГÖЛÖС. Пыравны позьö?

ГӨРДАНЬ. Пырав но, пырав. Кыдз оз позь...

ÖГРУНЬ (*пыригмозыс*). Сё загреки. Синмö мыйкö пырис, а гортын буретш некод абу. Он-ö, мися, отсав перйыны ёгсö?

ГӨРДАНЬ. Кысь нин тэд ёгыс синмад чеччыштiс?

ÖГРУНЬ. Кывт пельöсысь, йирк дорсысь, черань вез казялi. Кутi чышкыны да мыйкö синмö и пырис.

ГӨРДАНЬ. Пуксы татчö. Синлаптö гутöдла. (*Вигзöгö.*) Аддзи. Эн вөрöшитчы. Кывийөн нюлышта ёгсö. (*Нюлыштö.*) Но, кыдзи? (*Чышкыштö кыв йывсö.*) Öнi кылö оз?

ÖГРУНЬ. Оз, оз кыв. Ой, Гөрдань! Но и сяма жö тэ морт! Ыджыд аттьö!

ГӨРДАНЬ. Немысь. Гөгйöй эз вөрзы. А ме тэд дивö кöсья мыччöддыны.

ÖГРУНЬ. Мыйсяма дивö?

ГӨРДАНЬ. Иванейным миян зэв öдйö быдмыны пондiс.

ЮРАЙ. Да-да... Збыль. Быттьö рокöс вылын.

ГӨРДАНЬ. Волы, видзöдды. (*Мунöны. Кылö гөлöсныс.*) Дас лун сайын на и чужтi. А быттьö арöса нин. Аддзан? (*Воöны бөр.*)

ÖГРУНЬ. Дивö и эм.

**Пемдылö. Мыччысöны Аньяс.**

1 АНЬ. Ужнайтöм водзас Гөрдань босьтiс Иванейсö да пыр жö казялiс: пиыс нöшта на нюжалöма.

2 АНЬ. Тадзи Юрай да Гөрданьлөн чужтöмторйыс кутiс быдмыны эз лунысь лунö, а часысь часö.

1 АНЬ. Регыд Иваней эз кут төрны зыбкаас, нöшта вежон мысти сийö сувтiс кок вылас, мöдiс котравны, сёрнитны.

2 АНЬ. А коймöд тöлысь тыригас сийö лоис мамыс судта нин, а батысь босьтчiс велöдны уджавны.

**Öшинювса лабич вылас пукалiг, Юрай велöдö Иванейöс вöчавны гымгаяс.  
Иваней лоöма бурлачитысь зон кодьөн нин.**

ЮРАЙ. Тадзи сюрöс ньөръяс öтар-мöдарсянныс тэч дорöс ньөръяссö. Гөгөрвоин? Ноко, öнi тэ вöчышт. (*Иваней вöчö.*)

**Уличас — сцена мöдар помас — тыдовтчöны Алва да Райда.**

АЛВА. Тöвнас на кывлi, кыдзи Гөрданьыс мамлы норасис, мый Енмыс найöс Юрайыскöд мыйыськö, тыдалö, накажитiс: пи ни ныв эз вöв. А öнi...

РАЙДА. Тайö дзик жö нин мойд кодь: куим тöлысьөн татшöм бурлак зонмöс быдтiсны...

АЛВА. Матыстчылам, сёрнитыштам. (*Матыстчоны Юрай га Иваней горё.*) Видза оланнуд, суседъяс.

РАЙДА. Оланнуд-выланнуд.

ЮРАЙ. Олад-вылад, кызад-быдмад.

АЛВА. Кызныс водз на. Верёсой абу на. Гашкё, ассьыд питё мекёд гётралан? Сёмын тай, шуоны, сылы сёмын на куим тёлысь.

ЮРАЙ. Збыль. Куим тёлысь. А туша-мыгёрыс серти дас сизим арёсыд эм нин.

АЛВА. Тушаыс эськё кузь да, гашкё, мывкыдыс дженъыд? Куим тёлыссялөн кодъ и эм. Гашкё, и сёрнитныс на оз куж. Куим тёлысьнад?..

ЮРАЙ. Мыйла сідз чайтад?

АЛВА. Эз и видзаась миянкёд да. Быттьё кывйыс абу либё вомсё вурьштёма.

ЮРАЙ. А ті сёрнитыштёй ськёд. Сэк и тёдмаланнуд, кужё оз сёрнитныс. Мем буретш гортё пыравны колё.

АЛВА (*чөв олыштём бёрын*). Видза олан, зонмё. (*Иваней оз шыась.*)

РАЙДА. Тэд өд шуоны: видза олан. (*Иваней угжалё, оз шыась.*)

АЛВА. Тыдалё, и збыль оз сёрнит. Либё пельтём.

РАЙДА. Куим тёлыссясыс өмөй сёрнитлёны...

АЛВА. Оз эськё да. Чайті, тушаыс кё нюжаліс, гашкё, мися, и кывйыс нин шедіс.

РАЙДА. Татшөм мича чужөма, лөсьыд мыгөра зон, а сёрнитны оз куж.

АЛВА. Ме муртса эг радейтчы. Татшөм саяд, мися, радпырысь пета.

РАЙДА. Кывтём пемөс саяд кыз кутан нэмтө овны?

АЛВА. Мем кажитчө, тайё нинөм оз и кыв. Пельтём тшөтш...

РАЙДА. Сідз, тыдалё, и эм... Мунам. (*Муныштёны, сэсся сувтёны.*)

АЛВА. Вай чеплялыштам либё гильёдыштам. Абу кё кывтём-пельтём, шыөдчас жө.

РАЙДА. Збыль... Лок вильшалыштам.

**Нывъяс пуксьёны Иваней өтар-мөдар боксянныс. Сэсся өтиыс тувкнитыштас зонлы бокас. Иваней видзөдлас ныв вылө, дивитанамоз летыштас юрнас, вешйыштас сы дорысь. Сэки мөд нылыс мөдарсянныс чуткис киняулас.**

**Зон чурмуныштіс, энөвтчис уджсьыс, но оз на шыась.**

РАЙДА. Вай пеляс горёдам...

АЛВА. Горёдам и эм...

АЛВА и РАЙДА (*өтлаын Иваней пельё*). Олан-вылан, Иваней!

ИВАНЕЙ. Мый нө тиянлы, шоңдібанъяс, мясянь колё?

АЛВА. Шыөдчис! Кывъя на вөлөма.

РАЙДА. Ми өд тэнө пельтёмөн чайтім. Кыв ни джын он шу да.

АЛВА. Мыйла нө эськё миянкёд он сёрнит?

ИВАНЕЙ. Мый йылысь нө мем тиянкөд сёрнитнысө?

АЛВА. Мый йылысь көсьян...

РАЙДА. Мед көть эськё гарыштін, мый луныс талун гажа-мича.

ИВАНЕЙ. Но, гажа и эм. Со шоңдіыс кызди шонтө-пөжө.

АЛВА. Либө сы йылысь, кызди тэнад узьсьө, кутшөм вөтъяс вөталан?

ИВАНЕЙ. Узи бура... А вөтъяс... А мый сійө — вөтыс?

АЛВА. А тэ он на и төд, мый сійө вөтыс?

ИВАНЕЙ. Ог, ог төд...

РАЙДА. Вöтыд — сийö, мый узигад аддзывлан, быттö збыль вöлöмтор.

ИВАНЕЙ. Узигад ме нинöм ог аддзыв. Синмöй куньса да мый сэк верма аддзыны?

АЛВА. Узигад ме быдсяма вöтъяс аддзывла. И вөрö кайла, и ю дорö лэччывла. Мукöддырйи лэбач моз лэбала либö чериöн уяла.

ИВАНЕЙ. Ме узигад быттö пемыд гуö дзумгыся, нинöм ог аддзы.

РАЙДА. Том на да сийöн и чорыда, вöтъястöг узян.

АЛВА. Тырмас сэсся вöтъяс йывсьыд.

РАЙДА. А мый йылысь водзö варовитам?

АЛВА. Тарыт миян том йöз рытйысьны чукöртчöны. Гашкö, волан?

ИВАНЕЙ. А мый сийö — рытйысьöмыс?

РАЙДА. Тэ рытйысьöмсö он жö тöд?

АЛВА. Дерт, оз тöд. Мортыс сöмын куим тöлысь сайын Ен югыдас петис. Рытпукыс сийö, кор сиктса том йöз, ныв-зонмыс, чукöртчывлöны öти керкаö, мед гажöдчыштны, сьылыштны да йöктыштны. Ми, нывъяс, сэн печкам и кысям...

ИВАНЕЙ. А зонъясыс мый керöны?

АЛВА. Йöктöны, ворсöны, вермасьöны. Коді мый кöсийö. (*Сьылö.*)

**Корам тэнö, зонманöй,  
Рытпук вылö волены.  
Сьылам, йöктам, гажöдчам,  
Печкам, кыям, окасям.**

РАЙДА (*сьылö*).

**Гашкö, сьöлöм вылад кодкö  
Кажитчас да муса лöб.  
Гажмас сьöлöм, оз ло кос,  
Он нин чöv ов пемöс моз.**

АЛВА.

**Гашкö, сьöлöм вылад тэд  
Буретш воа ачым ме.  
Либö менсьым нывъяертöс  
Шуан аслад гöтырöн.**

Виччысям тэнö рытпук вылö.

**Нывъяс мунöны. Иваней пырö гортас. Локтöны Анъяс.**

1 АНЬ. Ыштис Иваней рытпук вылад ветлыны, кöть эськö бать-мамыс босьтчылисны öлöдны.

**Авансценаті мунö Иваней. Сы бöрся вöтчö Гöрдань.**

ГÖРДАНЬ. Тэ, Иваней, вой ув кежлас кытчö мунан?

ИВАНЕЙ. Öнтая нывъясыс корисны рытпук вылö волены. Сэтчö...

ГÖРДАНЬ. Тэд öд, дона пий, водз на рытпук вылас ветлыны.

ИВАНЕЙ. Корисны да колö ветлыны.

ÖГРУНЬ (*воö сайсянь*). Кытчö нин талун Иванейыс мöдöдчöма?

ГӨРДАНЬ. Рытпук вылө индысьома.

ӨГРУНЬ. Ой!.. Ме сэтчө жө. Өтилаын, сідзкө, мунам. Мөдiм.  
(*Кватитө Иванейос сойборгйодыс и нуөдө.*)

ГӨРДАНЬ. Со кыздз... Крукыштіс и нуөдіс... Мый эськө и шуан татчө. Иваней! Бергөдчы!.. Муніс...

**Рытпук керкаын. Сигудөка да чипсанаяс ворсөны, печкана-кыанаяс да мукөд сьылөны. Юргө гажа сьыланкыв. Сьыланкыв помассьөм бөрын кодкө горөдіс: «Вайө йөктыштам!» Но шөрас петө мича статя ёнкодь зон Проньө.**

ПРОНЬӨ. Энлөй, энлөй! Ми важөн нин эг вермасьлөй. Вайө вермасям.

ГӨЛӨС. Кыдзи? Ки личкөмөн али палич кыскөмөн?

ПРОНЬӨ. Позьө палич кыскөмөн. Но? Коді көсийө мекөд вермасьны?

**Шөрас петө жебиник, косньөд мыгөра зон Епө.**

Тэкөд, Епө, ме вермасьны ог кут. Жеб на мекөд вермасьныд. Но? Коді көсийө мекөд вермасьны? (*Петө мөд зон.*) Тэкөд позьө. (*Вермасьөны. Проньө вермө, и мөд зонмыс вешйө бокө.*) Коді нөшта көсийө? (*Воча сувтө Өнтей.*) Тэ, Өнтей? Но, но... Вермасям. (*Дыркодь некоднанныс оз вермыны. Гөгөрыс горзөны, ышөдгөны: Өнтейос — өтияс, мөдгъяс — Проньөос. Өнтей вермө Проньөос. Сийө кежө бокө. Вермасьысьөс корө Өнтей.*)

ӨНТЕЙ. Но, коді көсийө мекөд вермасьны?

ИВАНЕЙ (*шөрас жө петө*). Ме... Ме көсья вермасьны.

ӨНТЕЙ. Тэ?.. Юрай-Гөрданьлөн пи? Дугды. Тэкөд вермасьны оз лөсяв. Мам йөлыд на вом дорсьыд эз косьмы. Со, колөкө, Епөкөд вермась. Епө! Тэ тай вермасьны көсийн. Со Иванейыскөд вермась. (*Паличө кутчысьөмөн воча пуксьөны Иваней га Епө. Иваней кокныдгика вермө Епөос. Ставөн шензьөны.*)

ГӨЛӨСЪЯС:— Но и Иваней!..

— Ай да Иваней!

— Эг вермы чайтны!..

— Прамөй морт нин тай!..

ПРОНЬӨ. Епөтө вермыны абу дивө. Мед менө вермыны видлас...

ГӨЛӨСЪЯС:— Збыль! Збыль!

— Мед вермасяс Проньөкөд либө Өнтейкөд. (*Иваней вермасьө Проньөкөд и вермө.*)

ГӨЛӨСЪЯС:— Но и Юрай Иваней!.. Проньөос вермис!..

— Вермис өд, вермис!

— Ноко, мед Өнтейкөд вермасяс...

— Өнтей! Ноко петкөдлы Юрай Иванейыслы!..

ӨНТЕЙ. Дыш мем ськөд вермасьныс.

ГӨЛӨСЪЯС:— Абу дыш, а полан!..

— Полан жө, буди, и эм-а...

— Өнтей! Эн уськөд асьтө!..

ӨНТЕЙ. Ёна кө нин тьянлы окота, позьө и такөд, мам йөла вом дораыскөд, вынөс песьштны... (*Вермасьөны Иваней га Өнтей. Иваней вермө Өнтейос.*)

ГӨЛӨСЪЯС:— Тайө тай багатыр!

— Багатыр и эм!..

— Ноко мед кыкөнкөд өтпырйө вермасяс! Өнтей-Проньөкөд!..

— Збыль, збыль!.. Мед кыккөнкөд өтпырйө кыскасыс!..  
ӨНТЕЙ. Позьө и кыккөн виддыны.  
ПРОНЬӨ. Гашкө, и збыль прамой багатыр... *(Иванейлы воча пуксьоны Онтаей и Проньө. Иваней вермө.)*  
ГӨЛӨСЪЯС:— Вермис өд Иванейыс!..  
— Вермис!..  
— Тайө тай збыль прамой багатыр!  
— Но и Иваней!..  
— Сийө, гашкө, и куимөнөс вермас?  
— Да-да! Мед виддас!  
— Мед Онтаей-Проньө дорө өтвыв Стапей лоас!  
— Да-да!.. *(Иваней вермасьө куимлы паныг. И Иваней бара вермө. Ставөн ыззьоны, шензьоны.)*  
ГӨЛӨСЪЯС:— Но и Иваней!.. Ай да Иваней!  
— Иваней — багатыр!  
НЫВ ГӨЛӨС. Тырмас сэсса вермасьныд! Гөгөрвоана, мый Иваней прамой багатыр! Оні вай йөктыштамой!..

**Сувтөны кытшө гозйөн-гозйөн. Йөктөны. Бокын сулалыс Иваней дорө матыстчө Огрунь.**

ӨГРУНЬ. Мый нө тэ пельөсас коньөр моз сулалан? Лок мекөд йөктам.

ИВАНЕЙ. Ме ог куж.

ӨГРУНЬ. Некугшөм торья кужөм оз ков. Ворсөм шы улас тувчав да кокъяснад тапнитлы.

АЛВА. Мый тэ сы динө көртчан? Аддзан, оз көсий тэкөд йөктыны.

ӨГРУНЬ. Гашкө, шуан, тэкөд көсийө?

АЛВА. Дерт. Ми өд сийөс Райдакөд рытпук вылас корим.

ӨГРУНЬ. А ме сийөс татчө вайөді. Сийө өд эз и төд, көні ми рытпукьяссө колям. Сидзкө, мекөд на сылы колө йөктыны. Мөдім, Иваней.

ИВАНЕЙ. Ме өд збыльыс ог куж йөктыныд.

ӨГРУНЬ. Велалан, велалан... Лок... *(Кыскө Иванейөс.)*

АЛВА. Огрунь, аддзан өд, оз көсий сийө тэкөд йөктыныс.

ӨГРУНЬ. А вот ассыс юалам. Тэ, Иваней, коднымкөд эськө йөктан?

ИВАНЕЙ. Висьталі нин тай: ог куж ме йөктынысө.

АЛВА. Лок мекөд. Ме тэнө татчө кори, ме и велөда тэнө.

ИВАНЕЙ. Ог, ог...

ӨГРУНЬ. Он өмой гөгөрво? Оз көсий сийө тэкөд.

АЛВА. А тэ эн суй ныртө мян костө. Тэтөг нин кызкө.

ӨГРУНЬ. Помөдз тай дөзмөдны кутін. Мун, буди, татысь! Он кө, шылыд мича чужөмтө вирөдз парсала.

АЛВА. Эн повзьөдды. Ассыд став юрситө клессья-нетшка.

**Музыка вежсис, и ставөн мөдісны йөктыны торйөн-торйөн.**

ӨГРУНЬ. Ок өд кутшөм!.. Ме тэнө водзджык пуркөда-муркөда!.. *(Уськөдчө Алва вылө, чапкысьө юрсиас. Тышкасьоны.)*

ИВАНЕЙ *(торйөдө найөс)*. Дугдөй! Дугдөй, мися! Ме со йөкта нин, йөкта. *(Иваней петө шөрас, швачкө-сизьдө кокъяснас. Зыкыс лөньө. Кодсюрө дугдөны йөктыныс да видзөдөны Иваней вылө.)*

ГӨЛӨСЪЯС:— Ай да Иваней!..

- Ок и сизьдö!..
- Ошкам! Ошкам!..
- Тэджык, тэджык, Иваней!..

**Пемдылö. Сэсса аванцена вылын тыдовтчöны Аньяс.**

1 АНЬ. Сийö рытö Турьяса том йöз ышмылісны да гажöдчисны югдытöдз.

2 АНЬ. Но Иванейöс вой шөрöдзис на пондiс кок вывсьыс уськöдны унмыс, и сийö гусьöник мöдöдчис гортас.

**Иваней öтнасöн мунö сцена вомöн. Сувтовкерлö.**

ИВАНЕЙ. Ок, кутшöма унмöй локтö... Кок вылысь со пөрöдö. Да абу и дивö. Тайö кадö ме важöн нин узьывла...

**Котөрöнмоз воö Алва.**

АЛВА. Тэ нö мый, Иваней? Мунан нин?

ИВАНЕЙ. Муна...

АЛВА. Мый нö сэтшöм водз?

ИВАНЕЙ. Унмöй кутiс локны.

АЛВА. Рытпук гажыс тэнö эз и пальöд?

ИВАНЕЙ. Эз... Синмöй со куньсьö. Көть сартас помöн пыклы.

**Тэрмасьöмөн воö Öгрунь.**

ÖГРУНЬ. Тэ мöй, Иваней, мунан нин? Этійö дзирыд синьясаыс тэнö нуöдö?..

АЛВА. Тэд кутшöм мог? Нуöда көть ог... Мун бөр рытйыся-нинас.

ÖГРУНЬ. Ог. Сэтчö менö оз кыскы.

АЛВА. А-а, тэд Иваней колö... Гашкö, сийö мусмис тэд?

ÖГРУНЬ. Гашкö, и мусмис. Абу дивö. Тэд тай со мусмöма жö, тыдалö.

АЛВА. Ме водзджык сийöс рытпук вылас кори.

ÖГРУНЬ (*торкö*). А ми ськöд орчча керкаясын олам. Сидзкö, бурджык тэ öтдортчы сы дорысь...

**Иваней кывзiс-кывзiс нывьясöс, öвтыштiс кинас да мунiс.**

АЛВА. Öдвакö сийö тэ вылö ыштас.

ÖГРУНЬ. Чайтан, тэ вылö ыштас? Да? Ме тэнсьыд став чужöмтö парсала. Урöсөн лоан. (*Ырыштчылö парсасьны.*)

АЛВА (*кутö Öгруньлысь кияссö*). Верман-ö? Гашкö, аслыд ёнджыка на дөнзяс. Кывзы, Иваней!.. (*Визöдлö гөгöрыс.*) Сийö тай мунöма нин. Иваней! (*Вöтчö.*)

ÖГРУНЬ. Ок öд кутшöм тшап!.. Лэптысьö-вышшитчö аслас мичлунöн. Кыдзи нö эськö торйöдны найöс?.. А!.. Ок, эськö таво Гундырыс мян сиктö мед воис да буретш Алвасö и нöбалiс аслас Издорса позьяс!.. Енмыслы юрбитны кута, мед Гундырыс таво Алваöс нöбалас-нуас. (*Мунö.*)

1 АНЬ. А Иванейлы кажитчис ныла-зонмалöн гажа рытпукыс. Ыштiс и водзö рытпук вылас ветлыны.

2 АНЬ. Сьöлöм вылас воисны и нывьяс, кодьяс окотапырысь сибöдчылісны сы дорö да ворсöдчисны.

1 АНЬ. Коркө и Иваней ачыс ыштіс колльөдчыны. Алваос медводз колльөдны босьтчис.

**Локтöны Алва и Иваней.**

АЛВА. Рыгыс кутшөм шоныд да мича...  
ИВАНЕЙ. Сідзи и эм...  
АЛВА. Гөгөр шы ни төв.  
ИВАНЕЙ. Сідзи и эм...  
АЛВА. Мый нө тэ «сідзи и эм» кыңдзи нинөм он и висьтав?  
ИВАНЕЙ. А мый нө эськө колө висьтавны?  
АЛВА. Рытпукъясыс тэд кажитчөны?  
ИВАНЕЙ. Водзас эз, а öні, велалышті да, кажитчыны кутісны.

**Воö Öнтей.**

ÖНТЕЙ. Эй, тэ! Мам йөлөсь вом дора. Тэ мый тан вөчан?  
ИВАНЕЙ. Алваос колльөда.  
ÖНТЕЙ. Сійө тэнө ачыс корис, али тэ ыштін-вөзйысин?  
ИВАНЕЙ. А мый эськө?  
ÖНТЕЙ. А сійө, мый тайө нылыс, Алваыс — менам. Гөгөрвоан?  
А тэ аслыд бөрйы эстысь, рытпук вывсьыс. Со тай Öгрунь тэ дінө кутчысьө. Сыкөд и колльөдчы. Буретш и керкаясныд орчча-  
өсь.  
ИВАНЕЙ. А тэ, Алва, мый шуан?  
АЛВА. Ме?.. Ме көсья, мед тарыт менө колльөдін тэ.  
ИВАНЕЙ. Кылін?  
ÖНТЕЙ. Эг гөгөрво и гөгөрвоны ог көсьы. Бурджык бөр мун  
рытйысянінас, а Алваос ме колльөда.  
ИВАНЕЙ. Алва шуө мөдарө.  
ÖНТЕЙ. Мун, буди, татысь. Он кө, пув ванад мыссьөда.  
АЛВА. Дугды, Öнтей. Тарыт ме тэкөд ог мун.  
ИВАНЕЙ. Пув ваон? А кысь тэ сійөс босьтан?  
ÖНТЕЙ (*сералө*). Тэнад нырысь вийөда. Гөгөрвоин?  
ИВАНЕЙ. Со мый... Гөгөрвои... Видлы, сідзкө.  
ÖНТЕЙ. Көсьян, мед видлі?.. Сідзкө, на! (*Кучкө Иванейлы  
чужөмас. Иваней пласьткысьө-усьө, но пыр жө сувтө, чышкалө  
вирсө.*)  
АЛВА (*кутө Öнтейөс*). Тэ йөймин али мый?  
ИВАНЕЙ. Тэ тай өна наян. Чайтан, мый ме водзөс ог мынты?  
ÖНТЕЙ. Тэд, видзөда да, этша на...  
АЛВА. Öнтей, дугды! Эн лысьт!

**Öнтей бара көсьө кучкыны, но Иваней вевъялө кутны сылысь кисө, песовтө мышкас да уськөдө.**

ИВАНЕЙ. Эн нетшкысь, эн нөйтчы. Менам кыысь он мын.  
АЛВА. Лэдз сійөс, Иван, лэдз.  
ИВАНЕЙ. Ог. Кытчөдз оз көсьысь, мый водзө оз нин кут  
ыршасьны да тышкасьны. Но?.. Көсьысян?  
ÖНТЕЙ. Мед нин тэ ног лоө. Ог нин сэсся тышкась. (*Иваней  
лэгзө Öнтейөс, сугзөдө рузум, чышкө чужөмсьыс вирсө.*)  
АЛВА. Вай ме. (*Чышкө Иванейлысь вирсө.*) А öні вай бурасьөй.  
Кутлөй öта-мөдныдысь киястө.  
ИВАНЕЙ. Ме мый... Ме дась... Войт эг и лөгась. (*Мыччө Öн-  
тейлы кисө.*) Бурасям...



**Өнтей зумыш, оз мыччы кисö.**

АЛВА. Тэ мый, Өнтей?.. Он көсйи бурасыны? Сэтшöма ве-  
жöгтан... Весь...

ӨНТЕЙ. Иванейкöд колльöдчан, а менö весь вежöгтöмөн шуан.  
Кутшöм нö мян бурасьöм вермас лоны. Сöмын видзöдлас вылад.

АЛВА. А ме шуа: бурась. Он кө, ме сэсся тэ динö некор нин  
ог матыстчы. Нарошнö Иваней сайö и пета...

ӨНТЕЙ (*неокотапырысь*). Но нин... Бурася. (*Мыччö Иванейлы  
кисö.*) Мед сэсся мян костын оз лоны зык да тыш.

АЛВА. Но и бур. Талун колльöдчанныд кыкнанныд, а сэсся...  
Ме нöшта видзöдла на, кыдзи тэ, Өнтей, водзö кутан овны. Он-ö  
кут гусьон пурсьыны... Но, мöдiм.

**Мунöны öтчукöрөн куимнанныс.**

1 АНЬ. Өнтейöс куимөннад колльöдчöмыд эз бурмöд.

2 АНЬ. Öти колльöдчигөн сийö бара корис Алваöс, мед кодсöкö  
бöрийö.

**Локтöны Алва, Иваней да Өнтей.**

ӨНТЕЙ. Алва, тырмас сэсся тадзи, куимөннас... Висьтав öнi жö:  
коднымöс радейтан? Код сайö петны көсьян?

АЛВА. Ме кыкнаннытö радейта. Кыкнанныд мем мусаöсь да  
коланаöсь.

ӨНТЕЙ. Талы колö пуктыны пом. Öнi жö. Сэсся, Иванейыд  
öд зэв на том.

АЛВА (*вильыша*). А гашкö, пудьялам, код сайö мем петны. Вер-  
масьöй.

ӨНТЕЙ. Ог. Тайö тэ нарошнö. Ставөн öд тöдам: Иваней —  
багатыр. (*Иваней чöv олö. Алва мугеритана видзöгö öтиыс и  
мöгыс вылö.*)

ӨНТЕЙ (*аслыс*). Чайта, вежöрыс сылөн жеб на. Колö нöдкыв  
тöдöмөн вермасыны. (*Гораа.*) Вай нöдкыв тöдмалöмөн вермасям.

ИВАНЕЙ. А нöдкывйыс сийö — мый?

АЛВА. Кор колö тöдмавны, мый йылысь висьталöны оз весь-  
кыда. Шуам, ме висьтала тадз: керкаын олан — синнад он аддзы  
и ывлаö петан — сийöс бара он аддзы. Мый тайö лоö? (*Думай-  
тöны.*) Он тöд, мый тайö?

ИВАНЕЙ. Ог. Эг гөгөрво.

АЛВА. Тайö лоö сынöд. Сийöс öд тэ некор он аддзы. Ни кер-  
каын, ни ывлаын.

ИВАНЕЙ. А-а... Гөгөрвои, гөгөрвои, мый йылысь юалöны уна  
кывьясөн, колö тöдны да висьтавны öтиөн. Ме сöглас.

ИВАНЕЙ. Сöмын öти нöдкыв серти ме, велавтöгыд, гашкö, ог  
тöд. Мед нöшта öти нöдкыв велöдчöм пыдди лоö.

АЛВА. Бур. Кодi водзджык тöдмалас коймöд нöдкывсö, сы сайö  
и лоö мем петны. Кывзöй! Бордья, но оз лэбав, коктöм — но  
ветлöдлö. Мый тайö?

ӨНТЕЙ (*думайтыштöм бöрын*). Ме тöдi нин. Тайö лоö чери.

АЛВА. Збыль... А тэ, Иваней, гөгөрвоин нöдкыв вежöрганногсö?  
Сидзкö, кывзöй коймöд нöдкыв. Посводзöд ветлöдлö, а керкаö оз  
пыр.

ӨНТЕЙ (*кост бöрын*). Ме бара нин тöдi. Тайö керка öдзöс.

АЛВА. Төдін. Нөшта кывзөй. Кык вок мөдөдчөны: өтиыс мусө-  
васө гөгөртис, а мөдыс век көмасьө-пасьтасьө.

**Дыркодь думайтөны, пөкаживайтөны.**

АЛВА. Эж, ті!.. Некоднанныд сайө ог пет. Ковмас тіянлы вич-  
чысьыштны.

ИВАНЕЙ (*неокотапырысь*). Ме эськө төдмалі да. Тайө лоө тшын  
да би.

АЛВА. Со и разьсис гөрөдыс. (*Крукыштө Иванейос сой пө-  
лөдыс.*) Лоө Иваней сайө петны. (*Өнтөй груг бергөдчө да мунө.*)

ИВАНЕЙ. Гашкө, этійө... Ог жө күтөй тэрмасьны?

АЛВА. Кыдз көсьян... Но, кольөдышт гортөдз. (*Мунөны.*)

1 АНЬЛӨН ГӨЛӨС. Өнтөйлөн сьөлөмыс тайөн эз бурась. Мө-  
дарө: лөг чужис.

2 АНЬЛӨН ГӨЛӨС. Мөд рыгнас рытйысьөм эз вөв и Өнтөй  
локтис Алва керка дөрө, чуксаліс сійөс.

ӨНТЕЙ (*чуксасьө*). Алва!.. Алва, петав! Ен могысь кора: петав!  
Кылан?

АЛВА (*локтө*). Но, мый көсьян висьтавны?

ӨНТЕЙ. Алва! Дона Алва! Мусаөй! Ме ог вермы тэтөг овны.  
Ог вермы! Ме тэнө юр садьөс воштытөдз радейта. А Иванейыд  
оз радейт тэнө! Оз!

**Мөдар помас тыдовтчө Иваней. Сійө кылө став сёрнисө.**

АЛВА. Мыйөн тэ төдан, радейтө сійө менө али оз?

ӨНТЕЙ. Оз, оз!.. Сійө сөмын аснырасьө. А ме кодь сьөлөм  
косьмөм сьлөн абу. Пет ме сайө! Ме тэнө радейтны да меліавны  
кута бать-мамысь да чой-вокысь на ёна. Он кө... Сьөлөмөй менам  
косьмас либө потас. Колөк пидзөс вылө сувта, Ен водзө моз. (*Сувтө  
пидзөс вылө, окалө Алвалысь кисө.*)

АЛВА. Мый нө эськө Өксань дорас сэтшөм ёна гартчылан?

ӨНТЕЙ. Прөстит. Эг радейтчөм понда гартчы. Тэнө ызйөдөм  
могысь.

АЛВА. Со, ачыд и мыжа. Кутін Өксанькөд ворсөдчыны, а мем  
мусмис Юрайлөн Иванейыс. Мусмис, гашкө, тэысь на ёна. Өні  
ме, кажитчө, ачым сытөг ог вермы овны.

ӨНТЕЙ. Кажитчөыд абу на збыльтор. Ылалін тэ радейтчөмад.

АЛВА. А мен чайтсьө, збыль сійөс радейта. Тыдалө, Енмыс нин  
сідз шуис. Ме эськө и тэнө радейта, но Иванейсө, быгтьө, ёнджыка.  
Ачыд өтарө-мөдарөасин. Сы понда тадзи и артмис. Мун, Өнтөй,  
гортад да лөньөдчы. Вунөд менө, вунөд, Өксаньыс өд абу жө омөль  
ныв. Мун... (*Алва пырө гортас, недыр мысти юр өшөдгөмөн мунө  
и Өнтөй.*)

**Сайөдысь петө Иваней.**

ИВАНЕЙ. Но и гөрөд гөрддзассис... Збыль али мый Алваыс ме  
вылө радейтчис? Татшөм регыд каднас... А ме? Ме эг?.. Ог төд,  
ог и гөгөрво... (*Мунө.*)

1 АНЬ. Тайө кадө Юрай кутіс нуөддывлыны писө вөравны.  
Өтчыд дай мөдысь.

2 АНЬ. Сюсь зон өдйө и велаліс октавны лэчьяс да налькьяс,

гөгөрвоны да аддзыны вөрса ордымъяс дай шондї серти ветлөддыны.

1 АНЬ. Кыдзкө өтчид Юрай пыртис писө ылі сьод вөр шөрө да колис сійөс сэтчө өтнассө: ачыд пө зиль петан туйсө корсьны, ачыд вөрсъыс гортөдз воөдчы.

#### Ас керкаас Юрай да Гөрдань.

ГӨРДАНЬ. Колө жө тадзи вөчны! Юрыд, буди, тэнад торк-сылис-а. Тыр садьон тадзи он жө вөч. Сійө өд миян өдйө быдмис да нюжалис, а вежөрыс, көнкө, челядълөн кодь на. Енмөй-Мезөсөй! Мед эськө лёкыс миян Иванейкод эз жө ло. *(Пуксьө, чышкө син горьяссө. Юрай пуксьө сыкөд орччөн, сывйыштө пельпомөдыс.)*

ЮРАЙ. Дугды сэтшөма майшасьныс.

ГӨРДАНЬ. Кыдзи тэ лысьтін өтнассө вөрас кольны. Сійө өд челядь на.

ЮРАЙ. Дугды. Вежөрыс сылөн сідз жө, кыдзи и туша-мыгөрыс, сөвмис.

ГӨРДАНЬ. Сы дыра виччысим, кевмысим, мед Енмыс сетис миянлы пи либө ныв, а тэ, мывкыдтөм, сійөс помавны көсьян. Төдї кө, мый вөрө өтнассө колян, гортысь эськө эг и лэдз.

ЮРАЙ. Дугды лөвтныд. Сьолөмтө, Данюк, эн орийөдды. Нэмтө өд бөж дорад сійөс он кут. Колө велөдны ас мывкыднас овны. Вой кежлас кө оз во, асывводз муна корсьны. Гашкө, и збыль кытчөкө падмас да вошас.

#### Өшинь саяс чуксасьө Өнтей.

ӨНТЕЙ. Иваней! Петав, Иваней! Сёрнитыштны колө.

ЮРАЙ *(локтө өшинь горас)*. Иванейыд абу.

ӨНТЕЙ *(тыдовтчө өшиняс)*. А көн нө сійө?

ЮРАЙ. Вөравны мунис.

ӨНТЕЙ. Отнас?

ЮРАЙ. Кад нин велөдчыны и ас кежсьыс ветлөддыны. А мый сысянь колө?

ӨНТЕЙ. Сёрнитыштны өтитор йылысь.

ЮРАЙ. Гашкө, ме верма отсавны?

ӨНТЕЙ. Одвакө. Сідзкө, воас да вөлисти сёрнитам. *(Мунө.)*

АНЬЛӨН ГӨЛӨС. Алваөн өтдортөм Өнтей скөралис, пөжис лөгсө.

#### Воө Өнтей. Зумыш. Ветлөддыштө.

ӨНТЕЙ. Со өд кыдзи сконйыштисны менө. Ветымын арөслань матысмысь бабийөыд оз нин эськө чужтыв кагатө, а тайө, Гөрдань да Юрайыс кыдзкө тай чужтисны. И дзик жө нин меным лёк вөчөм могысь. Да өд дивө моз өдйө сійө быдмис да нөшта кыськө и багатыр вын вичмөма. А медсясө: миянлысь нывъясөс мырддявны кутис. Мый нө мем вөчны? Бурасьны такөд?.. Ог, ог вермы бурасьны! Колө кыдзкө мездысьны сыысь. Кыдз?.. Буди, вины сійөс?.. А кыдз?.. О-о!.. Отнас пө вөрас петөма. Муна вөрас, корся, кыйөда да виа! Бырөда мустөм свөякөс! Алва сэк меным и коляс. Сөмын колө, мед некод эз төдды менсым вөрө мунөмөс. Висьтася Емдінө мунөмөн, Пама дінө, Енъяслы юрбитны. А кор виа, збыль сэтчө ветла... Но, колө ветлыны гортө, пасьтасьны туйө. *(Мунө.)*

ЗАНАВЕС.

## МӖД ЮКӖН.

Гажа, пожӖма гулыд яг. ЛоктӖ Иваней.

ИВАНЕЙ. Ак, и мича жӖ тані, пожӖма гулыд ягас. ПожӖмъясыс быттӖ доналӖмны шондӖ водзас. СынӖдыс чӖскыд, ныр розьясӖс гильӖдӖ. А енӖжыс!.. БыттӖ пӖлӖзнича лӖза-лӖз. АлвалӖн синъяс рӖма жӖ. КолӖ эськӖ нимкодясьны тайӖ мичнас, а сьӖлӖм вылын лӖсьыдтӖм... Некедз оз вун ӖнтейлӖн АлвакӖд сӖрниыс. Алва, Алва... Мича да кышыд руа ныв. А радейта-Ӗ ме нывсӖ Ӗнтея мозыс? КолӖ-Ӗ сійӖ мем, кыдз Ӗнтеялы? КажитчӖ, сӖмын ышмылі да ворсӖдчи мича да гажӖдчыны кужысь нылыскӖд. А Алваыс, тӖдчӖ, збыльысь радейтчӖма ме вылӖ. КоркӖ, тыдалӖ, и ӖнтеясӖ радейтліс, а Ӗні? Аддзис менӖ, и сьӖлӖмыс мелань бергӖдчис. Ачым на и ворсӖдчи ськӖд, ышӖдӖ да надея сетӖ. Мый нӖ мем вӖчны? Ӗтдортны сійӖс, йӖткыштны дӖнысь? СӖдзкӖ, дойдны?.. Весиг юрӖй мӖдӖс бергӖдчыны тайӖ мӖвпъяссьыс. И мудзи. Недыр кежлӖ ой-быртла да гортлань мӖдӖдча.

Пуяс сайын вуджӖртлӖ ӖнтейлӖн мыгӖрыс.

ИВАНЕЙ. Да. ПемдытӖдзыс кӖсйыси гортӖ воны. *(ПуктӖ юр улас нопсӖ, унмовсьӖ.)*

ӖНТЕЙ. ӖдйӖ эськӖ тӖнӖ аддзи да. Ӗні колӖ сӖмын кыйӖдны здук да помавны сійӖс... Унмовсис? ЗӖв бур. БыттӖ Енмыс отсасьӖ меным. ГусьӖник матыстча и керышта юрсӖ. А кӖин да вӖрканы вильӖдасны. *(ПерйӖ козьянсьыс черсӖ, матыстчӖ. ВидзӖдӖ енӖжас.)* ЕнмӖй-МезӖсӖй! ЛӖктор кӖсья вӖчны, лӖктор, но ог вермы кутчысьны. Ог вермы!

**Ӗнтея лӖптӖ черсӖ, мед керыштны ИванейӖс, но друг кылӖ лӖкысь равӖстӖм. Ӗнтея повзьӖ, бергӖдчӖ и аддзӖ кыккокйыв сувтӖмӖн сы дорӖ тапиктысь ОшкӖс.**

ӖНТЕЙ. Эн лысьт!.. Эн матыстчы!..

ОШ *(вожасис Ӗнтея вылӖ, мӖдӖс чашйыны сійӖс).*

ИВАНЕЙ *(сагьмыс, адгзис оштӖ га первой повзьӖліс, мӖдліс пышйыны, но сувтӖс, бергӖдчис га сапкис чернас ошлы юрас).* Со тӖныд! Морт вылӖ эн усьлась!

ПемдылӖ. ПетӖны Аньяс.

1 АНЬ. СӖр рытӖдз Юрай да ГӖрдань виччысисны ИванейӖс, но сійӖ сӖдз эз и во.

2 АНЬ. ВодӖсны гозья нюкрасьысь сьӖлӖмӖн. Но войбыд эз унмовсьыны.

1 АНЬ. А шондӖ петӖмыскӖд ӖттшӖттш Юрай чеччис нин крӖвать вывсьыс.

**Юрай-ГӖрданьлӖн керка. Юрай пасьтасьӖ мунны вӖрӖ, а ГӖрдань пидзӖсчанысьмӖн кевмысьӖ-юрбитӖ.**

ГӖРДАНЬ. ЕнмӖй-МезӖсӖй! Видз мянлысь ИванейӖс ошкысь да кӖинысь. Мед эськӖ найӖ эз жӖ паныдасьны сылы. Эн жӖ бара сет мянлысь дона Ӗтка пиӖс лӖк зьверьяслӖн пинь-гыжъяс улӖ. Видз, ЕнмӖй-МезӖсӖй, сійӖс став лӖксыс, став притчасыс.

ЮРАЙ. Өвссы, Гөрданьой, дугды. Синватө кисьтөмөн сылы он отсав, а сөмын сьөлөмтө ассыд орийөдлан-жугөдан. Ме эска: не-кытчө сийө эз вош и некодлы нин оз сетчы.

ГӨРДАНЬ. Мыйон тэ төдан? Али дыш мунныд?

ЮРАЙ. Немторсө эн лөсьөдды. Ылавлас кө быгтьө недыр кезлө, аддзас нин петан туйсө и шурс воас гортө. Дугды...

ГӨРДАНЬ. Ог вермы дугдыныс. Синваой ачыс тюрө. Пола: па-ныдасясны ёсь пиня-гыжъя зьверъяс да чашъясны-сёясны.

ЮРАЙ. Надейтчыны колө бурджык вылө. Но, тырмас. Ме мөди. (Мунө.)

АНЬЛӨН ГӨЛӨС. Сикт помас воөм мысти, Юрай аддзис туй кузя локтысь мортөс. Мыш вылас нөбалөмөн кодөскө кыскө.

**Авансцена вылө петө Юрай, аддзө воча локтысьөс.**

ЮРАЙ. Со кодкө кодөскө мыш вылас нөбалө... Оз-ө нин Иванейөс вайөдны?.. Абу... Иваней кодөскө нөбалө. (Котөрөн мунө саяс.)

**Недыр мысти бөр вооны Юрай да Öнтейөс нөбалысь Иваней.**

ЮРАЙ. Тэ, пиук, вай шойччышт, а водзө, гортөдзыс, ме сийөс нуа.

ИВАНЕЙ. Вай пуксьыштлам, шойччыштам. Зэв өд ылісянь вая. Войбыд лои кыскысьны. (Лэгзө Öнтейөс.)

ЮРАЙ. Мый нө ськөд лоөма?

ИВАНЕЙ. Ош уськөдчөма. Недыр кезлө ойбыртлі и друг кылі лөкысь равөстөм. Садыми, видзөда: ош кодкө вылө вожасьөма, чашйө-сарпалө пиньяснас и гыжъяснас. Звиркниті-чеччи да сапки чернам ошкыслы юрас. Мезді мортсө. Вөлөм Öнтей. Садытөм нин, вирөн ойдөма. Дойяссө көрталі да мыш вылын со и вайи сиктөдз.

**Öнтей ымөстис, восьтис синсө.**

ÖНТЕЙ. Көні ме?.. Тайө ті?.. А ошкыс көні?

ИВАНЕЙ. Сэні и куйлө, кытчө тэнө личкыліс. Юрсө черөн нө-бөді.

ÖНТЕЙ. Тэ, Иваней? Ме тай нө көсьи тэнө...

ИВАНЕЙ. Вины?.. Збыльысь? Мися жө, кузь туй чөж тэнө нөбаліг, пыр тайөс и сөрин да ёрччин. Алваөс гаралін, менө вина көсьин.

ÖНТЕЙ. Збыль?.. Вины и көсьи, а тэ менө мездін... Прөстит лөк вөчны көсьылөмысь.

ЮРАЙ. А мыйла нө тэ менсьым Иванейсө вина көсьин?

ÖНТЕЙ. Алва понда... Мырддис сийө менсьым нылөс.

ИВАНЕЙ. Садытөгыд сөригөн сідзи и шуасин.

ЮРАЙ. А тэд, Иваней, абу-ө водз на гөтрасьныд?

ИВАНЕЙ. Эг на и көсьысь гөтрасьны. И Алвалы тадзи жө, веськыда висьталі.

ÖНТЕЙ. Сідзкө, и энөвтчы Алвасьыс. Радейта сийөс.

ИВАНЕЙ. Менө вина көсьөмысь — тэныд козин пыдди?

ÖНТЕЙ. Эг төд, чайті: мырдин менсьым нывсө. Алваыс, сідзкө, ачыс ставсө дзугис.

ИВАНЕЙ. Алваыс нө миритчас-ө, ме кө өтдортча сыысь?

ÖНТЕЙ. Бурасяс. Ачыс на тай шуис, сьөлөмөй пө эз на висьтав,

кодным сылы мусаджыкось. Бёрыньтчан кө, сылы некытчө лоё воштысьныс.

ИВАНЕЙ. Вай та йылысь коркө мөдысь сёрнитам. А өнi гор-төдзыд воёдчыны колө. *(Сувтöны да отсалöны Öнтейлы кык костас мунны.)*

1 АНЬ. Алваөс ёна дойдiс Иванейлөн бёрыньтчөмыс.

2 АНЬ. Но дыр шогавны Öнтей сылы эз сет. Вуджөр моз вөт-лысис Алва бёрся и регыд найö шуисны вöчны көлысь.

1 АНЬ. Көлысь вöчан лунас Иваней бать-мамыскөд мөдөдчисны чолөмавны том гозйөдчысьясөс.

**Авансцена вомөн муноны Иваней, Гөрдань да Юрай. Друг, төв ныр шыён увгиг-шутьялiг, кодкө лэбис енэжөдыс. Лыблөм төв нырсьыс мунысьяс весиг воштылiсны кок ув мусö, усины. Төв ныр лөнис, ылысмис, Юрай, Иваней да Гөрдань сувтöны.**

ИВАНЕЙ. Мый нө, кутшөм бушков кыптылiс?

ЮРАЙ. Тайö, дерт нин, бара пеж Гундыр лэбис. Эз-ö көть нин мян сиктö волы?

ИВАНЕЙ. А кутшөм сийö, Гундырыс?

ЮРАЙ. Пеж! Зьвер нисьö лэбач. Куим юра, бордьяса, кузь да кыз бөжа. Юрьясыс сёласьöны биөн да сотысь пөсь руөн. Лэбигас со весиг төв ныр кыпавлө.

ИВАНЕЙ. А кытчө сийö лэбис?

ГӨРДАНЬ. Сийö быд во уськөдчывлө кутшөмкө коми сикт вылө да гусялө, нөбалө ас ордас сиктса медмича нылөс. Таво, тыдалө, мян сикт вылө пудйыс уси. Кодлысь бара, кутшөм нылөс нөбалiс пежыд?

ИВАНЕЙ. А мыйла нө эськө сийөс некод оз ви?

ЮРАЙ. Кокни шуны. Сийö öд куим йөра ыжда. Ёсь гыжъяса, и сёласьö, висгалi тай, биөн да пөсь руөн. Дiнас он сибав. Сотас.

ГӨРДАНЬ. Гундырыс уськөдчө виччысьтөг, чапыштö гыжъяснас нывсö и усйысьö аслас позъяс. Шуöны, Из дорö. Из пытшкөс горсийö.

**Сайсянь кылө горзөм: «Ойя да ойя!.. Бур йөз! Кывзöй, бур йөз!» Котөрөн воöны Райда, Епö, Проньö да нөшта некымын ныв.**

ЮРАЙ. Мый лои? Мыйла йөзсö шызьöданныд?

ПРОНЬÖ. Дивö! Сё дивö!..

ЕПÖ. Гундыр волiс! Гундыр!.. Алваөс пышйөдiс!

ЮРАЙ. Енмөй-Мезөсөй!.. Кыдзи Алваыс сылөн гыжъясö весь-калiс?

РАЙДА. Ми, ныв чукөр, нуөдiм Алваөс гортсянныс Öнтейясас. Друг тай кыпөдчис төв ныр! Иваней керка дорö енэжсянныс сьöd кымөрөн швачкысис куим юра Гундыр. Биөн мянөс чишкалiс. Садынмөс воштылiм. Палялiм — ни Алва абу, ни Гундыр.

РАЙДА. Мый нө нин тайö?.. Дыр-ö нө кутам тайö пеж лолыслысь тешитчөмсö терпитны?

ГÖЛÖСЪЯС:— А мый ми вермам вöчны?

— Кыдз сийөс венам?

— Видлы водзсасыны — ловтö босьтас.

ИВАНЕЙ. Сэсся тадзи и терпитны кутам сылысь смекайтчөмсö?

ПРОНЬÖ. Сыкөд вермасыны он вермы. Шынад он судз, ньövыйд оз мөрччы. Мыгöрыс! Ки пьдөс пасьта чери сьом кодь лыясөн вевттьысьöма...



ИВАНЕЙ. Но тадзи өд водзё оз позь! Таво сійё Алваёс пыш-йёдіс, локтан во Райдаёс, Оксаньёс, либё Огруньёс. Став нывсё пышйёдлас!

ЕПЁ. А мый эськё тэ вочан?

ИВАНЕЙ. Колё корсьны сылысь позсё да вины.

ЕПЁ. Шуньтё кокни... А тэ мун, аддзы сійёс да видлы ко-сясьны! Пөймөдз сотас.

ИВАНЕЙ. Муна и видла! Алваёс, ловъя кё на, колё мездыны!

ГӨЛӨСЪЯС:— Збыль!.. Тэ өд, Иваней, багатыр! Гашкё, и верман вины?

— Сё збыль! Тэысь кындзи некод сійёс оз вен!

— Мезды коми войтырөс тайё омольсьыс!..

ЮРАЙ. Пиук, эн ышмы! Кутшөмкё воё Лөпью вожса мужикъяс кыпөдчылісны. Гожөм чөж корсьысисны да сідз эз и аддзыны сылысь позсё. И гортаныс эз воны. Вошины.

ГӨРДАНЬ. Ыштылісны и Лөкчим вожсаяс. Но Гундырыд ад-дзёма и найёс. Лы ни ку войтырсьыд!

ГӨЛӨСЪЯС:— Иванейыд өд багатыр!..

— Иванейыд вермас сійёс, вермас!

— Корам тэнё, Иваней!.. Корам! Ветлы!..

— Ветлы, корсь да ви пез лолөс! Мезды коми йёзөс!..

#### Пемдылө. Петёны Аньяс.

1 АНЬ. Гөрдань эськё и пондыліс өлөдны писё Гундыркөд тыш-касьөмысь.

2 АНЬ. Но сиктса войтыр кужисны ышөдны Иванейёс.

1 АНЬ. И ачыс Иванейыс эз көсйы петкөдчыны полысьөн.

2 АНЬ. Мунігас нин батыс велөдыштис. Дасьты пө том ниа пу вужляысь сывйөн-джынйөн кузя палич. Мед шмакас колины ёсь йыла вуж помъясыс.

1 АНЬ. Уна лун Иваней муніс шонді петанінлань да и коркё воис жё Изйөдз.

2 АНЬ. Кытшлаліс-корсьысис и лунвывланьысь, и войвыв-ланьысь, мусюр таладорсьыс и мөдарсьыс...

1 АНЬ. Кыдзкё өтчыд көсйис узьмөдчыны из костсьыс дзоль-гысь вадзульк дорө.

ИВАНЕЙ (*соз тырнас юё из костсьыс дзольгысь ключысь*). Ок и чөскыд тайё вадзулькъяс ваыс. Сөмын тай вывті нин көдзыд, из пөтшвасяньыс, тыдалө, петө. (*Вигзөдгө гөгөрбок.*) Талун татчө и узьмөдча. (*Пуктө юр улас нопсө, унмовсьө. Кылыштө ключлөн дзольгөмыс. Друг быттьө му увсьыс кылө, быттьө изъяс киссьөны, кыз гөлөс.*)

ГӨЛӨС. Иван... Иваней!.. Тэ кылан менө?.. Кылан кё, лэп-тыштлы юртө.

ИВАНЕЙ (*лэптыштө юрсө, восьтө синсө*). Кыла, кыла... А тэ коді?

ГӨЛӨС. Коді көть. Абу быть төдны. Кывзы бура. Татысь водзё некытчө эн мун. Гундырыслөн позйыс, горсьыс, орччөн. Асывнас видзөд: кутшөм из чук сайысь мыччыяс шондіыс, сылань и мун. Сё воськов. Аддзан ыджыд горс. Алватө Гундырыс сэні видзө. Тэ кывзан?

ИВАНЕЙ. Кывза.

ГӨЛӨС. Онисянь сыысь ёна видзчысь. Аддзас тэнё водзджык — өти здукөн, өти лолыштөмөн, и помалас. Горсланьыс матыстчы



видзчысьмөн. Чукөст Гундырсө. А петтөдзыс шу: «Ниа пу па-  
личой! Отсав, ло сюсьон! Гундырлысь юръяссө пасьварт да уськөд!»  
Гөгөрвоин?

ИВАНЕЙ. Гөгөрвои. Аттьө.

ГӨЛӨС. Эн вунөд, кыз шуны. Верман нөшта содтыны: «Отсав  
мездыны коми войтырөс Гундырысь».

ИВАНЕЙ. Гөгөрвои. Ог вунөд.

ГӨЛӨС. Öнi узь, бура шойччы. Аски тэнад лоö вывтi сьöкыд  
лун...

**Пемдылө. Сэсся югдö изпытшса горс пельöс, көнi көрталөм ки-кока, мыш-  
нас из дорас мыджсьöмөн пукалö Алва.**

АЛВА. Югдыны пондiс. Сидзкö, шондi петö, пуксьö выль лун.  
Менам олöмын, гашкö, медбөръя лун. Дыр-ö нин ме тани, вошти  
и лун лыдсö. Пежыд унежитны менö көсьö сёян-юантöг видзöмнас.  
Водзас вердiс-юкталiс быдсяма чöскыдторнас, а эг сетчы да тшыг-  
йöдöмөн көсьö босьтны. Ог, ог сетчы! Тшыглы кула, но эстшöм  
урöслы ог сетчы. *(Кывзысьö.)* Кодкö, кылö, чуксасьö...

ИВАНЕЙЛÖН ГӨЛӨС *(муртса кылö)*. Эй, Гундыр! Ноко, петав  
аслад позсьыд!..

АЛВА. Тайö кутшöмкö морт, кылö, чуксасьö.

ГӨЛӨС. Тэ кылан, Гундыр?.. Ноко, петав! Мыччысьлы!.. Полан  
али мый?..

АЛВА. Енмöй-Мезöсöй!.. Тайö, кажитчö, Иванейлөн гөлöсыс...

ГӨЛӨС. Гундыр!.. Тэ абу позъяд али мый?.. Позъяд кө, петав!..

АЛВА. Збыль Иваней... Мый нö вöчныс?..

ГӨЛӨС. Тыдалö, абу позъяс... Алва!.. Тэ тан-ö? Кылан, Алва!..

АЛВА. Ме тан, тан!..

ГӨЛӨС. Тан кө тэ, Алва, шыödчы!..

АЛВА. Оз кыв менö, тыдалö. *(Зэв гораа.)* Ме тан! Татчö лок!  
Татчö!..

ИВАНЕЙЛÖН ГӨЛӨС. Алва! Шыödчы! Көнi тэ?..

АЛВА. Оз кыв... Колö горс вомланьыс кызкö киссьыны. *(Водö  
да быгыльтчö горс вомланьыс, кысянь воö югыдыс.)* Ме тани! Тани!..

**Горс пытшкöс пемдö. Югзьö ортсысяньыс пыраниныс.**

ИВАНЕЙ. Татысянь кывсис воча шыасьöмыс. А-а... Со тай мый  
ыджа розь. Тайö, буди, и эм Гундырыслөн позйыс... Корсьöма  
жö Урал изсьыс медпыдi горссö... Алва!..

АЛВАЛÖН ГӨЛӨС. Ме тани, тани!.. Иваней!..

ИВАНЕЙ. Кылi, кыла чуксасьöмтö, Алва! Локта!.. *(Пыралö горсь-  
яс и регыд мысти петö сэсь Алвакöд.)*

АЛВА. Иваней! Ивук!.. Тэ? Тэ локтин менö мездыны? Дона  
Иваней!.. Муса Иваней! Вай ме тэнö окышта! *(Көсьö окавны.)*

ИВАНЕЙ. Оз ков! Öнi окасьны оз позь. Гундырыд локтас да  
окасигад ышмöмъястö син лапнитигкостi чашъяс-сотас. Ме коми  
войтырöс и тэнö тшöтш мездыны локтi. Со, кылö, воö нин. Тöv  
ныр кыптö. Дзесъыв изъяс саяс. Мем лоö ськөд тышкасьны.

**Матысмö төв ныр шы. Гораммö. Сэсся друг лөньö. Иваней да Алва са-  
йöдчöны, топöдчöны из кырта бердас. Из сайсянь мыччысьöны Гундыр-  
лөн куимнан юрыс. Исасьöны.**

1 ЮР. Тöдтöм морт дук кылö.

2 ЮР. Кылө и эм.  
3 ЮР. Тi нө синтөмөсь али мый? Со кутшөмкө мужичөй. Алваос разьөма, пышйөдны көсйө.  
1 ЮР. Аддзи. Дзедьсьөмны из саяс.  
2 ЮР. Оз дыр дзедьсясны. И пышйыны оз вермыны. Кутам. Мужичөйсө сөям. Буретш кынөм сямалө.  
3 ЮР. Эй, тэ! Коді тэ сэтшөмыс?  
1 ЮР. Мыйла татчө воин?  
ИВАНЕЙ. Тэнө, пеж лов Гундырөс, помавны-бырөдны.  
1 ЮР. Ёна тай збой да яр кылан.  
2 ЮР. Мед нө ышнясьыштас. Юрыс тай пельпом вылас на. Мед больгө.  
3 ЮР. Чайта, оз нин дыр ыкшаась-лэптысь. Кывзыштам, мый нөшта висьталас.  
ИВАНЕЙ. Тэ, пеж лов, бурджык ачыд висьтав, мыйла бур йөзыслысь нывьяссө гусявлан? Сикт-грездьяссө рөзөритан? Йөзсө повзьөдлан?  
1 ЮР. Тэ кызди лысьтін татчө вонысө?  
2 ЮР. Кыдзи лысьтан тадзи сөрнитнысө?  
3 ЮР. Тэ көть төдан-ө, код водзын сулалан?  
ИВАНЕЙ. Бура аддза: пеж Гундыр водзын сулала. Нывьяссө гусявлысь, морт ловьяссө бырөдысь пеж ловлысь юрьяссө жугөдны да ловсө босьтны локті. Ассьыным войтырөс көсья мездыны тэысь, бордья пеж зьверысь...  
1 ЮР. Збоялан?  
2 ЮР. Быттө он и пов?  
3 ЮР. Тырмас вензыны!.. Колө такөд помавны!  
1 ЮР. Та помысь уна оз вичмы. Пань тыр вир да вом тыр яй тор быдөнлы сөмын.  
ИВАНЕЙ. Тышкасьтөг-вермасьтөг вир юны надейтчад? Кыйтөм яй пеж вомад аклявны? Вай тышкасям.  
ЮРЪЯС. Тышкасям!..  
1 ЮР. А кызди эськө тышкасьныд кутам?  
ИВАНЕЙ. Тайө ёсь вужьяса шмака пома ниа пу паличнас Гундырлысь став юртө сьорсьөн-бөрсьөн пасьварта.  
ЮРЪЯС (*сералөны*). Ха-ха-ха!.. Хе-хе-хе!.. Хи-хи-хи!..  
1 ЮР. Устөм-тоштөм на, а ёна и наян нин. Ха-ха-ха...  
2 ЮР. Наян, наян зонка! Хе-хе-хе!..  
3 ЮР. Коді нө тэ сэтшөмыс? Нимтө көть мед төдны! Хи-хи-хи!..  
ИВАНЕЙ. Ме — Турьяса Иван. Багатырөн ставыс шуоны. Ышөдісны тэкөд тышкасьны, мед мездыны коми войтырөс тэөн увтыртөмысь-дзескөдөмысь.  
1 ЮР. Ха-ха-ха!.. Багатыр нин, сідзкө! А ме водзын тэ — лөльө!..  
2 да 3 ЮРЪЯС. Гаг!..  
ИВАНЕЙ. Вай тышкасям! Сэк тыдовтчас, гаг ме али абу...  
2 ЮР. Мый тэд мясьнь колө?  
ИВАНЕЙ. Сет мем мян сиктса Алва нылөс. Содтөд: көсйысьөй, мый некор нин он кутөй нывьяссө пышйөдлыны.  
ЮРЪЯС (*сералөны*).  
3 ЮР. Ми сійөс эг бөр сетөм вылө татчө вайөй.  
ИВАНЕЙ. Сідзкө, бурөн он сетөй?  
ЮРЪЯС. Огө!.. И тэнө ог лэдзөй: пань тыр вир да вом тыр яй ачыс татчө воис!

ИВАНЕЙ. Сідзкө, дорйысь! Ниа пу паличой! Отсав, ло сюсьон!  
Гундырлысь став юрсө пасьварт да уськөд! Отсав мездыны коми  
войтырөс!..

Иваней шенасьё паличнас, зильё поткөдны кутшөмкө юр, но юръяс ка-  
товтчөны, вешйөны, пöльыштөны Иваней вылө пөсь руөн да биөн-тшынөн.  
Иваней уськөдчылө и уськөдчылө. Коркө-й öти юр Гундырлөн потө и шой-  
мө-усьё сьылыс.

ИВАНЕЙ. Ме тэд шулі, мый помала тэнö. Öти юрыд со шоймис  
нин.

2 да 3 ЮРЪЯС. Ми со ловъяөсь на...

ИВАНЕЙ. И ті тшөтш пасьмунад-шоймад!

**Тышкасьöны. Пасьмунö-шоймө и мөд юр.**

ИВАНЕЙ. Со нöшта öти юр помассис-кувсис...

ЮР. Коймөдөдзыс аслад вужлянад он судзөдчы! Сота!..

Юр кыпөдчө вылө, пызйө биөн. Сэсся мыччысьлө крукыля гыжъяса кок  
пöлыс, ырыштчө Иваней вылө, но зонмыд вевъялө лөсöбтыны кокас, и  
Гундыр усьё кок вывсьыс, юрыс лоис улын и вужля палич поткөдіс пеж  
ловлысь бөръя юрсө, Гундыр кувсис.

ИВАНЕЙ. Со тэд и пом, мустөм пеж лов!..

**Алва уськөдчө Иваней дорө, сывъялө и окалө сійөс.**

АЛВА. Дона Иваней!.. Тэ збыль багатыр! Ме тэнö нöшта на  
өнджыка радейта!

ИВАНЕЙ. Та йылысь öни ог на сёрнитöй. Воам гортө да сэн  
нин разям радейтчана гөрөдсө. Тэнö öд Öнтей кувсьымöныс ра-  
дейтö...

**Пемдылө. Петкөдчөны Аньяс.**

1 АНЬ. Дыр ли, регыд ли ветлөдліс Иваней Гундырөс корсигас  
да ськөд тышкасигөн, сьöкыд висьтавны. Туръяса войтыр весиг  
воштылісны нин надеясö адззывны зонмөс. Чайтісны, сгинитіс.

2 АНЬ. Сöмын öти гожся лунө сиктө котөрөн бөр локтісны  
чергавны мөдөдчылөм Епö да Проньö.

**Котөрөн воöны Епö да Проньö.**

ЕПÖ. Эй! Войтыр!.. Петавлөй!..

ПРОНЬÖ. Мужикъяс!.. Бабаяс!.. Петавлөй!..

ЕПÖ. Волөй!.. Петавлөй, бур йөз!..

ПРОНЬÖ. Локтöны Иваней да Алва!

ЕПÖ. Петавлөй! Вочаалөй вошлөм йөзөс!

**Вочасөн воалöны йөз. Ставөн видзөдöны öтарö — виччысьöны. Петкөдчөны  
Иваней да Алва.**

ГÖЛÖС. Збыль öд найö!..

ЮРАЙ (*петö йөз чукöрсьыс*). Тэ-ö тайö, пиук?

ИВАНЕЙ. Ме, батьö, ме...

ЮРАЙ. Воин жö, бöрти. Нимкып Енмыслы!.. А кыдз-мый Гундырыс?

ИВАНЕЙ. Сійö абу нин ловъя. Ме верми сійöс и помалі.

ЮРАЙ. Сідзкö, мездін коми войтырöс лёк пеж лолысь? Войтыр! Ми мездмим!

СТАВÖН ГОРЗÖНЫ.— Нимкып! Иванейлы — нимкып! Нимкып!..

**Ставöн чолöмалöны, сывъявлöны Иванейöс.**

1 АНЬ. Зэлыд ньöввужйысь лэдзöм ньöв моз öдйö паськаліс коми му пасьта юör: Туръяса Иваней-багатыр веніс лёк Гундырöс, виис сійöс, и став коми сикт-грездыс пöся чолöмалісны Иванейöс.

2 АНЬ. Лун бöрся — лун, вой бöрся — вой, кадыс мунö. Уна ли, этша ли, некод эз лыдды, а Алвалы сьöлöм дойдздыс мусмис сійöс мездысь Иваней. Ныв кужис меліавны зонмöс, кыскыны сылысь сьöлöмсö ас дінас. Иваней збыльысь радейтчис, и нылазонна артмöдчисны.

1 АНЬ. Коркö-й Туръя сикт куим лун да куим вой гажъяліс Алвалöн да Иванейлöн кыпыд көлысь вылын.

2 АНЬ. Тайö көлысь вылын вöлöма и менам пра-пра-прапöчлөн пра-пра-прапöльöй, йöктöма-гындöма сапöг подъясыс усътöдз, эбöсыс быртöдз да кок вывсьыс усътöдз.

1 АНЬ. Та вылын ми помалам ассъыным мойдöс да сиам тiяны кузь нэм да бур шуд.

2 АНЬ. Нöшта, кыдз шулöмны важ коми йöз...

1 АНЬ. Мунны тiяны...

2 АНЬ. ...да локны.

1 АНЬ. Пырны...

2 АНЬ. ...да петны.

1 АНЬ. Кайны...

2 АНЬ. ...да лэччыны.

1 АНЬ. Сöвет да любовь...

2 АНЬ. ...да кудъяс тырыд...

АНЬЯС (*öттиöтш*). ...нянь да сов.

ЗАНАВЕС.



## Медводдза воськовьяс



### «Ловтя кыв»

...Тадзи нимтісны газетнысö гожся университетын велöдчысь-  
яс. Котыртісны велöдчöмсö уна войтыргяс министерство да финн-  
йöгра культура шöрин. Велöдчыны окотитысьыс вöлі уна, лои бөр-  
йысьны. Этиа сьöм вöсна лыдсö вöлі водзвыв урчитöма.

Мый петкöдліс велöдчöмыс? Эмось мян енбиа том войтыр,  
кодгясöс кыскö литератураö. Найö радейтöны чужан му, коми  
кыв, зільöны сьöлöмнас кывны олом шыяссö. Колö сöмын водзö ёна  
уджавны. Тайöс и сиа.

Бур туй тиянлы, том войтыр! Бур шуд! А сійö — ас саяныд.

Владимир Тимин.

Снежана ТЕРЕНТЬЕВА

## Ичöт Номлөн медводдза лун

### В И С Ъ Т

Асьядор, öти мича лун пуксигөн, турун пöвстысь петіс ичöтик  
Ном. «Ок, кутшöм дыр ме узи. Да сэтшöм чöскыда-а-а!»

Нюжмасьыштіс, сэсся кыліс, мый кынöмыс сюмалö: «А öні колö  
сёйыштны!» Ном кыпöдчис турун пöвстысь и мöдöдчис ягань.  
Колö шуны, мый сійö вöлі зев на том и ылі туйö петіс медводдзаысь  
на, немтор тöдтöг. «Кутшöм тані лöсьыд!— чуймаліс сійö.— Шонді  
дзирдалö, ньöти кымөр абу... А кынöм сюмалö!» И сибöдчис ма-  
тын сулалысь Пу дорö, пуксис да лöсьöдчис сёйны. Но немтор эз  
артмы: Пуыс вöлі чорыд и ичöт Номлөн ёсь нырыс эз имит не-  
кытчö. И ышловзис да водзö лэбзис.

Воис неыджыд видз вылö. Видз шöрас тапикасис Ош. «Тайö  
коді татшöмыс?— чуймис Ном.— Ветла нöсь сэтчö?»

Ном пуксис Михайлöлы гöна мыш вылас, но бара нем эз артмы,  
сук вöрын моз вошис гөн пиас. Öдва и петіс. Кöсйис нöшта пук-  
сьывны ныр вылас, но Ош öдйö дöзмис да равзöмөн кутіс öвтчыны  
ота лапаяснас, и ичöт Номлы ковмис энöвтчыны. Лэбыштіс ылö-  
джык тайö гундырсьыс. Сэсся пуксьыліс шойччыштны мыр вылö,  
а ачыс мöвпалö: «Ок, ок, ок... Колö лэбны водзö, кынöм сюмалöмыд  
тай тшöктö...»

Дыр ичöт Ном сідз лэбаліс. Аддзыліс быдсяматорсö, и нем эз  
позь сёйны. Надеясö воштыліс. Но друг кыліс кутшöмкö нэриник  
шы. Ном чуймис: «Мый нö тайö?» А сы вöсна, мый ичöт Ном  
вöлі тöдны зільысьöн, лэбис шыыслы паныд. Тайö вöлі ичöтик

Нывка. Сійö, тыдалö, вотчигас ылаlöма дай вошöма. И вот сійö пукалö и бöрдö гажтöмысла. Ном матыстчис нывлань, гөгöр видзöдалис, кыгчö позьö пуксыны. Нывка кылис Номлысь дзизгöмсö и дугдис бöрдны, кыпöдис кисö, мед Ном пуксис. Некымын здук найö видзöдисны ёрта-ёрт выланыс, сэсся Нывка шуис: «Видза олан, ичöt Ном!»

Ичöt Ном воча кыв пыдди ладмöдис ёсь нырсö Нывкалы небыд киас. Нывка эськö и ойкнитис, но эз вöтлы: «А, тэ тшыгъялин? Гөгöрвоа, ме öд тшötш эськö сёйышти мыйкö».

Тадзи коли мыйтакö кад, и кысянькö кутисны кывны чуксаян шыяс. Ном кыскис ёсь нырсö Нывкалөн небыд кийсь да рама видзöдлис Нывка вылö. А мöдыс гажаа чилöстис: «Аддзысьлыгтöдз, ичöt Ном. Менö корсьоны!»

Ном эз гөгöрво Нывкалысь кывъяссö, но думсьыс аттьöалис сійöс пажынсьыс.



Ольга МОРОЗОВА

## Юрлöс да шебрас

МОЙД

Олисны-вылисны кык ёрт — юрлöс да шебрас. Олисны, кыз шуласны, öти чаг вылын, и вöли налөн дзоляник кöзьяка — Лена нывка. Сійö зэв ёна радейтис кык ёртöс. Нёровтас юрсö пушыд юрлöс вылö, шебрасяс небыд, мича серпаса шебрасөн, и чайтö асьсö принцессаөн. Унмовсяс — кыпыд вöтъясö, мойдö вöйтчö... Мунö, быгтьö, вөрöд. Гөгöр югыд да мича. Дзользöны-сьылöны лэбачьяс. Найö дзык шебрас вылас серпасалöм лэбачьяс кодьось...

Öтчыд юрлöс да шебрас венö воисны. Лои тайö войнас, кор Лена узис. Медводз шыödчис юрлöс:

— Кутшöма радейтö менö Лена! Кыдзи пуктас ме вылö юрсö, сідзи и унмовсяс. И ме сійöс радейта!..

— Юрлöс ёрт, эн ышнясь! — торкис шебрас. — Чайта, Лена ёнджыка радейтö менö. Сійö любöпырысь видзöдалö ме вылысь серпасъяссö, а сэсся чöскыда и унмовсьö...

Дыр на эськö вензисны кык ёрт, но коркö вөр сайысь мыччисис шондi да югзьöдис гөгöр ставсö. Шондiлөн югöрыс пыралис и Леналөн жырйö. Нывка садьмис, лöсьöдыштитис крöватъсö да петис ывлаö. Лунтыр эз пырав жыръяс.

Рыгнас, кор унмовсис Лена, кык ёрт бара кутисны вензыны, весиг косьö воисны. Юрлöс сэсся збоймöдчис да йöткыштитис шебрасöс джоджö, и нывка асылöдыс узис шебрастöг. Водз асывнас жырйö пырис Леналөн мамыс, и нывка садьмис:

— Мама, кутшöм вöt ме вöталi, йирмög босьтö. Быгтьö муна эрд вывтi, и воча воис Войпöль да кынтис мусö...

— Абу дивö, — нюммунис мамыс. — Шебрастöг талун узьöмыд да. Кöнкö, пессин да уськöдин...

И тадзи быд вой юрлос да шебрас вензисны, и эз тыдав помыс налөн венлы, эз кө отсав Мурка, нывкалөн радейтана каньыс. Мурка төдмаліс ставсө да мөвпыштис буродны вензьясыясос. Оти войо кань кольччис Лена жырйө да кутіс виччысьны. И кор ёртьяс воисны косьо, Мурка дөзмөмөн нявөстис:

— Няв! Öнi жö дугдöй, а то сарпала кыкнанныдтö.

И Мурка гирснитіс ёсь гыжнас джодждөра, повзьөдіс вензьясыясос. Ёртьяслы ковмис бурасыны. Тайө кадсяньыс юрлос да шебрас эз нин вензьявны, а Лена важ мозыс радейтис найос.



**Люба МУРАВЬЕВА**

## Төвся вөр

### СЕРПАС

Блі войвыв саридзянь локтис вына Войпöль. Кам кучкис, да ставыс йи куд улö пырис. Быдлаті Войпöль кытшовтис, вөр-васö ас сертиыс мичмөдіс. Ок, кутшöм окота ветлыны сэтчö!

Асыв. Сиктын пачьяс ломтысьöны — сюръяөн трундитö трубаысь тшын. Гортад шоньд да лөсьыд! Гыөртöм öшинь пыр оз тыдав, мый керсьö ывла вылын. Помасис шоньдыс! Локтис чизыр төв. Сійö радейтö чеплясьны, писькөдчыны паськөм пыр вир-яйөдз.

Но лунтыр керкаын оз пукавсьы. А, мөдөдчыла ичöt вөрö!

Тэрыба пасьтаси, кватиті лызьос да котөрті матысса ягö. Мес-таяссö сэтысь ичөтсянь бура төда. Ок, лөсьыд! Енэж рудөдыштöма, кымөртчöма. Сынөдын бергалöны шочиник лым чирьяс.

Кутшöм сöмын серпас абу син водзын, быттьö веськалі еджыд дворечö! Кокньыда лолавсьö вöрад! Төвся дворечын шы ни төв. Пуяс быттьö унмовсьöмаөсь, шебрасьöмаөсь еджыд эшкынөн. Со тай узьöны-шойчöны кыз да пипу. А быттьö неважөн на мич-мөдлісны матігөгöрсö турунвиж платтьöяснаныс!

Вөр вугралö. Нэмөвöйся пожөмьяс, быттьö дзор багатырьяс, сулалöны сы ни садь. Лөнь. Буракö, пуяс öнi аддзöны мича вöt. Увьяс вылö кыза öшиöма тукта. Лымьялö и лымьялö.

Кутшöмкö здукö кымөр костöд мыччысьліс ярьюгыд шондi да быттьö öзтис вöрсö, югдөдліс ставнас. Ой, а со тані кодлөнкö кок туйыс тыдыштö. Буракö, еджыд көчиль котөртöма, быттьö кырымпас кольöма. Вöрса мукöд олысь пасйысьöмаөсь жö выльөн усьöм лым вылö. Еджыд эшкына му вылыс небöг кодьөн лоöма, сэтчöс олысьясылөн серпасьяса-кырымпасьяса.

Водзö кө ветлыны, унатор на позьö аддзьявны, но колö бергөд-чыны гортлань: кадыс рытладор катовтчис.

Нимкодьясьыштi на матігөгöрнас, сэсся сьölөмсянь копыртчылi вөрлы да шуи: «Аттьö тэныд, вөр! Эг весьшөрö лунсö коляв!..»





## Бур вöчысьяс

ВИСЬТ

Öтчыд чойкөд петім ывлаө да öшинь улысь казялим Мурка-  
ös — сьод чута еджыд каньнымös. Сийö зэв нимкодпырысь мы-  
йөнкө ворсис, весиг эз и казьяв миянös. Матыстчим, видзöдам —  
шырпи! Чойö шуö: «Вай мездам, зэв на дзоля да». Шуöма — вöчöма.  
Ме куті каньös, а чой мöдiс калькöдны сылысь ёсь пиньяса вомсö,  
мед лэдзас кыйöмторсö. Сэсся шырписö йöртім банкаö. Каньным  
чуймöмпырысь видзöдiс миян ылö, нявзöмөн вöтлысис: мыйла  
пö мырдинныд кыйдöсös. Асьныд пö кыйöй, колö кö. Ме пыралі  
гортö няньла, а чой кыськö аддзöма сакар тор да сийös шырпилөн  
выль оланінас чöвтіс — мед пö гуджгö.

Шырпи тяпкöдчис-сёйис, ми мöвпалім, лэдзны-ö сийös вöля  
ылö. Сэсся лэдзим жö. Гожся кухня улö öдйö и тывöдiс-пырис.

Мый нö йöйясыды шуан, ичötösь на вöлим. Чайтім сэки, мый  
шырыд быдмас да оз вунöд миянлысь бур вöчöмнымös, оз кут  
сёян гусявлыны...

Тайö «бур вöчöмыс» дыр на вöлі миян, кык чой костын, гуся-  
торйөн. А коркö висьгасим воклы, да дыр жö и сералім öтвылысь.



Катя ЛОГИНОВА

## Йöлöга

ВИСЬТ

Гулыд ягын оліс-выліс Йöлöга. Гажтöм лои öтнаслы. И öтчыд  
петіс корсьны ёртьясös.

Лэбаліс-лэбаліс, и кыліс, кыдзи вöрса дзоридз вылысь усис  
сöстöм Войт. Йöлöга нимкодпырысь уськöдчис сылань, но лысва  
Войт уси турун пиас, и косьтіс сийös асья зарни Шондi. Бара  
гажтöм лои сьöлöм вылас Йöлöгалы.

Водзö мöдöдчис. И кыськö вöртас сайысь кыліс Лэбачлысь  
дзользьöм-сьылöмсö. Тöv ныр моз лэбыштiс сэтчань Йöлöга, но  
бара эз удит. Лэбачыд вошис кыз да пипу пöвстö. Шогö усис  
Йöлöга.

Сэк кості Шондi кыпöдчис пыр ылöджык. Аслас югöрнас  
шонтіс вöрбердса видз-мусö. Нем виччысьтöг веж луд шöрын  
шыасис Чирк. Сийö треньгис-ворсис аслас сигудöкөн.

Öдйö-öдйö шутөвтiс мыла шылань Йöлöга, но Чирк ворсыштiс  
асьясö, и дугöдчис. Йöлöгалөн синваыс кутіс доршасьны.

Дзикöдз дöзмис сийö. Бөр бергöдчис ягö да водіс нин шойччыны,  
но нем виччысьтöг ылысь-ылысь кыліс бöрдöм шы. Буретш тайö  
здукас öдзöсö кодкö торкöдчис. Вöлөмкö, Бобув сы ордö воöма.

— Олан-вылан, Бобув! — чолөмасис Йöлöга. — Гашкö, тэ вись-  
талан, кодi ягас бöрдö?

— Тода, дерт,— вочавидзис Бобув,— сы вöсна и тэ дорö вои, отсöг колö. Ичöтик нывка ягад ылалöма, гортас мунан туйсö воштöма.

Йöлöга пыр и шутёвтис сиктö мунан туйлань. Сэтысянь сийö мелia чуксалис нывкаöс. Чуксасис-чуксасис дай петкöдис нывкаöс гортöдзыс.

Кор нывка пырис ай-мам керкаас, Йöлöга бөр бергöдчис ягö. Но öнi эз нин гажтöмтчы, нимкодъ вöли сьölöм вылас. Бур вöчöмыд тай кыпöдö ловтö.



**Наталья САЖИНА**

## Вöв

В И С Ъ Т

Миян семьяын радейтöны сьывны да йöктыны. Öтчyd чукöртчим, пукалыштiм, сёрнитыштiм. Сэсся и сьылан кыпалис. Босьтис сьылансö Алёна, нель арöса чойöй. Гölöсыс ёсь, весиг гудöк шысö венö.

Керкаын жар да восьтiм öшинь. А матын сулалис Туман вöвным. Алёна сьылö: «Бобö, бобö...!» Туман кылис тайöс, матыстчис восьса öшинь дорö, нырсö мыччис, сэсся и голяöдзыс öшиньö тёрöдчис, öтарö-мöдарö кыйкьялö, пельсö чургöдис да кызкö тешкодя кутис видзöдны Алёна вылö. Кывзис вель дыр, кытчöдз миян серам эз вен Алёналысь сьылöмсö.



**Катя КАРИЧ**

## Вöрсакöд аддзысьлöм

В И С Ъ Т

Мунi ме чöдла. Муна-муна вөрöд. А чöдйис мыйта! Сэтшöм гырысь да юмов! Кымын водзö, пыр унджык и унджык тусь петкöдчö.

Кор туйсöй тырис, юрöс лэптi да казялi, мый пырсьöма тöдтöминö: гөгөр тошка козьяс шувгöны-дзуртöны. Зэв шуштöм лоис. Кутi чуксасьны, гашкö, кодкö кылас, но некод эз шыöдчы. Бёрдзыны нин кöсйи, но кыли кутшöмкö гölös. Сийö писькöдчис кытысянькö улiсянь, нитшка вөр под бердсяньныс:

— Вошин?

Видзöдлi — некод абу.

— Кодi танi?



— Ме,— бара кыліс гөлөс. Копыртчи да аддзи ичөтик-ичөтик  
пөльөс. Киас бедьтор кутө, ачыс дзор, тошкыс — пидзөсөдзис.

— Тэ нө коді?— юалі шензёмпырысь.

— Вөрса.

— А мыйла нө сэтшөм ичөт, и абу повзёдчысь кодь?

— Коді тэныд шуис, мый ме повзёдчысь?

— Бабө.

— Сійө өд менө эз аддзив. Сылөн ичөтдырө тані ректас вөлі.  
А тэ нө мыйла өтнад?

— Чөдторла здук кежлө волі да ылалі, петныыс ог төд, кытчаны  
колө,— ышловзи.

— Петкөда, нылукөй, петкөда,— шуис пөльө,— сөмын тэ меным  
өтитор вөч: висьтав сиктсаыды, мед татчө воасны да став лөп-  
өгсө весаласны.

— Но-но!— довкниті юрөн.

Вөрсаыд кольөдіс сикт дорөдз. Аттьөалі сійөс да котөрті гортө.

Аскинас став сиктөн мөдөдчим вөр весавны. И аддзылі на  
бөртинас Вөрсатө: дөвөля нюммуніс меным да кинас өвтыштис.

\* \* \*

Босьт вөрса дзоридз содзад —

Ак, чөскыд тувсов көрыс!

А мян ставыс водзын —

И гожөмыс, и төлыс.

Лөз енэж помтөм-дортөм,

И сьөлөмъясным мян.

А муслун абу бордтөм —

Ми ставным сылөн кыын.



**Настя ДЕМИНА**

**Ар**

Гылалөны корьяс,

Вольсалөны му.

Регыд гожся дөрөмтөг

Коляс коньөр пу.

Жугыльмис тшөтш енэж,

Бөрдө вой и лун.

Бөрья кадас сійө

Дзикөдз воштіс ун.

Но кор ставыс кынмас,

Енэж югдас бөр,

Гөгөр лоас еджыд:

Ю и сикт, и вөр.

\* \* \*

Ар бөрся со воис төв,

Видзьяс вылын важөн чөв.

Керка вылын тырыс лым,

Блө коли гоҗся гым...  
Юяс вевттысисны йиөн.  
Арлы өвтыштам ми киён.  
Тöлыд мича, еджыд кад.  
Сылы быдөн лоо рад.

## Вöрын

Ичöt чойкөд муним вöрö  
Вотны чöскыд, юмов пув.  
Төкөтö эг весьöпөрöй,  
Кодыр орччөн чегис ув.  
Ошкыд варгылясьö, гашкö?  
Либö кöин мыччö ныр?  
Гортö котөрөн ми кашким,  
Весиг чуманным эз тыр.



**Татьяна ШАХОВА**

## Гоҗся серпас

Öшкамöшка — уна рöма мегыр,  
Шоныд зэрыс — посни синма тыв.  
Быттö вижов водздöраа егыр,  
Көн тай мырпом кисьмöма да сыв.  
Керöс бокрын озлөн бикинь-тусьяс,  
Он и төдлы, ачыс тырö доз.  
Тайö кадыс важся ногөн шусьö:  
Лышкыд киа, тыра нопья Моз.

## Тэрмасьысь гоҗöм

Востымасьö көнкө зэв нин ылын,  
Муркөдчöмыс весигтö оз кыв.  
Зарниасьö рытъя шондi улын  
Зэрөн мыськөм, ытшкытöм видз выв.  
Асылөдзыс ваймис лэбач сьылөм,  
Лөня кывтö паськыд ота ю.  
Öдйö лэбö гоҗöм, быттö сылö  
Дэбыд төвтор улас асья ру.

## Көдзыд

Додьяс дзуртöны, торкöны чöv.  
Лунтыр репасын таръяс и сьöляяс.  
Жоньыс пу вылын быттö эз вöv,  
Лэбис көдзыдас — локтöны вöляяс.  
Йöсö керкаö некыз он йöрт,  
Турун вайöны ю дорысь доддьөн.  
Көть и ывлаас потласьö көрт,  
Налөн бандзибьяс жонь морöс кодьсь...





сöмын отсасыштi. Аддзöма кывбурсö сэки нималана нин композитор Александр Осипов да гижис сылы шыладсö. Сийö кадсяньыс Толя эз нин эновтчыв кывбуръяс гижöмысь. Ремесленнöйын велöдчигöн на сылön петалисны «Книга», «Ар», «Мен нылыс муса» да мукöд кывбур. А Александр Осиповön лöсьöдöм сыланкывйыс лои зумыд бордъя. Ыджыд тиражön сийöс йöзöдiс «Музгиз». Эз öтчюд сийöс сетлыв и москваса радио. Öнöдз эм сийö «Коми гор» радиолön фонотекаын.

Час сиктсöветувса Красная грездын чужлöм мортлы уна сьöкыд вичмылис дженьыдик олöмас. Водз коли мамтöг. Батыс выльысь гöтрасис уна челядя нывбаба ылö, и öти керкаö чукöрмис 11 челядь. Мед кокньöдны ыджыд семьялысь олöмсö, Толя ичöт-сяньыс уджавлис колхозын, а ремесленнöй училище помалöм бöрын — пароход вылын маслөнщикöн, кочегарön. Сэсся служитiс армияын. Том поэт бура гөгөрвоис: ичöт грамотанад ылö он мун. Помалис рытъя школаын 10 класс, велöдчис шоперö, гижис газетъясö статьяяс, лои рабкорön, сэсся журналистön, но некор эз эновтчыв кывбур гижöмысь. Олис ыджыд мөвпъясön, мед водзö велöдчыны, уна гижны.

Толялön нимыс коми лыддысьысыяслы лои тöдса, кор сылы вöли сöмын на 17 арöс. Пасйыли вылынджык: Толя чуйдлис менö босьтчыны гижны ремесленнöйын велöдчигöн на, а сэсся кызкö кöдзавли поэзия дорас. Кöть эськö армияын служитигöн гижлывли армейскöй газетъясö, дерт, рочön.

Уна во кежлö торъявлим Толя Изъяуровкöд. 1958 воын мöдöдi «Войвыв кодзув» журналö «Ар» медводдза кывбур. Сийöс ошкöма Альберт Ванеев. Аддзöма тайö кывбурсö Анатолий и корсис менö. Локтисны ме ордö поэт Федор Щербаковкöд. И, дерт, бара жö чуйдисны, мед водзö гижя. И налön тшöктöм бöрын тшöтш пыри велöдчыны рытъя школаö.

Колö пасйыны: миянысь ыджыдджык гижысыяс некор эз дойдлывлыны том гижысыясöс чорыд кывйöн, эз кö мыйкö артмыв, гижлисны письмö либö корлисны редакцияö, мед сёрнитыштны. Гижны муртса босьтчысыястö öд зэв öдйö поэзö дойдны. Бур, мый миянöс чуйдысыясön да велöдысыясön вöлины шань поэтъяс — Серафим Попов, Федор Щербаков, Дмитрий Конюхов, Иван Вавилин да мукöд.

Тавося ноябрь 21 лунö Анатолий Степанович Изъяуровлы тырис эськö 70 арöс. Вермис эськö воöдчыны тайö арлыдöдзыс, гижис да лэдзис эськö эз öти кывбуръяса небöг, нималис эськö Коми му пасьта и ылöджык. А кутшöма сийö радейтлис ассыс чужан мусö да татчöс вөр-васö! Татшöм пöсь да мича кывъяса кывбурсö вермö гижны сöмын олöмсö ёна радейтысь поэт:

**«Лöз энэж сигöртöма мусö,  
Ой, Войвыв парма, чужан му!  
Кыз тэныд сьöлöмсянь ог шу,  
Мый мен тэ олöмöй кодь муса?  
И муслунöй мöй коркö кусö,  
Кор пöся тiпкö морöс дiн!  
Оз, сийö некодыр оз чин,—  
Ог весьшөрö мöй пиön шусы!»**

1965 воын Анатолий Изъяуровöс корисны уджавны Коми АССР-са МООП политотделлön уна тиража газетö редакторöс вежысьöн. Быть ковмылис ветлывлыны дзескыдiнъясö, кöни пукалисны мыж-

мөм йөз, гижны налы да на йылысь. 1966 воын Вожаёлын Анатолий Изъюровос корис ас ордас судитлом Назаров-Семенов. Сийо мыйлакө кутис вежогтыны Толяос ас кодыс жө нывъерт дорө... Тодлытог матыстчис да сапнитис сылыас черөн. Дзик нинөм абу-сыс... Сэки нималана нин поэт да журналистлы вөлі сөмын на 34 арөс. Дзедисны Анатолий Степановичос Сыктывкарса шойнао.

Уна ва визувтис сийо кадсяныс. Уна вежсьом лои миян оломын.

**«Тутсыссис тай миян пароходьяслөн,  
Топкаясысь кусі ярмөм би.  
Кызди овлім, тайос тэ он казгышт нин,  
Ситбар грездын чужлом коми пи.  
Тэн и меным ыджыд Енмыс сетлома  
Томысянь нин кыпыд гижан ру.  
Жаль, мый өнөдз небөгьд эз петавлы,  
Код вөсна, ме төда, но ог шу».**

Быд гижысь, торйөн нин прозаик, аслас гижөдьясын зильө петкөдлыны шөр геройсө ас войтырлы лөсялана обичаөн. Сёрнитны кө нин коми мортлөн обича йылысь, ме эськө шуи тадзи: ми быдөнлы эскам, быдөнөс сибөдам, жалитам, медбөрья няньнымөс сетам. Но өта-мөднымөс (ме шуа комияс йылысь) пыдди ог пуктөй. Та вөсна өд ми и разалім став му пасьтаыс, а ас му вылө лыдалыда колим. Со сэсся и тыри миян Коми муным корөм и кортөм гөсьтөн. Коми муным тырөма быдсяма озырлуннас, а асьным олам дзик корысь моз.

Коді сөмын оз ыджыдав коми Пармааным, коді сөмын оз тешитчы миян вылын! Асланым бать-мам кывйысь нин яндысьлім да өтдортчывлім. Көть эськө Россияса Госдумаын и эм коми депутат, ми сылысь гөлөссө некор жө ог кывлөй. Став Коми мусө көть чашьясны, дзик быдөнлы тай лои веськодь, вот сэсся и сёрнит коми обича йывсьыд. Не кө коми гижысьяс да садь юра коми интеллигенция, ог төд, мый эськө өні лои миянкөд. Но ставыс мунө сылань, мед юктавны найос да и став йөзсө, кодьяс сувтөны өнія пансьом оломыслы паныд. Нинөмла корсьны кыськө мыжаяссө. Мыжаөсь асьным. Көть комияс, көть рочьяс, дзик ми өткодьөсь.

**«Пармай-зарний,  
Асьным ми мыжаөсь,  
Некодлы паныд  
Эг шульвлөй кыв,  
Тадзитө ми вылын  
Век көть ыджыдав,  
Вай сэсся өні тэ  
Бөрд либө сыв...»**

Анатолийос бөрья туйө колльөдігөн чукөртчылім уна гижысьяс, көсьысьлім гөтырыслы, Александра Михайловналы, быд ног отсавны, лэдзны кывбурьяса небөгсө, но өнөдз нинөм абу вөчөма. Дерт, Толя Изъюров кө эз мун оломсьыс водза-водз, сэк, чайта, и сийо лои нималысь поэтөн, таво эськө чукөртліс пасйыны чужан лунсө коми гижысьясөс, а праздничной пызан вылас эськө куйліс кывбурьяса уна небөг.

Таво гожөмнас өти литературной рыт дырйи ме дорө матыстчис олома нин нывбаба, висьтасис, ме пө Анатолий Изъюровлөн ичөт



чойыс. Шуоны Раиса Степановна Куимоваон. Ме пö важон тэнö тöда гижöдъяс сертийд и Толя висътавлывлис. Некодз пö эг вермыв аддзöдчывны. Менам пö эм Толя йылысь казътылöмъяс. Он-ö пö видзöдлы? И сетис меным кывбуръяса неиджыд тетрадь. Дерт, абу сэн быд кывбур шылъыд, öд Раиса Степановна эз пуктыв ас водзас мог лоны поэтон. Но сийö нин бур, мый оз вунöд воксö. Мен зэв ёна сёлöм вылö воис öти кывбур:

Раиса КУИМОВА

### *Мулөн шöрыс*

Мулөн шöрыс пö лоö Москва,  
Важся кремльнас и зарни звезданас.  
Но мен шуоны вежöр и сям:  
Мулысь шöрсö эн корсь, сийö тани.  
Тани, тэ водзын, кон чужан сикт,  
Тани тэнсьыд öд вундисны гөгтö.  
Тани мамыдлөн малавлис ки,  
Тани быдмин да котравлин комтөг.  
Уна муяс котъ мыйта эн таль,  
Сöмын некытчö некор эн сибдив.  
Медся дона и медся на жаль  
Лоö, кувтöдз ог аддзыв кö сиктöс.  
Важмöм керкаын чöv — шы ни ру,  
Тайö чöвлунсьыс чуналö пельын.  
Йöрын важон нин эндöма му,  
Черань везъяса стен и быд пельöс.  
Коркö вöвли тан серам и гаж,  
Быдмин, разöдчим, ставсö тай колим.  
Важ моз пельöсын куйлö камаш,  
Кодöс новльвлис вок — Анатолий.  
Сийö кывбуръяс гижлис, поэт,  
Водз тай олöмыс йöз кийсь орис...  
Весиг кывбура небöг эз пет,  
Енмыс таысь, дерт, кодöскö ёрас...  
Мыська öшиньяс, краситтöм джодж,  
Енлысь öбразсö важинас пункта.  
Корла гöстьясöс мöд асывводз,  
Вылысь овмöдча, тась он нин чуктöд.  
Важ моз вöр-валы лоа ме рад,  
Ог нин кыв шулы некодлы рочон.  
Но, а кор воас тась мунап кад,  
Лоа бать-мам да чой-воккöд орччон.

Раиса Степановналөн став томлуныс прöйдитис миян Войвыв-са нефть перйысьяслөн Тэбук посёлोकын, öни олö Сыктывкарын, но век бур кылөн казътылö сэтчöс йöзсö. Сийö шуö, мый роч да мукöд кывъя йöзыс бурсö сылы вöчлисны унджык асланым йöз, комияс дорысь. Тайö тадзи и эм. Мыйла нö ми ог пыдди пунктöй öта-мöднымöс? Со тай 2000 воын «Эскöм» издательство лэдзис «Литераторы земли Коми» библиография словарь-справочник. Уна гижысьылысь сэни сетöмаöсь фотояс, гижöма на йылысь, кодлөн мый петавлис да кор. Но бара жö ни öти кыв абу шуöма Анатолий Изъяуров йылысь, котъ эськö тырмымон гижлис мортыс, мед лэдзны торъя небöг. Йöзöдчылис журналъясын да газетъясын. Но, кызд

●  
шуласны, мед тайо бара жо лоо небөгсө дасьтысьлөн сөвөсть вы-  
лын. Кутам виччысьны, мый Анатолий Изьюров эз вун йөзлөн  
паметысь да бур кылөн казтыштасны водзө вылө. Сылөн ги-  
жөдъясыс эмөсь и водзө кутасны овны. Лыддьой Анатолий Изью-  
ровлысь кывбурьяссө да асьныд донъялөй.



**Анатолий ИЗЬЮРОВ**

### *Тэ помнитан*

Тэ помнитан, кыз медбөръя свисток  
Прощальной кывъяс перйис морөс пиысь,  
Кыз пристань бердысь вөрзъысь пароход  
Пось китө тэнсьыд разис менам кийсь?

Зэв уна колис сийө кадсянь лун,  
Зэв уна төлысь сийө кадсянь пышйис,  
Но пыр на менам паметысь эз вун,  
Кыз менө коллис тэнад бобув-чышъян.

Тэ помнитан, кыз кутлі тэнө ме...  
Сэк биён сотчис менам морөс пытшкөй!  
Од медводдзаысь окыштін тэ сэк  
Да мелі синнад сьолөм менсьым бытшкин.

Мед талун льөм оз өшлы еджыд сыр,  
Мед югыд арыс чөвтө зарни корьяс,—  
Ме тэкөд лоа быдлаын и пыр,  
И менө нинөм тэысь оз нин торйөд.

### *Март көкъямысөд лунө*

Бара корся пось кывъяс,  
Корся сьолөмөй дінысь.  
Дона мамъяс да нывъяс,  
Мый жо тиянлы сины?

Сиктын йёзыс коть уна,  
Чайта, мунігмоз позьё  
Кодлы кыпыд кыв шуны,  
Кодлы мыччыны козин.

Медым водзё пыр вёлім  
Өта-мод дорё шаньёсь,  
Ыста мамьяслы чолём,  
Пёся кутла быд аньёс.

Сөмын өтилы өнөдз  
Ог куж козинсё корсьны,  
Коді рытьясын менё  
Корё гудөкөн ворсны.

Ачыс вильышён овлё,  
Муртса дөзмөдан — пышьяс.  
Гашкё, төданныд: новлө  
Енэж рёма лөз чышьян.

Но да шогсьыны нинём,  
Нинём висьтасьны йёзлы:  
Аски танцуйтанінын  
Сылы сьёлөмөс вөзья.

## Өтка пи

Коть писё батытөг быдтіс мам,  
Эз асьсё шудтөм мортөн лыддьыв.  
Мед сетны быдтасыслы сям,  
Эз узьтөм войяс пуктыв пыдди.

Пыр өти көсйөм лун и вой  
Рам дөва новліс сьёлөм пиас,  
Мед ставысь повтөм, уджач, збой  
Йёз радлун вылө быдмас пиыс.

Но нянь куд дорын өтка пи  
Пёсь уджкөд ичөтсьянь эз рөдмы:  
Кор мамлөн личалыштис ки,  
Эз көсйы аддзыны ни төдны.

Сы вылын векни кольквиж гач,  
Мыш саяс пинжак петшөр рёма.  
А мамыс өні — шыч ни рач,  
Пи водзас юрсё копыртёма.



## Сөмын өнія ногөн.

### И отувтчөмөн

«Войвыв кодзув» журналса корреспондент А.С.Петрунев сёрнитө республикаса видз-му овмөс да сёян-юан министр Г.Ф.НИЗОВЦЕВКӨД.

— Геннадий Фёдорович, видз-му вөдитан тавоя кад коли бөрө. Сьёкыд во вөлі. Карса олысьяс, кодъяс ноксьыштöны дача нима град йөръясын, и то кылöны тайöс: уна пуктас эз весиг быдмы, картопель воис посни да этша. А кызди ти донъяланныд восö? Мый лои вöчöма, мыйысь ковмас майшасьны?

— Воыс збыль сьёкыд. Асьныд тöдад, кутшöмөн вөлі тулысыс: тавоя кодъ май төлысь весиг олома йöз оз помнитны — май помлань толая вөліны, кодзöм-пуктысьöм йылысь нинöм вөлі и сёрнитны. Гожöмыс нимкодъсö эз жö вай. Сöмын республикалөн лунывыс юкöнын мыйкö дыра кежлö шондöдлис. А войвыв районъясын — Чилимдiнын, Изъваын, Усва вожын, Печораын, Интаын, Мылдiнын — эз весиг турунсö лючки вермыны пуктыны. Страдна каднас төлысьөн-джынійөн сән помся зэрис. Кобыштлас лун либö лун джын кежлö, и бара кисьтö. Видзьяс вылö некутшöм техника эз лыб.

Видз-му овмöсын эм сэтшöм вежöртас: **сумма температур.** Мед тулысыянь медводдза кынмавтöдз шоныдыс гожöм чöжөн öкмис 1400 градус, а суткиса шөркодъ шоныдыс вөлі дас градусысь вылынджык. Сэки ставыс быдмö — турун и пуктас. Таво весиг Сыктывкар гөгöрын тайö лыдпасөдзыс эз öкмы 140–200 градус. Войвывджык местаясын вөлі нöшта на кодзыджык.

«Сыктывкарскöй» СПК (видз-му овмөс нуöдан кооператив) вөдитö медся уна градыв пуктас осьса муяс вылын. Сы пай вылö волö джын вузöс капустаыс, мый вөдитлам республикаын. Таво овмөсас дас гектаръясөн капуста коли керавтöг — корйыс быдмис, а мачасьны эз удит.

Татшöм серпассö верма лыддьöдлыны и дзик быдлаысь.

Төвийыны сьёкыда ковмас: уналаын скöтлы вывтi этша вермим заптыны көрым. Дерт, татшöм овмөсьяссö оз ло энөвтöма. Öнi нин мыйсюрö вöчам, медым войвывса овмөсьясö нуны көрымсö таладорысь, лунывысаджык овмөсьясысь.

Но көрымтöмла уна пемöс ковмис начкыны. Чилимдiнын да көнсюрö став көзöдыс тыр яйөн. Жугыль сыысь, мый сиктса олысьяслы лоö весиг начкыны асьыныс гортас видзан скöтсö. Унаөн начкысян öчередь виччысьöны, мед кызкö инавны яйсö. Немтор содтыны татчö, медым нöшта кызкö тöдчöдны, мый скöтсö төвийöдны войвывса овмөсьясын лоас вель сьёкыд.

Тырöмаось яйөн көзöдыс Интаын, Вөркутаын. А ньбöбны этша —

сьомтөмөсө йөзүс. Кировса уджъертөй вөзйис кызкө: вай, шуө, ми ваям тiянлы яй. Вочавидзи, мый ог төдөй, кытчө инавны ассыным...

Яй вылө донъяс пондiсны чинны. Овмөсъяс и сiдз лөка кылөны асьнысө, а со и яйыд нөшта донтөммө! Ньөбысьыс абу. Йөв да яй ми и сiдз вөчам этша, и то оз инась. Пыдди пуктана пөчъяс йөв местаө тшай юоны — сiйө зеп сертинысджык.

— *Во-мөд сайын гожөмнас мен удайтчылис ветлыны машинаөн Москваөдз. Бөрсө локтигөн Улыс Новгородсянь кежим мөд туйө да локтим Чебоксары, Йошкар-Ола пыр. И став сертыс тыдалис: луныввджык суседъяс оз гөля овны көрымнас: гожөм шөрнас сулалiсны рулон чукөръяс да зорөдъяс колян вося турунөн да идзасөн. Кировса оз отсавны көрымнас?*

— Көрым кузя йитөдъяс накөд миян вөлины и эмөсь. Вөр-кутаса овмөсъяс век ньөблiсны сэсь и турун, и идзас. И өнi сэсь локтө көрымыс. Мукөд воясө вөркутаса овмөсъяслы туруна көрымсө заптылiсны Печора горулын — Новый Борын. Асьныс шахтөръясыс и уджалiсны. Таво сэсь көрым эз шед. Дай шахтөръястө он воддза моз ну да уджөд...

Веськыда колө шуны: өнiя сиктса серпас шуштөм. 1992 вося вежсьөмъяс вайөдiсны видз-му овмөссө йирө. Сэк лои кисьтөма ставсө — котөрөн, нинөм вылө видзөдтөг да артышттөг. Öнi весиг учөнойяс лыддьөны, мый вөчөма лои ыджыд өшыбка, мөвпышт-төмтор.

Государство энөвтiс сөян-юан рыноксө — өтдортчис сэтысь. Тыртiсны гөгөр суйөрса сөян-юанөн, некодарсянь нинөм артышт-төг. А донъяс лоины гөгөрвотөмөсь: видз-му овмөсын быдтөм-вөчөмтор — грөш дона, а техника, ломтас да мукөд сэтшөмыс донсялiс вежөртны позьтөма. Весиг сэтшөм зумыд овмөсъяс, кутшөмөн вөлины чипан фабрикаяс, киссисны.

Тан нөшта «лөдсалiс» видз-му овмөсөс сотысь бипурсө сiйө, мый вөлөга вөчан предприятиеяс лоины өтка йөз киын. Шуам, сiйө жө сыктывкарса предприятиеясыс: йөв завод, яй комбинат. А кыв вылын первойсө мөвпыштөма вөли быттьө лөсялана ногөн: кодi вайө татчө скөтсө да йөвсө — найө и лооны көзяиннас. Артмис дзик мөдарө.

Сiдз шусяна рынок вылө дасьтысьтөг, тэрмасьөмөн вуджөмыс вежөртны вермытөма кучкис видз-му овмөслы. Көдза муяс да видзьяс быдлаын өна чинiсны, воддза серти кык пөв этшаджык өнi гырысь скөт, кык пөв серти өнджыка на чинiс вузалан яй, йөв, чипан кольк. Реформаяс кадө республика экономикаө сьөм видзөм чинiс куим да сизим дасөд юкөн пөв, а видз-му овмөсө — дас сизим пөв...

— *Геннадий Фёдорович, шуштөм серпас петкөдлинныд. А вот ти асьныд министрөн лотөдз уна во юралинныд «Пригородной» овмөсөн. Водзти, кызди и мукөд овмөс, вөли сiйө совхозөн, а өнi осьса акционер котыр, ОАО либө, роч ногөн кө. Мукөдлаын моз жө вальдiс уджыс?*

— Вальдiс кө овмөсыс, министрөн менө эз эськө пуктыны... Сөрнитам да ветлам сэтчө. Аслад синъясөн видзөдланныд овмөссө да уджсө... А мыйла лои акционер котырөн? Кор 1995 воын петiс выль Гражданскөй кодекс (Россиялөн), позис, кызди и мукөдлаын, лөсьөдны кооператив — СПК. Но ме, кызди юралысь, мөвпалi медводз сы йылысь, кытысь корсьны сьөм, медем выльмөдны овмөссө. Тепличной комбинатыс важ нин — кызь во сылы. Да

сэтчө жө воддза юкөнсө вөлі вөчөма съод көртүсь — сись нин. И вөзйи лөсьөдны акционер котыр. Акционеръяснас лоины овмөсса став уджалысьыс. И эз сөмын найө. Но и водзті уджавлысьяс, кодъяс пенсия вылынөсь нин. Акцияслысь кызьөд юкөнсө (вит прөцент) вөзйим республикаөс сөвмөдан фондө, медым ньббны выль, өнйя оборудование. И тепличной овмөссө удайтчис татшөм ногөн выльмөдны...

— *А уджалысьясыдлы, кодъяс лоины акционеръясөн, мыйкө вичмө ставсьыс тавьсь?*

— Кызди нө!? Дивиденд локтө. Воддза онас быд акция вылө воис кык шайтөн, колян во этшаджык — ветымын урөн. Но, шуам, пенсионер, код кийн артавьсө куим сюрс акция, сылы өд воис вель ыджыд сьөм — шөркодя куим сюрс шайт өти онас. А акциясыс волісны нем мынтысьтөг...

Кооператив, СПК — тайө нин мөд нога овмөс. Могыс эськө сідзсө быттьө и бур вөлі, шогмана: став уджалысьыслы сетны му-видз пай да эмбур пай. Овмөсыс быдөнлөн лои быттьө асласөн. Шуам, кыксө көзьяинлөн. Аслад овмөсын колө зіля да төлкөн уджавны, быдторйөн бура вөдитчыны, видзтысьны. Но унджыкыс кызди водзті уджавліс дышеника, сідзи и өні — вежны асьнысө оз вермыны и оз көсйыны. Тадзи көзьяитігад овмөсыд оз кыпты.

Петан туйяс эмөсь. Быд уджө өд морттө йөткө коланлун — мый сылы воас тавьсь, мый позьө шедөдны. Комиын видз-му овмөслөн медшөр подувнас лоө гырысь скөт видзөм. Эм та могысь быдтор — донтөм турун, пөскөтинаяс, видзьяс, ставсө Енмыс сетөма. И медшөр вөлөгаыс, мый вермам вөчны,— йөв. Но сійө асьсө оз вешты. Быд литр йөв вайө убытка — көкъямысдас вит урсянь өти шайтөдз. Йөв вештө асьсө да сетө содтөд сьөм сөмын сэк, кор быд мөслысь онас лысьтөны куим сюрс килограммысь унджык да эм көні вайөдны сійөс вузөсөдз.

Миян овмөсьяслы колө кыпөдны коланлунсө йөв вылө, мед сійө вайис содтөд сьөм, нажөтка. Но та могысь колө лөсьөдны йөла сөян вөчанін да корсьны, кытчө инавны вөлөгасө. Но сідз-тадз тайө оз артмы. Колө водзмөстчыны, корсьысьны. А велөдчыны эм кодлысь да кытысь. «Пригородной» ОАО-ысь кындзи медводз позьө индыны Ухтаысь «Северянин» овмөс, Луздор районысь «Южное», Көрткерөс районысь «Вишера» овмөс.

Тадз жө позьө висьявны картофель вөдитөм йылысь. Таво сійө эз артмы, но татшөм воис өд овлө зэв шоча. Картофель, капуста, морков, свеклө — тайө нель пуктаснас ми дзик тырвийө вермам могмөдны республиканымөс. Сөмын колө кужөмөн босьтчыны, быдтор личөдчывтөг помөдз вайөдны.

Татчө колө нөшта содтыны свежөй (диетической) чипан кольк иналан мог. И став тайө сөянсө вөчны сөмын сы мында, мыйта колө республикаса олысьясөс могмөдөм вылө. Некытчө мукөдлаө нутөг.

Дерт, государствосьянь отсөгтөг миян овмөсьяс оз вермыны бергөдчыны. И быдөн тайөс вежөртө.

Но и коймөд туйвизь — көр видзөм. Тайө абу весиг куш экономической да социальной мог. Көр видзөмас — миян войвывсалөн олөмыс. А көр йирсьөданінъясыс өтарө чинөны, да и гожся пөскөтинаясыс абу весиг ас муын, а мөд регионун — Яран округун. Тани, дерт, государствосьянь кутөдтөг да отсөгтөг овмөсьяс некыз оз вермыны бергөдчыны. А көр видзысьясыс миян Чилимдінын, Изьваын, Усинскын, Интаын, Вөркутаын.



— *Көр юр лыдыс уна-ө өні миян овмөсъясын?*

— Ставсө кө лыддыны, чукөрмө сө дас вит сюрс гөгөр. Көр видзсыясълөн арталом серти, та мында юр лыдыс буретш лөсялө өнiя пөскөтинаясълөн ыдждалы.

— *Геннадий Фёдорович, йөзлы, кодъяс оз овны сикт-грездын, сьөкыд вежөртны, кутшөм овмөсъяс колөныджык: кооперативъяс (СПК), өтка крестьянскөй овмөсъяс, акционер котыръяс либө нөшта мыйкө? Коді да көні унджык дасьтө вөлөгасө, сөян-юансө? Кутшөм овмөсъяс лөны медзумыд мыджөднас?*

— Республиканым миян өтарө и мөдарө зөв паськыд — нельсө сайө сюрс квадратнөй километр. И ывла вылыс, и йөзлөн оласногыс быдлаын аслас, өна торъялана. Босьтны, шуам, Луздор, Кулөмдін, Изьва, Усвайыв. Верман өмөй сэтчөс олысыяссө, уджсө да оласногсө налысь кызкө өткодявны? И позянлунъяс, и му-видз, и ывла выв да поводдя өна торъялөны. Вөзйыны налы кутшөмкө лөсявтөм овмөс бала, өткодь быдтас вөдитны — тайө жө вөтасьөм кодьөн лоас. Ясыд, шуам, өтитор: вөдитны восьса муяс вылын градыв пуктас — лөсялана ыджыд овмөслы, кызди СПК «Сыктывкарскөй». Тані татшөм уджыс век лоас асьсө вештанаөн, выгөдааөн. И лэптисны эськө серам выв, кодкө кутас кө вөзйыны юклыны тайө овмөссө, посньөдлыны. Сэні ставсө нин лөсьөдөма пуктас вөдитөм могсыс, бөрйөма колана технология, йөзсө дасьтөма-велөдөма. Нөшта кө гөгөр артыштны да бурджыка котыртны уджъяссө, тайө овмөсыс вермас быдтыны пуктассө өнiя серти куим-нель пөв унджык.

Видз-му вөдитөм да скөт видзөм медся бура вештө асьсө гырысь овмөсъясын, ог нин кутөй босьтны тані төд вылө чипан фабрикаяс да мукөд татшөм специализируйтөм предприятие.

А босьтам Мылдін район. Сэн өні абу ни өти өтувъя видз-му овмөс, сөмын фермеръяс да өтка крестьяна семьяяс. Гырысь котыр вылас сэні подулыс абу: му-видз посни да этша, йөз оланінъяс өта-мөдсянныс ылынөсь. Кызди сэні ыджыд овмөссө котыртан? Сөмын өтка да ичөт котыра овмөсъяс и вермасны бергөдчыны. И тырвөйө могмөдны йөзсө свежөй йөла-яя сөянөн, пуктасөны. Талань матын серпасыс и Княжпогост районын, Емва пөлөн.

Дерт, медводз колө миянлы мыджсыны гырысь овмөсъяс вылө, көні вермөны уна вөчны вузөс сөянсө. Но сулалө и сэтшөм мог, медым накөд орччөн вөліны ичөт овмөсъяс. И лөсьөдны позянлунъяс, медым татшөм овмөсъясыс кылісны асьнысө коланаөн, бергөдісны уджсө да вөчисны сөян-юансө вештанаөн. Мед и гортгөгөрсө йөръясын быдтөм-вөдитөм пуктас да мукөдтор вештис асьсө. Шуам, кодкө эз аддзы ас сертиыс удж өтувъя производство вылын. Но сылөн эм кутшөмкө му, луд. Ми отсалам лөсьөдны скөт — мед өткөн уджалө. Но өттшөтш такөд уджсө котыртны сідз, мед быд лун сылысь примитисны йөв — лөсялана донөн, мед вермис майшасьтөг инавны картофель, мукөд пуктас, скөт. Мед татшөм позянлунъясыс вөліны сикт-грездса став йөзлөн и мед найө кылісны асьнысө морт нога олысыясөн — вермисны вердны, көмөдны-пасьтөдны семьясө, челядьөс велөдны.

Та могысь эм коланлун лөсьөдны районъясын виль нога өбьединениеяс, интеграция подув вылын. Интеграция кывсө стөча он вермы висьтавны и рочөн. Сийө лоө уна пөлөс могөн өтувтчөм. А ми кутам төд вылын кык медшөр мог: котыртны вузөс вылө сөян вөчысь гырысь предприятиеяс, и мөд могыс — уджавны ас овмөс нуөдысыяскөд.



Миян талунгъя сиктса олысь — голь морт, джынвыйо корысялысь. Удждон воо зэв этша. А интегрируйтөмөн отувтчөмөн вермам лосьодны сылы позянлунгъяс и уджсө ас овмосас бурджыка котыртны да нуодны, и став вочөм-быдтөмсө лөсялана донөн инавны. Оз кутны видзөдны сы вылө — отувъя овмосын уджалысь тэ али ассыд йөртө сөмын вөдитан. Став быдтөм-вөдитөмыс кутас чукөрмыны республикалөн сёян-юан фондө. И сийө дотацияс (содтөд мынтысьөм), мый öнi вичмө сөмын гырысь, отувъя овмосъяслы, кутас локны сэк и öтка овмос нуодысьлы. Позьö танi содтыштны, мый öткымынлаын — Луздорын, Кулөмдiнын, Чилимдiнын («Заря» СПК) — пондiсны нин босьтны йөвсө öтка овмосъяслысь. Тайö сөмын на панас, дерт.

— *Ог быд лун, а лункосмөсөн да кыз и ми нёбам йөла сёян. Нёк зiлям босьтны Кировсалысь — бурджыка найö вөчöны (сукджык), мичаджык тубрасын и. Мем чайтсьö, мый йөла сёянсö вөчöны найö унджык пөлөсö. Босьтывлам йөв и нёбдiнса овмослысь. Вайöны автоцистернаөн да дозийö кисталөмөн вузасьöны. Сук, чөскыд йөв налөн. Йөзыс весиг виччысьöны машина локтөмсö...*

— Нёбдiнсалысь вузасьөмсö ме артала төрыгъя лунөн. Аскиа луныс йөлөн тадзи вузасьөмыслөн абу. Йөвсьыс колө уна пөлөс сёян вөчны.

А Кировсаыд миян серти, дерт, төдчымөн водзынөсь, быд боксянь. И ми ог вермөй ордйысьны накөд сэтчөдз, кытчөдз на моз жö ог котыртöй йөлысь сёян вөчөмсö. И сэтшөм жö, либө мичаджык на тубрасьясын. Танi миян öнi куим йөв завод уджалö — Көрткерөсын, Визинын да Сыктывкарын. Но ставсö найөс колө выльмөдны, сувтөдны öнiя, талунгъя оборудование. Вот сэки поэяс и Кировсакөд орччаөдны ассыным йөла сёян.

И көсья тан төдчөдны: джын йөвсö да яйсö вөчöны миян гортса ас овмосьясын. Öнi сийö некутшөм заводö оз веськав. Ас овмосьяс вылө и кутам ми лачасö, кор сёрнитам унджык пөлөс йөла-яя сёян вөчөм йылысь.

— *Геннадий Фёдорович, ме төдса кодсюрөкөд, кодгяс водзтi нимавлiсны видз-му вөдитан удж котыртөмын. Найö лыддьöны, мый öнi нинөм и сёрнитны öтка овмосьясö бергөдчөм йылысь — некодлы и нинөмөн сэтчө босьтчынысö. Оз артмы мыйкө төдчанатор и «фермерьяслөн». Найö пö вермасны кызкө, гашкө, кутны асьнысö ныр вылас усьтөдз мырсьөмөн, а сиктса мукөд олысьöс уджөн могмөдны оз вермыны. А тi кызди лыддянныд?*

— Ме дзик абу сөглас накөд. Оз позь ставсö өтмоз муртавны — либө сийö, либө тайö. Ставыс колө. Ме висьталi нин та йылысь интегрируйтөмөн отувтчөм лосьөдөм йылысь сёрнитигөн. Вермөны фермерьяс и йөзөс уджөн могмөдны. И босьтöны удж вылө колана ногөн. Шуам, Мылдiнысь Петухова, öткымын мукөд...

Дерт, 1992 восянь вывтi уна вөчөма öшыбкасö, лекторсö. Вöли, шуам, матын танi — Лөзымын — көкъямыссө лысьтан мөс видзан комплекс. Мыйла сийөс колi кистыны? Став пөлөс овмосьясыс туйöны, и колө найөс кутны...

Миян унатор на абу вынсьөдөма законгясөн. Босьтам ас овмосьястө. Шуам, ме быдтi да иналi картофель, йөв вузалi. Сьом босьтi таысь. А мөдысь кежлө, пенсия вылө нинөм эз мун сесь. Öнi дасьтöны закон, көнi татшөмторьяссö лөö артыштөма да урчитөма, кытчö, кызди да уна-ö кутас мунны. Ас овмос нуодысь

кутас тӧдны ставсӧ тайӧс. А ми ассиянь зӱлям ӧддзӧдны ас (ӧтка) овмӧс нуӧдӧм йылысь Закон Госдумаӧн вынсьӧдӧмсӧ.

Медшӧр мытшӧдыс унджыкторъяс — йӧз, кадръяс. Оз тырмыны сиктын сюсь вежӧра, писъкӧс нырщикъяс. Сыктыв районн ми котыртим интегрируйтӧмӧн ӧтувтчӧм. А юралысьсӧ некыз ог аддзӧй. И тадзи унджыклаас.

Миянлы колӧ ӧнджыка бергӧдчыны ӧтка, ас овмӧс нуӧдысьяслань. Морт вӧдитӧ, шуам, картофель. Отсав сылы мусӧ гӧрны, гежмавны лӧддзӧн. Водзвыв мыйтакӧ мынтысьны локтан урожайсьыс. Арнас мешӧкъяс сет, ну урожайсӧ да мынтысь. Бермытӧмтор тайӧ али мый? А ӧнӧдз век на волісны сикт-грездӧ кутшӧмкӧ тӧдтӧм йӧз, донтӧм донысь ньӧбӧны да нуӧны картофельсӧ, нажӧвитчӧны сиктса олысь весьтӧ...

Бергӧдчылам фермеръяслань. Эмӧсь найӧ быд районн. Быдӧн ас кежсьыс, торйӧн нуӧдӧ овмӧссӧ, уджсӧ вӧчӧ. Но кылӧны нин, мый колӧ ӧтувтчыны. Ми котыртам ӧни кредитнӧй (сьӧм удждан) кооперативъяс. Панас пуктӧм могысь. А сӧссия, ме чайта, асьныс аддзасны ӧтувтчан мукӧд подув. Миян войвылад ӧткӧн сьӧкыд кутны овмӧстӧ. Ӧдйӧ пӧран кок йывсьыд.

Эмӧсь сӧтшӧм машинаяс, агрегатъяс, во гӧгӧрнас ковмылӧны зӧв нин кызь-комын лун кежлӧ. Мыйла найӧ быд овмӧсыслы? Таво княжпогостса нель фермер ӧтувтчисны нин, медым ӧтвылысь ньӧбны лизинг серти выль трактор. И воис сійӧ налы турун пуктигкежлӧ. Видзӧдан да, ӧтувтчасны найӧ и нӧшта кутшӧмкӧ подув вылын. И вӧчӧм-быдтӧмсӧ лӧӧ кокниджык инавны. А колӧ шуны, тайӧ могыс медся сьӧкыд лыдысь.

Босьтам сійӧ жӧ Сыктыв районсӧ. Ӧни сӧни ӧкмыс фермер овмӧс. И быдӧн ас кежсьыс мӧвпалӧ-майшасьӧ, кытчӧ да кызди инавны керӧм-быдтӧмсӧ. Но та могысь оз ков быд сиктын кутны ньӧбасысь агентӧс. Шуам, Чуклӧмын ӧкмас вузӧс вылӧ быдтӧмыс сизим-кӧкъямыс сюрс шайт дон. Та дон ньӧбӧм вылӧ торъя морт оз ков. Мед сійӧ лоас сӧмын Визинын. Сӧссиянь пондас ветлыны сиктъясӧ. Визинын эм оланін. Сӧтчӧ кокниджык корсьны да овмӧдны тӧдысь специалистъясӧс. Интегрируйтӧмӧн ӧтувтчӧмыс кутас тӧждысьны и овмӧсьясӧс выль техникаӧн могмӧдӧм да выль технологияяс пыртӧм вӧсна и, дерт жӧ, овмӧсьясын вӧчӧм-быдтӧмсӧ иналӧм вӧсна. Сӧн тӧдны кутасны и, кытчӧ мӧдӧдны сійӧ жӧ картофельсӧ — Вӧркутаӧ ли, Краснодарӧ ли. Мед мынтысисны сӧмын.

Бӧр сувтӧдны кок вылӧ миянлысь бок вылын куйлысь видз-му овмӧс позьӧ сӧмын выль технология пыртӧмӧн. Ми и водзӧ кӧ кутам лысьтыны вонас быд мӧслысь кык тонна, а то и сыысь на этшаджык йӧв, чукӧртны гектар вылысь сӧ комын—сӧ нелямын центнер картофель да куимсӧсысь этшаджык центнер пуктас, содтыны йӧ вылӧ быдтан пемӧслысь сьӧктасӧ куимсӧ ветымын граммӧн сутки, оз вермы мунны некутшӧм сӧрни видз-му овмӧсын бизнес лӧсьӧдӧм йылысь. Петан туйыс дзик ӧти — пыртны видз-му вӧдитӧмӧ да скӧт видзӧмӧ став выльсӧ, мый лӧсьӧдӧма наукаӧн да вынсьӧдӧма водзлань вӧсьлалысь овмӧсьяслӧн уджӧн.

— *Тиян министерство шусьӧ видз-му овмӧс да сӧян-юан. Йӧв заводъяс йылысь ти висьталінныд нин. Кутшӧмкӧ кадӧ ӧткымын овмӧсьясын (Ыбын, Красноборын) лӧсьӧдлісны калбас вӧчан неыджыд цехъяс. Нинӧм эз артмы налӧн?*

— Ме вӧлі татшӧм миницеxьяссӧ лӧсьӧдӧмлы паныд. Кутшӧм калбас цех колі Ыбын, кор орчӧн кар и сӧтчӧс йӧ комбинатын

калбассо вочоны кызы пөлөсө? Мөдтор, дерт, Краснобор да ыли сиктгъяс. Сэн, гашкө, и колөны татшөм цехгъясы. Да и уджалөны өнөдз. Уна пөлөс да бур качествоа йөла-яя сөян позьө вөчны сөмын гырысь предприятиясын, кытчө сувтөдөма өнөя техника, пыртөма талунгъя технология, эмөсь уджсө бура төдысь специалистгъяс. Кустарнөя өнөя прөдукция оз артмы.

— *Ме кута вежөрын видз-му овмөсөн веськөдлысьяслысь өти чукөртчылөм, 1994 вося тулысын лөи сийө. Сөрни мунис гөра-көдза уджгъяс да выль урожай быдтөм йылысь. В.И.Худяев вөли сэки совминса председателөн на. И сийө өтарө юалө агроплодоовощторгса юралысьлысь: «А чипсы будут?» Мөдыс вочавидзө: «Будут!» Көкгъямыс воысь унджык коли сэсянь. А асланым вөчөм картофель чипсы өнөдз абу. Мый, сэтшөм сьөкыдтор тайө?*

— Чипсы вөчөны нин. Августын ачым видли и. Колян вося картофельысь на. Ставыс тані мытшасьө тубрасө лөдөмө. Эм сэтшөм оборудованиеыс, но важ дай көнкө уджөдлөм нин. Кутам лача, мый матыса кадө асланым чипсыөн кутам чөсмөдлыны, медводз том йөзөс, дерт, челядьөс. Корсьөны сьөм, медым ньөбны да сувтөдны сөянсө тубрасалан выль технологическөй визь. Тубрасавны кутасны кык ног: фольгаө — дыр видзөм могысь, и югыд плөнкаө.

— *Коркө важөн, Геннадий Фёдорович, Леткалангъын вөли крахмал вөчан завод. А мыйла өнө оз позь вөчны крахмалсө?*

— Сийө заводтө ме помнита. Сэн өд крахмалсө вөчлисны пөльяс ногөн на. Дай этша, посни картофельысь, нестандартнөйысь. Уджалис заводыс сөмын арнас, регыдик кад. Татшөм предприятияыд өнө оз шөгмы.

А крахмал вөчөмтө позьө котыртны. өнөя ногөн, дерт, и бур картофельысь. Көнсюрө миян өнөдз вөдитөны картофельсө голландскөй технология серти. Сэсь позьө крахмалтө вөчны. Сөмын кодө сьөмсө сетас, медым ньөбны оборудование да котыртны өнөя технология серти удж.

Көсья тан содгыны со мый. Кадысь кадө Сыктывкарын да көн чукөртлөны ичөт бизнес котыртгъясөс. Миянөс мыйлакө некор сэтчө оз корлыны. А сиктын өд эм и уджалысь ки, зэв на-й кужысь, эмөсь прөст вежөсгъяс, эм и мыйысь вөчны вузөссө: вөр, тшак-вотөс. Электричество локтө. Мыйла та йылысь оз мөвпыштлыны посни да шөркодь бизнесө сюртчысгъяс? Мыйла некод оз туйдөд талань? А мый, кутшөм төвар вөчны — та могысь позьө мониторинг нуөдны, туявны коланлунсө, мөд ногөн кө. Дерт, быдлаын медводз колөны писькөс вежөра, ныриса йөз — уджсө котыртгъяс...

Ме гарыштли нин некытчө лөсявтөм донгъяс йылысь и лыддя тайөс медшөр помкаөн, мый вөсна усины кок йывсгъяс да кисисны видз-му вөдитысь овмөсгъяс, вөчисны коньөрөдз и сиктгрездгъясөс, и сэтчөс олысгъясөс.

Бөргъя кадас лөи вөчөма дзик өти буртор. Республикаса Юралысь В.А.Торлопов кырымалис указ, код серти тавоса июль первой лунсянь чинтисны сиктса овмөсгъяслы электроэнергия вылө дон. өти киловатт/часысь мынтөны өнө ветымын квайт ур, а вөли матө шайт. А вот кировса овмөсгъясид век мынтылисны сөмын джын донсө. Бытгьө олим ми разнөй государствоясын.

Сикт усьөмлөн мөд шөр помкаыс — оз тырмыны овмөсгъяслысь удж котыртгъяс. Эмөсь бура велөдчөм агрономгъяс, зоотехникгъяс, инженер-механикгъяс. Но на дөрө содтөд колөны овмөссө водзлань

йөткысыяс, сюсь вежөра да ныриса веськөдлысыяс. Ме артала, мый республикаын миян абу лёка котыртөма видз-му овмөсса уджалысыясос дасьтөм-велөдөм: эмось училищеяс, техникум, восьтөма видз-му овмөс факультет вөр институтын, эм төдөмлуньяс кыпөдан институт. Дерт, карад велөдчөм бөрын оз унаон окотапырысь мунны сиктад. Сідзкө, колө миянлы уджавны сы вылын, мед сикт-грездас овсис карса серти эз лёкджыка, эз гажтөмджыка. И ми сувтөдам ас водзө татшөм могсө.

\* \* \*

Министр уджалан вежөсын сёрнитөм бөрын Г.Ф.Низовцев нуліс менө «Пригородной» овмөсө, кодөн таөдз веськөдліс дас куим во, тавося февральын министрөн индытөдз: совхоз дырйи вөлі директорөн, а кор вөвлөм совхоз 1995 воө лои восьса акционер котырөн — генеральной директорөн.

Сыктывкар бердса вөвлөм Тентюковын стеклөувса овмөслысь воддза юкөнсө эштөдісны 1976 воө — вевтисны квайт гектар му, кыпөдісны ыджыд котельной. Некумын во мысти стеклө улө тупкисны нөшта квайт гектар, и котельнойлысь вынйөрсө содтисны кык пөв жө. Юркараса шөр вашонтанін бөрын вынйөр сертияс сійө лои мөдөн. Теплицаясысь өтдор шонтө матігөгөрсә олан керкаяс, сетө сэтчө пөсь ва. Сотө природной газ, некыт оз сабьт.

«Пригородной» овмөсө медводдзаясь ме веськавлі воддза юкөнсө эштөдөм бөрын регыд мысти. Сәк нин сійө шензьөдіс: төв шөр, а сәні — гождөм, пуркйө-быдмө лук, синнад он судз шымыртны веж градьяссө, орчча теплицаясын өгурцы дзоридзалө да гөрддзасьөма, мазияс лэбалөны. И көнкө март заводитчөмсянь нин овмөс пондіс чөсмөдлыны карса олысыясос свежөй өгурцыөн, а веж лук эз понды быравлыны.

Бөрьяысь волі татчө дас во сайын. Сәки Геннадий Фёдорович Низовцев нин веськөдліс овмөснас. Ме уджалі «Аграрной газетын» (петліс сэтшөмыс 1991—1992 воясө), фотокорреспондент С.Сухоруковкөд дасьтылім да йөзөдлім снимокьяса ыджыдкодь гижөд. И «Пригородной», и став мукөд совхозыс сәк вөліны «кок вылынөсь» на, кисьттөмөсь...

И со вылысь төдмасьөм. Веськыда шуа: сы бөрын, мый адзылі сиктъясысь бөрья воясө — ставсө гөгөр пузувтөма, кисьтөма, Мамай быттьө орданас мунөма,— тані веськалі мойдө моз. Оз эскыссы синьяслы...

Төдмасьны заводитім скөт видзанінсянь (тепличной овмөсысь өтдор тан нөшта и йөв комплекс — видзөны нельсө сайө лысьтан мөс). Медыджыднас сән неыджыд тушаа косіник нывбаба — Валентина Александровна Полушина. Орчча Кировской обласьтысь волөма 1975 воө на. Учёной-зоотехник. Отсаліс миянлы кышавны сөстөм еджыд халатьяс, вуджим сәсся картаясө. Татчөс кодь мөсьяссө ме вель дыр нин эг адззыв. Съөд-еджыд рөма холмогоркаяс гырысьөсь, вердасаөсь, некөн няйт чут абу — лөсталөны. Юалі Валентина Александровналысь, ыджыд-ө мөсьяслөн шөркодь сьөктаыс. Нельсө квайтымын сайө кило пө. Во чөжөн та сьөктаа мөскыс вермас сетны матө вит тоннаөдз йөв. Сідзи-й вөлөма: колян во шөркодя лысьтөмаөсь быд мөслысь нель сюрс квайтсө нелямын килограммөн. Быд лун нуоны квайт тонна йөв. Вайсьөны пө мөсьясыс во гөгөр чөж, и йөв лысьтөмыс ёнасө оз вежлась.

Министрлысь локтөмсө водзвыв эз төдны. Пасья тайөс сы мо-

гысь, мый эз вöv, шуам, кутшöмкö дасьтысьöм. Лысьтысьысьяс, скöтникъяс, мукöд, уджалöны тані кык сменаöн. Вайöны и нуöны найöс гортас овмöслөн автобусъясöн — олöны öд Эжвасянь Кöдж-помöдз, öтарсянь мöдарöдз верст кызь вит лö.

Завидьтана шензьöдöны скöт дорын уджалысьяслөн шойччан вежöсьясыс. Ставсö гөгöр кышöма шылъыд пöвйöн, мавтöма али-пöн — югъялö гөгöр. Эм уна рöма телевизор, музыкаöн гажöдчан. А орчча вежöсын — сауна, душ...

Юалі цехса начальничалысь, уна-ö скöтник-скöтничаяс босьтöны удждонсö. Оз пö ставöн öткодя, но шöркодъ удждоныс тöлысьнас квайт сюрс гөгöр шайт. Ас кадö мынтöны? Сёрмывлöны кö, унапырысь пö лун дасöдз...

Сыктывкарса уличаяс вылын некымын во сайын пондiсны тыдовтчавны «Тепличный сервис» турунвиж гижöда вузасянiнъяс. «Пригородной» панiс аслас быдтöм-вöчöм сёян-юанöн вузасьöм. Ньöблывлiм сясь йöv — флягаясысь кисьтавлiсны ас дозъяд. Сук, чöскыд йөлөн вузасисны. Пöжан да, банйöм кыз кень артмö, и вый быттö содгыштöма йöлас. А сэсся... дугдiсны вузасьны. Лои сöмын пакета йöv. Мыйла?— юалі öнi Геннадий Фёдоровичлысь. Дозйö кисьталöмөн йөлөн вузасьöмсö, вочавидзис сийö, колö пö вунöдны. И нуöдiс йöла сёян вöчанiнö.

Бара лои чуймыны. Тепличаяс помланьын, кöнi коркö сулöд-лöмаöсь техника, колян во вöчöмаöсь... йöv завод. Гөгöрвоана — ставсö сэн пелькöдöма, краситöма, сувтöдöма öнiя оборудование. Ставнас квайт тонна йöлыс, мый лысьтöны быд лун скöт видзан комплексын, воö татчö. И вöчöны йöла сёян. Йövсö пакетъясö кисьталöны куим пөлöсöс: 1,5; 2,5; 3,2 прöцент выяös. Радейтан кö сук йöv либö кöсьян пöжны — босьт бөръясö. Тöждысян дзоньвидзалун вöснаыд — ньöб медводдзасö, «кизьöрсö», сэк этшаджык холестерин веськалас гыркад. Öнiя тубрасъясöн вöчöны тан нök, рысь, йогурт. И сёян-юаныс мунö вузöсö оз куш «Тепличной сервис» лавкаясö, но и карса мукöд магазинъясö. «Пригородной» ОАО вель ырыша венласö карса йöv заводкöд. Кыдзи и скöт видзанiнын, уджалысьяслы танi бара жö лöсьöдöма и шойччан вежöс, и кос пывсян да душ. Ловтö лэптö ставыс.

Но медся шензянаыс вöлöм водзын на. Пасйи нин, мый «Пригороднойö» ме волi медводдзаясь матö кызь вит во сайын, кор тепличной овмöссö торйöдiсны «Сыктывкарской» совхозысь да панiсны выль, ашшöр совхоз. Сэсся волi дас во сайын. Вильтортö аддзылiгөн век, дерт, шензян. Но öнiя кодъ вежсьöмъяс сэк эз вöвны.

Стеклöа вевт улын дас кык гектар. Сизим гектарас некутшöм му абу — öгурцы, помидор, переч, салатъяс, укроп да мукöд веж сёян быдтöны гидропонной технологияөн: быдмөгъяссö «вердöны» вынсьöда ваөн. А мед ваыс вöли сöстöм, некутшöм хлор да мукöд яд эз коль сэтчö, сийös куим пöv весалöны да вöлисти сэсся вынсьöдöны. Пуктас тадзи вöдитöмсö медводдзаясь ме аддзылi Ленинградын велöдчигөн, нелямынысь унджык во сайын. Сэк тайö вöли дзик на вильторйөн. Ёна ми шензим. И со татшöм технологияыс воöма Сыктывкарöдз. Дай дзик нин вильмöдöмөн. Сiдз шусяна войтөн кисьтасьöмөн.

Быдмөгсö пуктöма минеральной вата тыра тубрасö. И быд быдмөг дорö нюжöдöма вурун шöргысь неуна, гашкö, кызджык тöщö провод, помсö сутшкöма вуж дорас. Сэтi и локтö вынöда ваыс да войтөн-войтөн вердö-юктöдö быдмөгсö. Мойд, дай ставыс!



Тепличной юкөнса нельод участокон веськөдлысь Надежда Ивановна Никифорова (сыкөд и пыралім помидор вөдитан вежөсас) лэптыштліс өти быдмөглысь засө. Эсканныд онй?— өкмыс метр кузья! Квайт метр гөгөр джодж пөлөнас нин, вожъястөм, а куйм метр кымын көрталөма вывлань, гөгөр ошалө гырысь мича помидор — гөрдөдөм и, веж и...

Пыртліс миянөс Надежда Ивановна и мөд теплицаө. Кытөм дөраөн тупкөм из вылын өгурцы быдмө. Бара жө быд быдмөг дөрө сутшкөма вынөда юкталан провод. Төлысь мысти кымын кутасны тась босьтны урожай. Теплицапытшса шоньдлун да васөдлун бөрся видзөдө компьютер. Муртса кө чиньштас шоньдыс — уналаын газ өзийө вевдорас, бөр лэптө шоньдсө кызь кык градусөдз...

Салат да көра турунъяс быдтан «йөрөн» төдмөдіс первой участокон веськөдлысь Наталья Геннадиевна Каликова. Ставыс тан вежөдө-быдмө пластикөн вевттьөм сөстөм еджыд эрд вылын моз. Быд быдмөг — пластик стөканын, а вужйыс — вынөда ва визувтысь «ёлын». Комын вит лун — и ставыс мунө вузөсө, сэсся вылысь пуктысьөны.

И бара жө тепличной овмөсса быд участокын — сөстөм шойчан вежөс, сауна, душ.

Во гөгөрөн «Пригороднойын» (уджалө сэн нельсө сайө морт) вөчөны витамина да йөла сөянсө көкъямысдас миллион шайт дон.

Дерт, тайө овмөссө мукөдкөд дзик орччаөдны оз позь, позянлунъясыс да и став мукөдтор — мөдджыкөсь. Но эм мыйө велөдчыны, эм мый сюркнявны пель сайө. Волан татчө да, эскыссьө — видз-му овмөстө миянлысь позьө на кок вылө бөр кыпөдны...



## Вояс да йӧз



*Во мысти кутам пасйыны кык гӧгрӧс лыдпас Нӧбдінса Витторлысь — ноябрь (вӧльгым) тӧлысьӧ тырӧ 115 во чужан лунсянныс, а август (моз) тӧлысьӧ — 60 во кулӧмсянныс. Ставыс, мый йитчӧма В.А.Савин олӧмкӧд, сылӧн енбиа уджкӧд, коми йӧзлы вывті дона.*

*Коркӧ уна во сайын нин шонъян Георгий Иванович Торлопов (кувсис колян вося йирым тӧлысьӧ) пуктылӧма ас водзас мог — чукӧртны ставсӧ, мый вӧлі гижӧма Нӧбдінса Витторлӧн олӧм да творчество йылысь. Корӧма, мед гижасны казътылӧмъяс найӧ, кодъяс ӧтлаын уджавлісны да пӧртлісны олӧмӧ Витторкӧд ӧти мог — сӧвмӧдісны Коми мулысь олан вынйӧрсӧ, кыпӧдісны коми йӧзлысь культурасӧ.*

*Георгий Иванович водзмӧстчӧмӧн ӧткымын казътылӧмъяс петалісны «Войвыв кодзув» лист бокъясын. Г.И.Торлопов вайліс коркӧ журналӧ нӧшта ӧти мортлысь казътылӧмъяс. Тайӧ мортсӧ шулісны Мария Ивановна Йольӧн. Вӧзъям тӧдмасыны сылӧн пасйӧдъясӧн. Ӑттшӧтш тайӧ гижӧдыс лоас Г.И.Торлоповӧс казътыштан пасӧн.*

**Г.И.ТОРЛОПОВ**

## Босьтліс прӧстлунӧн, бур сямӧн

Медводз зэв дженьыдика Мария Ивановна Йоль йылысь. Сійӧ чужлӧма Сыктыв районас Межадор сиктын 1898 воын. Велӧдчӧм бӧрын уджалан туйыс заводитчӧма 1917 воын Кӧрткерӧсса высшӧй начальнӧй училищеын велӧдысьӧн. Татшӧм училищеяссӧ вӧлі заводитчӧма восьтавыны 1912 воын каръясын да гырысь сиктясын. Босьтлісны сэтчӧ ичӧт школаын куимнӧль во велӧдчӧм бӧрын. Велӧдісны нӧль во.

1921 воын, Коми обласът котырчӧм бӧрын, М.И.Йоль уджалӧ партия обкомлӧн женотделын да народнӧй образование отделын. Ленинградса университет помалӧм бӧрын уджалӧ «Югыд туй» газетын да Коми издательствоын. 1930 вояс заводитчигӧн — удж котыртысь. 1932 воын муніс Комиысь. Бӧръя кадас оліс Тульскӧй обласътса Венев карын. Сэні и кувсис 1975 воын.

Аслас казътылӧмъясын М.И.Йоль гижӧ: «Виктор Алексеевич Савинкӧд ме тӧдмасы 1919 вося гожӧмын, кор локті уджавны уездса народнӧй образование отделӧ. Сэки сэні вӧлі посни национальностьяслӧн подотдел. Сэтчӧ и индісны менӧ инструкторӧн. Ме эг вермы гӧгӧрвоны, мыйла колӧ татшӧм подотделыс коми уездын. Ме ногӧн, УОНО-ыс мед ставнас вӧлі коми. Виктор Алексеевич шуис, ставнас пӧ УОНО-ыс оз на вермы лоны коми, а вот тіян подотделыд и вермас отсавны ӧдйӧджык пыртны коми кывсӧ школаӧ да миян став уджӧ. Сэки и ставнас УОНО-ыд лоӧ коми.

Татшӧм сӧрниыс эз ӧти вӧв. Нӧбдінса Виттор меным сьӧлӧм вылӧ воис аслас прӧстлунӧн, бур сямӧн. Медбӧръяысь ме аддзысьлі сьӧкӧд 1932 вося январын. И став тайӧ вояс чӧжыс ми пыр уджалім ӧтвылысь, вӧлім бур ӧртъясӧн. Ме тӧдлі сійӧс эг сӧмын кыдзи поэтӧс да драматургӧс, но и кыдзи партия укомса секретарӧс, «Югыд туй» газетса редакторӧс да медводдза коми театральной труппа котыртысьӧс. Тӧдлі



сійос бур сьолёма, йоз дінө сибалысь мортөн. Ми ськөд эг сөмын удж кузя да собраниеяс вылын аддзысьлөй. Ёртъясыдкөд и сідз волысьлан. Вольвліс и сійө ме ордө.

Ме, сэки нацмен подотделса инструктор, вольвлі и Коми комиссиялөн заседанияяс вылө. Сылөн өд могыс вөлі лөсьөдны литература коми школаяслы. Комиссияыс чукөртчыліс тшөкыда, но эз вөв индөма вежонын кутшөмкө өти лун либө, шуам, быд вежонын өтчөд.

Уисполкомөн индөм членъясысь эз ставныс вермыны уджавны комиссияын дыр кад. 1919 во заводитчигөн нин В.И.Лыткин, А.А.Маегов, А.Н.Надеев да В.П.Юркин мунісны гражданскөй война фронтъяс вылө. Медся активнөй членъясыс вөліны В.А.Молодцов, И.Т.Чисталёв, А.А.Цембер, М.А.Молодцова, А.А.Суханова, Г.А.Михеев, И.А.Суханов, а сідзжө УОНО-са инструкторъяс А.Ф.Богданов да Т.Т.Сердитов. Вольвліс и Виктор Алексеевич. Бура помнита коми шриффт йылысь сёрни. Кыптис вен, кутшөм шриффт пуктыны коми алфавит подулө. Комиссияыс пөшти өт-сөгласөн шуис, мый коми кывлы лөсялө В.А.Молодцовөн лөсьөдөм шриффт. Та дор сулаліс и Нёбдинса Виттор. Тадз жө комиссия видлаліс коми букварь да велөдчысьяслы медводдза лыддысян книга.

УОНО-ын заводитісны уджавны вежөра велөдысьяс Анна Михайловна Ватаманова да Николай Александрович Соснин. Вөлі миян и асланым «техника» — печатайтчан машинка да шапирограф. На отсөгөн печатайтлім да мөдөдлім сиктъясө роч да комиөдөм пьесаяс, кывбуръяс, сьыланкывъяс.

Миян подотдел вөлі Суворов керкаын Набережнөй (өні Киров нима) улица вылын. (Суворовлөн кык судта керкаас өні пытшкөсса делөяс министерство — Г.Т.) Сэтчө и чукөртчывлісны сэкса литераторъяс. Сэні ме төдмасы Виктор Алексеевичкөд. Сійө кужис шмонитны, серам петкөдлыны. Быд волігөн мыйкө век нин лыддис — кывбур, фельетон либө висьтавліс анекдотъяс. Сы дырйи эз вөв гажтөм. Тшөкыда йөршитліс кытчөкө пельсө Гөрд Олешөс. Тадзи кырымасьліс А.А.Чеусов. Вөлі сылөн и мөд псевдоним, но ог нин помнит. Зэв кузь — дедсө и прадедсө казьтылө. (Со татшөм сійө кырымпасыс: Габө Педөр Ольөксан пи — Олексей нима. Габөыс — прадед, Гаврил, Педөрыс — дед, а Ольөксаныс — бать.) Кодкө кө оз эскы, вермас видзөдлыны 1923 вося «Парма ёль» журналысь А.А.Чеусовлысь коми гижысьяс йылысь «Варышпоз» статья. Журнал редакция пасйө: «Орфография кольөма гижысьясысь». Орфографияыс А.Чеусовлөн эз вөв коми. Сійө куим-нөль кыв өтлаын гижліс. Со и «Варышпозтө» өтлаын гижө. Индөм статьясө и кырымалөма со тадзи: «Габө—Педөр—Ольөксан пи — Олексей нима (О.О.Чеусов)» — Г.Т.).

Нацмен подотделын ме уджалі 1920 вося гөжөмөдз, а сөсса мөдөдісны Устюгө губернияса народнөй образование отделын котыртны нацмен подотдел. Могыс сійө жө — Северо-Двинскөй губернияса органъяс отсөгөн пыртны школаө коми кыв.

Мыйкө дыра кежлө ме торъявлі коми олөмысь, коми литераторъясысь. Но ми вөчим өти удж. Буретш сэки вөлі шуөма нуөдны Усть-Сысольск да Яренск уездъясса велөдысьяслысь первой съезд. Сійө вөссис 1920 вося арын Емдінын.

Ме бөр вои Сыктывкарө и бара заводиті уджавны коми гижысьяскөд.

1920 вося август заводитчигөн партиалөн обком тшөктіс меным котыртны Коми книга лэдзанін. И 1921 вося январөдз юрнуөді Коми обласьса издательствоөн. Тайө вөлі коми кыв да литература радейтысьяслысь вынъяс чукөртан кад. Издательствоө локтісны уджавны Н.А.Шахов, Е.В.Колегов, Н.А.Улитин, А.Н.Чеусова, А.А.Заболоцкая. Вөлі миян нөшта томиник ныв, ыджыд тушаа, еджоват (блондинка). Но ог помнит ним-овсө. (Ме сійөс бура төда: өтлаын уджавлім издательствоас

дай уна во мысти радиоын. Комиодіс радиоо воом роч гижодъяс. Печатайтчис машинка вылын. Ныв дырйиыс — Людмила Васильевна Ерогодская, верос сайо петом борас — Л.В.Оплеснина. Веросыс — облземуправлениеса начальникос вежысь Прокопий Павлович Оплеснин. Некутшом мыжтог пукаліс лагерын. Сэни и кулі — Г.Т.)

Партархиво ме ыстылі коми гижысь чукорлон 1923 вося съезд йылысь фотоснимок. Сэни снимайтчисны Коми издательствоын сэкса став уджалысьясыс.

Миян издательствоо сэк воывлісны став тодса коми гижысьясыс: В.И.Лыткин, И.Т.Чисталёв, В.Т.Чисталёв, М.Н.Лебедев, А.Н.Надеев, А.А.Суханова да унаон мукод. Тшөкыда воывліс и Виктор Алексеевич. Унаысь ми медводз тодмасьлім сылон вель гижодъясон. Сійо вөлі збыль зэв муса морт, другьясыслы сёлөм сетысь, найос ышөдысь да велөдысь. Ми быдөн өттшөтш вөлім и гижысьяс, и редакторьяс. А Нёбдинса Виттор — ыджыд ай кодь быдторйын.

1923—25 воясса гожомъясө, Ленинградын велөдчигон, каникулъяс дырйи уджалі обкомса женотделын либө газет редакцияын Нёбдинса Виттор дорын. Велөдчөм помалөм бөрын босьтісны партия обкомлон печать подотделө, и Виктор Алексеевичкод кути быд лунья йитөд.

Оти гожомын уджалі газет редакцияса секретарон, и дивө босьтіссылысь уджсө быд лун видзөдігон. Передөвөй статьяс пырджык гижліс ачыс. Меным мыйлако кажитчыліс, мый сійо вывті ньөжйө гижө да вермас торкны газет петомсө. А сійо наяна нюмъяліс да шмонитіс, а уджсө век вөчліс ас кадө.

Но овліс и сідз, кор сійо пыраліс ме дорө да синсө читкыртыштөмон шуліс:

— Талун менам делөыс оз артмы. Гиж передөвөйсө.

Шемосмөдіс сылон пыр кадся ёрт нога сёрниыс редакцияо во-лысьяскөд. Сійо од сэки нин вөлі Коми му пасьтаын пыдди пуктана морт, тодса поэт да драматург.

Ме сійос тодлі и кызди Сыкомтевчук котыртысьсөс. Сыктывкарса коми театрын ворсысьяслон чукор — Комиын вөвлытөмтор. Нёбдинса Виттор сэни юрнуөдысь, режиссёр да медтодчана ворсысь. Сійо жө вөлі и коми рытьяс котыртысь да найос нуөдысь, и бара медся пыдди пуктана исполнитель: балалайкаон ворсысь и мича гөлөсөн сылысь, кывбурьяс лыддысь и шмонитысь.

Сыкомтевчукын ворсысьясысь ме бура помнита И.Т.Чисталёвөс, С.П.Поповөс, А.Каракчиеваөс, А.И.Панюковаөс, Е.Анисимоваөс да А.А.Заболоцкаяөс. Спектаклясын ме эг ворслы, но мыйлако репетицияс вылө воывлі. Коми рытьясын активнөя участвуйтлі, лыддылі кывбурьяс. Декламируйтліс и менам воча вок А.П.Йоль. Бур сылысь вөлі Саня Каракчиева. Сылон вөлі мича, небыд гөлөс. Онөдз помнита, кутшөм сёлөмсянь сывліс «Асья кыа». Некымын во сайын ме кывлі Москваса радиолысь передача, коні висьталісны, «Асья кыасө» пө кодкө аддзөма комынөд воясын. Сійос гижис Нёбдинса Виттор кызьөд вояс заводитчигон. (Тані Мария Ивановна сорсьөма. «Асья кыаыс» збыль коми йозкостса сыланкыв. Сідзи и пасйөма Нёбдинса Виттор «100 коми сыланкыв» книгаын, коді петіс 1936 воын — Г.Т.)

1921—22 воясө, кор уджалі партия обкомлон женотделын, тшөкыда котыртлі матігөгорса сиктыясын концертъяс — чукортім сьом Поволжьеын тшыгыялысьяслы. Помнита Вильгортө да Сыктыв вожса грездьясө ветлөм. Онія ногон кө, сійо вөлі агитбригада. Юрнуөдіс народнөй образование отделса юралысь С.М.Рочев — зэв бур да уна тодысь оратор. Оти сиктын олөма нывбаба висьталіс сы йылысь: «Аттө дивө, быд гырничө вермө пыравны...»

Нёбдінса Виттор пырджык вöлі лыддьö «Губернятöм губернатор» кывбурсö. Йöзыс вöлі корöны мöдысь лыддьыны. Лыддьыліс и мукöд кывбур. Паметьö коли нöшта öтитор. Шемöсмьтöдз бура сёрнитысь, унатор тöдысь да кужысь, сійö эз куж «кульны» кузь речьяс. Öти областной партийной конференция вылын кöсийс сёрнитны, но мыйлакö дыр нюжмасис, а сэсся шемöсмöдіс делегатьясöс сэні гижöм кывбурöн, көні сёрниыс муніс медся тöдчана проблемаяс йылысь. Сёрнитіс Виктор Алексеевич зэв критическöя.

А ёртьясыскöд сійö вöлі небыд сьölöма, бур сяма, пыр долыд, писькöс вежöра да сюсь, йöзсö гажöдысь да ышöдысь. И сэк жö вежавидзысь, авья морт.

Веськыда шуа: Нёбдінса Виттор вöлі коми войтыр пöвстын пыдди пуктана, весиг радейтана да пöчитайтана морт.

11.III.1971 во.

Мария Йоль».

\* \* \*

Тайöн эз помась миян гижасьöмным. Мария Ивановна менам корöм выlö гижис и мукöд коми писатель да книга лэдзысь йылысь. Но тайöнин мöд тема...



## Велöдчисны гижны босьтчысьяс

*Октябрь (йирым) 19–21 лунгясö Коми гижысь котыр правлениеын нуöдісны гижны босьтчысьяслысь велöдчöм. Волісны дас куим морт — Кулöмдін, Кöрткерöс, Луздор, Емдін, Удора, Мылдін районгьясысь. Воöмаясысь пöшти быдöн йöзöдсьылісны нин газет-журналгьясын. Сьöрсьыныс ныв-зон вайисны выль гижöдгьяс. Найöс и лои гөгöрбок видлалöма-донгялöма. Велöдысь-нуöдысь лыдын вöліны Геннадий Юшков, Елена Козлова, Михаил Елькин, Владимир Тимин, Виктор Напалков. Волісны да сёрнитісны и ИЯЛИ-са туялысьяс Татьяна Кузнецова да Александр Семьяшкин.*

*Уна гижöд лои вöзйöма газет-журналгясö. Коми литератураö медводдза оськов вöчысьяс тöдмасисны ёрта-ёртныскöд, ыджыд бур босьтісны и велöдчöмсьыс.*

*Бöргя лунас ставöн ветлісны Кöрткерöсö пасйыны М.Н.Лебедевлысь чужан лунсяньыс 125 во тырöм.*



## Кувсис дона ёрт

Коми гижысь котырӧс да лыддысьысьясӧс суис ыджыд шог: октябрь (ирым) 16 лунӧ, сьӧкыда висьӧм бӧрын, кувсис нима-лана прозаик Борис Федотович ШАХОВ.

Енмӧн мурталӧм олан во-яссъыс кык-коймӧд юкӧнсӧ вуджӧм бӧрын, Борис Федотович босътчис гижны статьяяс, очеркъяс, а сӧсса вуджис и ыджыд прозаӧ. «Лунтӧ ошкы рытнас» медводдза повесыт «Войвыв кодзув» журналын йӧзӧдліс 1976 вося 8, 9 да 10 номерьясын.

Бур рокӧс вылын повзӧдӧм да ӧдъя пачын пӧжалӧм банийӧм кӧлӧбъяс моз сылӧн перӧ улысь сьӧрсьӧн-бӧрсьӧн, неыджыд костӧн, петалисны «Визув паныд» (1977 во), «Тшӧтшъяяс» (1980–83 вояс), «Сибӧд менӧ, чужан му» (1984 во) повесытъяс.

Тырвыйӧ сӧвмӧм прозаик 1987 воын помалис да кутіс йӧзӧдны «Войвыв кодзув» журналын «Гӧрд дзоридзьяса сьӧд шаль» роман. Пасйисны И.А.Куратов нима Государственной премияӧн. Мӧд роман, «Инфаркт», журналын петіс 1990 воын. Уджавліс Борис Федотович и драматургияын: «Суд» пьесаыс йӧзӧдсьыліс 1992 воын.

«Овлісны-вывлісны» куим юкӧна роман лыддысьысьясӧдз воис 1996–98 воясын, петалис журналлӧн ӧкмьы номерын, а бӧрынджык — ыджыд небӧгӧн. Тайӧ романсьыс авторыслы сетісны Финляндияса М.А.Кастрен нима йӧзкост первой премия.

Б.Ф.Шахов чужліс 1928 вося март (рака) 19 лунӧ Кулӧмдін районса Кекур сиктын. Ухтаса горно-нефтянӧй техникум бӧрын уджавліс мусир перьян шахтаясын. Велӧдчис Улыс Новгородса ВПШ-ын. Сы бӧрын веськӧдліс Ухта карса ВЛКСМ горкомӧн, вӧлі «Жилстрой» трестын парткомса секретарӧн, «Коминнефть» объединениеын профкомса председателӧн.

Борис Федотович Шахов пыр кежлӧ коляс гижысьяслӧн да лыддысьысьяслӧн сьӧлӧмъясын.

## И йӱз челядь сылы ас

Борис Шахов динӱ менӱ матыстис, «сибӱдӱс» «Сибӱд менӱ, чужан му» повесытыс.

Пырис редакцияӱ пасыкыд пельпомъяса, зумыд тэчаса шӱр арлыда дядьӱ. Киасис бур тӱдсакӱд моз, индӱс кинас редакторлӱн ӱдзӱс вылӱ:

— Петяыс тани?

— Кутшӱм Петя?— эг вермы вежӱртны юалӱмсӱ.

— Петя Шаховыс... Ухтасянь ме, сӱмын на самолӱтысь...

— А-а-а, Пётр Федотович?

— Вок сийӱ меным. Борисӱн менӱ шуӱны...

— Регыд локтас... Виччысьыштлӱй.

— Важӱн тани уджаланныд?

— Куим во на сӱмын... «Югыд туйын» водзсӱ уджавлӱ. Татчӱ корисны...

— Но, и кыдзи тани?— быдтор ӱд кӱсийӱ тӱдны.

— Кывкutyсь секретарлӱн сийӱсыс, гӱрысь вӱвлӱн моз, пыр сылыас, уджыс пельпомъяс вылас, но тани лов вылӱ оз ӱшйыны... «Вай! Вай! Вай!»— газетын моз, оз горзыны. Сьӱлӱмӱн уна во нин тани. Кӱсийӱмӱн локтӱ...

— Вот сийӱ-тӱ — бу-у-ур! Бур, кор мортсӱ уджыс сьӱлӱмнас кыскӱ...

— Но-о-о! Борис!— кыдзи и пыр, ӱдзӱс гурйыв восьтӱмӱн пырис «Войвыв кодзув» журналлӱн Бать — П.Ф.Шахов.— Самолӱтысь?

— Да, сӱмын на пыри...

— Но, лок пырав!— ог помнит, киасисны-ӱ кык вок. Петыр Шаховлӱн кутласьӱм-киасьӱмыс эз вӱв ӱбичаын.

Мӱд ли коймӱд лунас восьса ӱдзӱс пыр кыла: «Шарс! Шарс!»

— Мый нӱ шӱрасянный, Пётр Федотович?— юала.

— Да-а! Борислы весьсӱ оз овсы — повесыт гижӱма. Редактируйта...

— Креставлӱмӱн? Вайлы меным, видзӱдла,— кори Борис Шаховлысь гижӱдсӱ...

— Но-но! Видзӱдлы инӱ...

Лыдди... Вӱрзӱӱдӱс сьӱлӱмӱс.

— Нимыс повесытыслы абу сюрӱма: «Иван Фӱдорович локтӱ бӱр». А сӱдзсӱ гижӱдас эм джуджыд мӱвп,— висыталӱ редакторлы.— Кытӱсюрӱ лӱсьӱдыштны, нимсӱ вежны — зӱв на и туяна.

— Но-о!? Пуксыыв инӱ, дасыты...

А нимыс повесытса медбӱръя шуӱм-чукӱстчӱмас и вӱлӱма: Иван Фӱдорович, гортас бӱр воигӱн, кыркӱтш вывсынь аддзӱ ассыс сиктсӱ да сьӱлӱмсянныс чукӱстӱ: «Сибӱд менӱ, чужан му». Нимыс повесыт помас и вӱлӱма! Авторыс сийӱс аслас кинас гижлӱма, а юргижӱдӱдзыс ме вайӱдӱ: бурджык ним оз и сюр.

Редакторӱн черкайтӱмсӱ, «пӱрӱдӱм» потшӱссӱ, вылысь ковмис сувтӱдны кытчӱ колӱ, выль «майӱгъяс сутшкыны», кытъяскӱ «пыкыштны», мыйсюрӱ вежыштны (авторыс уна дас во роч йӱз пӱвстын олӱс, кӱть эськӱ и коми анылӱн пи).

Бур повесыт артмис... Бӱрынджык профессор, филология наукаысса доктор А.К.Микушев зӱв вылӱ донъявлӱс Борис Шаховлысь гижӱдсӱ.

1984 вося юль тӱлысьса «Войвыв кодзулын» петӱс повесытыс-

лөн водз джынйыс. «Помыс локтан номерын» бөрья пасён.

Ызъёмакодён пырис редакция жырйё Борис Шахов.

— А коді нё повесътёс лёсьодіс? Нимсё вежомма...

— Ёдзёс сай жырьяс пукалысьыс, уна челядя бать,..— пыр и удтіс редактор.— Одинцов, пырав!— равёстёмён чукёстіс Пётр Федотович (ыджыд гёлёса морт... Чукёстё, быттьё повзёдё, но некор эз видчыв... Бур сёлём мам-батьыс сетёмаёсь).

— Мыйкё ёна дзуги?— юалі пырёмён тшётш.

— Аттьё, зэв дёвёлен... Лыдди да казьявны кути: роч кывйыс уна на пыртсё гижёдё. И нимсьыс аттьё, лёсялё повесътыслы,— топёдліс киёс Борис Федотович, юасьыштис семья кост олом йылысь.— Уна челядя, Петя шуё?

— Унаыс — дас, а менам сёмын нель...

Сералё:

— Быдмисны нин?

— Но... быдмёны... Медыджыд нылёй первой класс помалис, куимыс детсадё ветлёны...

— Ы-хы... А пионерлагерас нё эн мёдод некытчё?

— Йёзсьыс Аннушка полё...

— А море дорё кё, лунвылё, Крымё?

— Отнас оз мун... Гажтёмтчас...

— А сэсса, Петя, некодлөн ичётыс абу?— вок дорас шыасис.

— Эм, Лидия Васильевналён... внучкаыс...

— Вот и бур! «Коминетфтьлён» Крымын ыджыд пионерлагерь «Черноморская зорька». Ассьыным челядьюс ставсё сэні быд во шойчёдам. Августын — коймёд смена... Дасьтысьёй... Дон босьтёг... «Коминетфть» зумыд кок йылын... Мед шойчёоны войвывса челядя лунвив море дорас. Сыктывкарё уна путёвка лишалис... Виччысям Ухтаын. Поездсё сэні лёсьодёны.

«Ту-134» самолётён Ухтаё лэбигён Настялы да Аннушкалы эг сет гажтёмавны-вугравны. Лёзов ру пыр самолёт улын тыдалёны еджыд сунисён чукалысь-муклялысь юяс, лампа туй сямма вёр кыскалан лежнёвкаяс, истёг тув кузьта пуяс. Грездьясын, посёлокьясын керкаясыс — истёг кудьяс. Ичёт нывкаяс сёмын и чиктылёны нимкодысла. Найё ёд некор на эз кыпёдчывлыны сынёдё ёкмыс километр вылаё.

Овмёдісны Лидия Васильевнаён индём патераё. Рёдня ордас. Кёкьямыс арёса кык нывка да ме. Овмёдчим тыртём патераё. Оланінсё индысьяс, сорассьёмён, миянлы кольёмаёсь томанас лёсвятём ключ. Дозмук эм, а пусян абу. Челядьюс колё вердны ужынён. Столөвёйё эськё ветлыны, но патерасё томантёг он коль! Клопнитан ёдзёссё — вагонын кодь томаныс узыны сэсса оз нин лэдз! Гашкё, час джын велёді нывкаясёс, мед, локта сёянён да, восьтнысё сяммисны. Гёгөрвоисны, кыдзи-мый.

Ветлі вевта тасьтёясён сёянла — лючки ёд, тусь нывьяс, восьтисны.

Мёд лунас, рытын, челядьюн — лунвылё поезд. Звёнитлі асывнас поэт Александр Журавлёвлы...

— Тэ Ухтаын, Лёша?

— Да, да! Абу отнам... Аннушка да нёшта Настя,— Александр Константинович, Сыктывкарё волігьясё, миянын кыкысь узыліс, став челядьюкёд здукён лёсяліс. Ёргасим.— Ключсё, сорсьёмён, лёсвятёмёс сетёмаёсь. Петама — бөр он пыр! Мый вёчны?

— Дзик пыр локта! Виччысьлёй!

Здукён и воис. Чолёмасим. Нывкаяслы сёлём кыпёдана кыв-



бурьяс лыддис (челядь од рочось). Аннушка сійос пыр и тōдiс: «Дядя Саша! Дядя Саша!»

И Настялы дядя Саша ас кодыс жō ёртōн лоис: кывбурьяснас...

— Мый нō вōчны?— юала.— Патерасō вунōдi, кытысянь ва-йōдiсны.

— Ключсō кытчō тшōктiсны кольны?

— Пошта кудьяс...

— Вывтi бур! Мунам миянō. А Челядьдлōн, море дорō од мунōны, купайтчан кōлуйыс эм?— видзōдлiс нопьяс.

Настялōн — ставыс лючки. Резина шапка весиг эм, а Аннушкалōн купайтчан кōлуйыс эз вōв.

— Спорт магазинын миян ставыс эм... Мōдōдчим...

Клопнитiм одзōссō волывтōм вылō. Ключсō индōм местаō лэдзим. Ньōбалiм став коланасō, Челядьлōн паркō ветлiм, «Дядя Сашалысь» гудōкасьомсō нывкаяс кывзыштiсны, мыла-серамбана кывбурьяссō кывзiгōн чиктылысны...

Кад воис кōрт туй вокзалō мунны... Но Борис Федотовичлы звōнитчыны ог вермōй: некод телефон дiнас оз матыстчы.

— Отпускын сiйō,— висьталiс Александр Константинович.— Дачаас, буди...

— А кыдзи нō? Ми од путевкатōмōсь?

— Эн маитчōй, путевканыд, чайта, пионервожатōй ордас... А Борис Федотович быть локтас поездсō колявны, кōть и отпускын. И йōз Челядь сылы — ас...

Лунвылō мунысь Челядь вокзал тырыс нин чукōртчōмаōсь, кōть поезд вōрзбōдчытōдзыс часōн-джынiйōн на... Журавлєв одiйō корсис нывкаяслысь пионервожатōйяссō. Аннушкаōс да Настяōс тор-йōдōмаōсь.

— Ме некыгчō ог мун! Папакōд бōр гортō мунам!— бōрддзис Аннушка.

Эна жугыльмис и Настя. Кык лунōн нывкаяс чойяс моз ёрта-сисны, а со, здукōн найōс торйōдiсны. И тōда: эз и пуксьы эськō нылōй поездас, но сэки котōрōн воис Борис Федотович. Киасим.

— Мый нō бōрдō нылыд?— юалис.

— Настяыскōд торйōдiсны... Оз кōсiы мунны... Со, сойō ша-шаритчōма...

— Эн бōрд, Аннушка... Дзик пыр ладмōдам делōсō,— Борис Федотович матыстчылыс менам нывкалōн вожатōй дiнō, босьгiс сы ордысь путевкасō, тшōктiс киритны нывлысь овсō и кабала лист вывсьыс. Мунiм мōд котырō, кōнi Настя вōлi.

— Мыйла нывкаяссō торйōдiнныд?— стрōга юалис вожатōй-ыслысь.

— Ме эг торйōд... Тадз юклōмаōсь...

— Кыкнанныс найō Сыктывкарысь. Тōдмасьомāōсь нин. Гаж-тōмтчōны... Со путевкаыс, гиж списокад ним-овсō и тайō ныв-каыслысь!

Аннушкалōн пыр и косьмис синваыс. Борис Федотович мен-сьым нывкаясōс ачыс пыртōдiс вагонō, пуксьōдōма ошинь дорас, воча-воча... Поезд вōрзигōн нывкаяс овтчисны миянлы, перрон вылō кольччысьяслы, кияснаныс. Кыкнанныс нюмьялысны.

«Да-а, Борис Федотович, и бокōвōй Челядьлы бать кодь. Мый эськō и лои, эз кō сiйō лок поездсō колльōдны?»— мōвпыштi да пōся аттьōалi бур мортсō.

— А кыдзи нō? Кутшōм вермас лоны шойччōм гажтōмалiгōн? Абу медводдза ни медбōрья — быд пōрйō кутшōмкō нелючки



●  
тыдовтчö. Тайö öд челядь, а налы сьölöм, бурлун колö... Бать кодъ видзöдласа тöждлун...

Поезд муніс. Нывкаяс кыпыд чужöмаöсь. Сьölöм вылысь быттьö из уси.

— Но, видзöда — ставыс лючки!— нимкодя шыасис Александр Константинович.— Öтиныд — вольтöм гöсьт, мöдныд — отпускник! Некоднаннытö некытчö ог лэдз! Мунам миянö!

Пызан сайын, а сэсся аккордеон шы улö сьылігөн дзикöдз личалис тöждөн зэвтчылöм лов. А кутшöм мичаа да гораа вермö, вöлöм, сьывны Борис Федотович! И баянөн кужö бура ворсны (Журавлөвлөн аккордеон и баян гортас эм).

Дас көкъямыс во коли тайö лунсяныыс, а ставыс на син водзын, быттьö тöрыт вöлі.

Уси шуд «Гöрд дзоридзьяса сьöд шаль» романсö печатьöдз вайöдны. Нимкодъ вöлі, кор сыысь Борис Федотовичлы Коми Республикаса И.А.Куратов нима Государственной премиясö сетісны. Авъя морткöд водзö аддзысьлöмыс пыр кыпöдліс лов. Варовитігөн вежöра сёрниыс пыр мыйкö буртор вылö ышöдліс. Шог, но олөмтö тай мортыд оз, вöлöм, ачыс муртав... А бур войтыр нэм кежлад вежөрö кольöны. Казьтыштан на йылысь — морöс улыд шо-навлö.

**Алексей Одинцов.**





Вера ЛАТЫШЕВА

## Мортлөн олөмыс — виччысьом

О.УЛЯШЕВЛӨН КЫВБУР ЧУКӨР

«Өтувья керка» сборникын петіс печатъысь Олег Уляшевлөн «Көмтөм нывкалы» кывбур чукөр. Небөгас коймөд кывбурыс заводитчө «виччысьом» кывсянь да сійөн жө и помассьö.

«Кор ме виччыся кок шытö тэнсьыд,  
Нэмъяс кольöны. Визувтö ю.  
Косьмывлö. Ямлö. И тулö.  
Бушков пöрöдö ягвивса пожöм.  
Сы пыдди быдмö выль...  
А ме виччыся».

«Нэмъяс кольöны», «Ягвивса пожöм пыдди быдмö выль...», «А ме виччыся». Ставнас мортлөн олөмыс — виччысьом. Кывбурыс рифматöм. Серпасъясъыс öдйö вежсьöны: «Визувтö ю. Косьмывлö. Ямлö. И тулö». Сьöрсьөн-бöрсьөн ставыс быттьö öдйö мунö, но олөмас та вылö колö быдса во. Яг выв пожöм быдмö оз öти сё во. Пöрöдö сійöс бушков. «Сы пыдди быдмö выль». Вывтi уна кольö кадыс, а морт пыр виччысьö...

Небөгыс бара жö помассьö «Виччысьом» кывбурөн. Гижöдас — войвывса мича вөр-ва, кöни драматизмсö дзёбöма нюмсермунысь юалөмъяс, мича серпасъяс, мортъяммöдöм метафораяс сайö. Виччысьöмыс Еджыд Кыдзлөн тшöтш помтöм, кывбурыс, лоөмторйыс — помавтöм, серпасыс — войвывса, воысь воö, тулыс-арö ловзьысь-бырысь... Гижöдас уна ярьюгыд серпас-петкöдчöм, коми нога фантазия: «Зарни коръя сикöтш», «Свадьба вöчны кöсийыс Шондi-зон».

«Еджыд Кыдз пу асья войын  
Зарни коръя сикöтш öшлис:  
Кор нин локтас Шондi-зонмöй,  
Кодi свадьба вöчны кöсийыс?  
Югыд Шондi, шобдi шöрöм,  
Муса жöникöй, тэ кöни?  
Вышивайтöм кумач дöрöм,  
Дерт жö, пасьталiс нин öни,  
.....  
Вöвсö доддялис да гөнеч  
Ме дорö нин, кöнкö, росйö.  
.....

Еджыд Кыдз пу виччысьöмла  
Туйлань нёровтчöмөн сетчис,  
Кöдзыд Вой тöv понда синва  
Йинёнъясөн öшйис-лэччис.  
.....  
Лöзöдiсны гегдöм кияс».

Кывбурлөн пöшти быд строкаысь аддзам ловзьöдöм серпас, олицетворение: «Югыд Шондi,— шобдi шöрöм, Муса жöникöй, тэ кöни?»



«Зарни Кыа, ыджыд дружка», «Еджыд Кыдз пу виччысьомла Туйлань нёровтчөмөн сетчис», «Лөзөдісны (кызлөн) гегдөм кияс».

Еджыд Кыдзлөн виччысьомас драматизмыс абу этшаджык: быд здук «туйлань нёровтчөмөн» сійө пөся виччысьө Шонді-зонсө, но весьшөрө...

Сёрнитам кө гижөдлөн драматизм йылысь, дзоньнас кывбурыс тани — бөрья стихыслы экспозиция (дасьтысьом, предыстория). Кылім нин: тайө экспозицияыс зэв живописной, — ставыс мича, югыд, ставыс индысьө көлысь кежлө.

Экспозицияыс тан строфаысь строфаө пестө пөсь радлун, праздник воом. А помасьө Еджыд Кыдзлөн виччысьомыс «Көдзыд Вой төлөн», «синва-йинёньясөн», «лөзөдөм-гегдөм киясөн». Ставсө кынтөны Көдзыд Вой төв да вильыш турөб. И век жө сьөлөм кылөмас эм жальлун:

«Вильыш турөб вежавидзиг,  
Эзысь шалльөн вевттис сійөс».

Кывбурын Еджыд Кыдзлөн весиг унмыс мича, югыд, сьөлөмтө бурмөдана, мед и венөма Көдзыдыс гаж виччысьөмсө. Веніс көдзыдыс, но «вежавидзөмөн» вевттис «эзысь шалльөн», мед «невестаыс» и узигас вөлі мича, эз кынмы...

Кывбурыс — висьтасьөм. Но тайө висьтасьөмыс «вөйөма» сьөлөм кылөмө, серпасалө мича детальяссө, кодъяс тырөсь нимкодьясян чувствоясөн. Та понда (лирикалы ковтөм) висьтасьөмыс тани петкөдчө, видзөдсьө быд пөрийө выль рөма эмоцияын.

Гижөдыс вөрзөдө мянөс оз сөмын ярьюгыд эпитетьясөн да долыд сьөлөм кылөмөн. Тан — дугдывтөм вөрас, морткодьялөм вөр-ва.

кыз пу — «өшлис», «нёровтчөмөн сетчис»;  
жөник — «пасьталіс», «кыкысь гөгөртөдіс коссө», «доддяліс»;  
гөнеч — «російө»;  
дружка — «эз садьмы», «эз падмы»;  
синва — «өшйис-лэччис»;  
сикөтш — «киссис»;  
кияс — «лөзөдісны», «гегдісны»;  
турөб — «вевттис».

Унджык кадакывйыс — экспрессия, сьөлөмөн кылана, ышөдана, вөрасьясөн тыр.

Позьө шуны, мый определенияыс тшөтш ёна экспрессияаось: *зарни корья, муса жөникөй, вышивайтөм кумач дөрөм, зарни тугья, зарни кыа, ыджыд дружка, муса другөй, нёровтчөмөн, гегдөм, вильыш, вежавидзиг.*

Нөшта ловзөдөны гижөдсө Еджыд Кыдзлөн риторикаа юалөмьяс. Найө — кывбурын джын строфаас.

Но, медводз, ми Еджыд Кыдзнас огө өмөй чайтөй том нылөс, невестаос? Сідзкө, кывбурыс — тшөтш аллегория да весиг символ сяма: шань том ныв эскө, лача кутө регыд лобысь бур вылө, но ылалө, кольө водзө виччысьны олөм вежсьөмсө, долыдлунсө... — тадзи и олөмас өвлө... И оз сөмын невестакөд...

Став тайө казьялөм-пасйөмторьяснас кывбурыс инмө мян сьөлөмө, чужтө сылы лөсялана кылөмьяс да көсйөмьяс, чуксалө өттшөтш шогсьыны, майшасьны, надейтчыны, нимкодьясьны мичнас, сөстөмлуннас...

Медвына гижөдөн пырджык помасьлывлө небөг. Кывбур тэчысьыс, сідзкө, аслас «Виччысьөмлы» сетө ыджыд вежөртас. Сборникын нельөд кывбурыс — тшөтш виччысьөм йылысь да тшөтш төдчөдана вежөртаса. И өтувнас найө сетөны өдөб, чужтөны колана ру...

Мукөд войтырлөн традицияяс осьтылөны кывбур тэчысьлы выль нога гижанног. Та ради гижысь босьтывлө вуджөдчан уджө. Уна гырысь

поэт шуо, мый өти кывйысь мөд кывйö кывбур вуджөдöмыс ёна озырмө-дö гижысьöс. Төд вылын медводз кутсьö лексика да кывбур техника озырмөм. Виль пöлöс босьтчылöмъяс востöны тшöтш чужан кывйыдлысь поэянлунъяс, артмөдöны виль серпас, вежөртас, бура нин төдсаторъяслысь аслыспөлöс мичлун. Виль кывлөн тэчасыс, пытшкөсыс, интонацияыс, музыкаыс тшөктö корсьны найöс и чужан кывйысь. Вуджөдчигөн стöча аддзöм кыв вермас ворсны төдлытöм на роль, югдöдны орччаяссö, сетны налы аслыспөлöс вежөртас.

Олег Уляшев босьтö пример пыдди, комияслы рөдвужтöм, Япония литератураысь аслыссикас дженъылдуна поэзия. Татшöм кывбурлөн уставитöм слог лыдыс тшөктö шуны-гижны дженъыда, но стöча, сьөлөмад йиджана. Дерт, тайö ыджыд школа (корсьны стöч кыв, ладмөдны сийöс мукöдыскөд, «топöдчыны» ковтöмсö босьттөг). Шусьö тайö торъя жанрыс «хокку» («хайку») — «медводдза сьылöм».

	Слогыс:
«Ловпу шаркөдчö.	5
Орчча кондаыс коркө	7
Вөлі пожөмөн».	5

Шуöма зэв дженъыда: ловпу — абу пожөм. Но важөн тан вөвлөма вына, мича, лыска джуджыд вөр. Мортлөн көсийөмтөг сийö оз быр. Сöмын тай проктöм кералысь эндөдөма добрасö — конда сисьмө... Нинөм нин ягас оз шувгы, сöмын — «шаркөдчö»: лыска вөр местаö быдмөма коръя вөр.

Жальыс — бурсö, мичасö весь воштöмыс, ойдөдö миянлысь сьөлөм, чужтö нор сьөлөм кылөм.

«Ты вылын гыяс.	5
Эзысь төлысьлөн киньысь	7
Вөймөма чери».	5

Тайö хоккуын — эм кывлөн поэтичность, кодöс артмөдöны төдса сёрниысь босьтöм кывъяс. Помөдз висьтавтөмторйын — кывбурлөн выныс. Сэтшöм лөнъ да мича пейзажыс, мый аслас стихияын весиг чериыс «асьсö кылö» виль ног: вөймөма. Син водзын киньяссö койö төлысь, киньясөн дзирдалысь гыяс, киньяснас пöртмасьысь чери...— Япония литературалөн тайö жанрыс зэв матын живописьлы: шөйөвоштысь пейзаж сувтö син водзад. Дивö, но сийö вермө артмыны медся прөстөйтөръясысь.

«Сынöдыс ыркыд.	5
Шаркөдчö öшиньö шер.	7
Узьö нин муса».	5

Тайö хоккуыс, гашкө, медся дженъыд да стöч. Йитчөмаөсь радейтчөм да вөр-ва, пельөн и лысьөмөн кылөмъяс. Тэчасыс стöч. Подлежащöйыс куим, но кылам найöс өттшөтш, кызд өти «көдзыд» состояние, көн медся шоныдыс — радейтана морт. Көдзыд-шоныдыс йитчөмаөсь веркөс вылас төдчытөг. Но тайö йитчөмыс артмө ассоциация пыр, збыльысь сідзи, кызди быть колö лоны хоккуын. Олөмас сідз жö: көдзыд пытшкын мортыслы медьёна колö дона шоныдыс.

«Пөль чөвтö кулөм.	5
Куръя косьмөма ёна.	7
Пөльысь пöрысьджык сийö».	7

Гижысь сэтшөма пырөдчö асыввыв мулөн эстетикаö, мый аддзö сийöс тшөтш аслас чужан мулөн серпасысь. Ичөтик странаын, Японияын, вөр-

валон быд медичот пельос дона: лелькуйтёма, вайодёма синтё до-  
лыдмөдтөдз. Быд мутор, ю сэнi видзёны сөстёма, мичмөдөны-гажөдөны.  
А мортлөн суйсьытөг кө сийө мича — нимкодясьоны, оз вөрзёдны.  
Ичотик странаын йөзыс празднуйтөны вишнялысь (сакуралысь) дзори-  
дзалан кад. А нинөмөн кө нин гажөдны мусө, вөчөны синтё да сёлөмтө  
бурмөдысь «изъясьысь сад» (сад камней) страналөн нэмөвөйся гижтөм  
художествоа законъяс серти, мед видзөдысьлөн мывкыдө, юрө воасны  
морт нога мөвпяяс, мед тайө кос, ловтөм садьыс тшөтш чужтис морт нога  
сёлөм кылөм,— дерт, ассоциацияс пыр, и быд мортлысь — аслыс-  
сямаос,— сөмын вуджөръяс, руяс, образъяс чужтөмөн.

Миян му вылын куръяйд лыдтөм. Абу сөмын важыс, живописнөйыс,  
но и талун мортөн-тракторөн нелючки кодйөмыс, мустөмыс. Но гижысь  
син водзын — сийө, важыс, мичаыс, төдсаыс, бадьяс пиө вөйөмыс, гашкө,  
дзоридзьясөн дорөсалөмыс, Японияын кодыс... Эм кө тэнад фантазия,  
водзө мед мыйкө содтас-висьталас сёлөмыд, чужтас содтөд образъяс да  
ассоциацияс,— овлин кө коркө сиктас, вөр-ва лөнь пөвстас да, гашкө на  
и, вуграсьлин рыт-асыв.

Хоккулөн кывбур тэчасыс 5—7—5. Сийө рифматөм. Мый ради гижө-  
ма — сийө мед төдчө нин воддза джынсьыс.

Японияса поэзияын хоккулөн эм кывбура мөд жанр — танка («дже-  
ньид сыланкывлөн») полустрофа.

Коркө и хокку, и танка вөліны чай либө вина юигөн гажөдантор.  
Корскүрө — нюм петкөдланаөн. Бөрынджык вуджисны пейзажа лири-  
каө. Талун налөн сюжетас паныдасьлө тшөтш история лөомтор, фольк-  
лорлөн помөдз шутөм намөк, тшөтш гражданскөй либө демократическөй  
мотив (18—19 нэм).

Танка рифматөм жө. Роч переводъясын метрика оз жө ков. Сэн  
быть колө лоны комын өти слоглы. Тэчасыс татшөм: 5—7—5—7—7.

Танка зэв дженьид, мичлуныс — аслас дженьидлунын. Пырджык сi-  
йө «сылө» вөр-валөн мич йылысь, радейтчөм йылысь. Сэнi «олөны»  
янсөдчөм понда норлун, олөмлөн дженьидлун вылө норасьом, кодлыкө  
вежавидзана ошкан кывъяс...— медводдза кывъяссьыс нин кылам, мый  
ради тэчөма танка. Кык бөръя стихыс — кывкөртөд.

Дас витөд нэмөдз танка вөлі император дворбердса аристократьяс-  
лөн ошкан кыв. Танка тэчны сэнi быть вөлі колө кужны.

Танкаын быть колөны параллелизм, повторъяс, постоянной эпитетъяс,  
вогөгөрсө вөр-валөн пасьяс.

Дасөд нэмсянь танкалөн образъяс да лексика быттьө «кынмисны»,  
воштисны вөраснысө. Йөзкостса сёрни эз позы суйны аристократьяслөн  
кывбурө,— танка лои зэв сложнөй да «пыска», ворсөм кодь, көн уна  
ассоциация чужтысь образ, көн ритмыс зэв аслыссяма, «чегьясьөм».  
Сөмын 19—20 нэмьясө танкаө пырисны тшөтш голь йөзкостса сёрни,  
социальной руяс.

«Ты. Кымөр. Төлысь.	5
Пуяс. Ме муна татысь	7
Да ог нин воы.	5
Пуяс, төлысь, кымөр, ты —	7
Ог вермы сьорысь босьтны».	7

О.Уляшевлөн тайө танкаыс лөсялө оз сөмын варовлунтөм комилы.  
Тайө быд мортлөн чужан мусө жалитөм, сёлөмас босьтөм. Серпасыс  
лөнь, но кырлөдлө сёлөмтө. Мөд лыддьөдлөмыс — мөдара, да кылан  
сийөс тшөтш кызд кывбурыслысь художествоа средство. Морт быттьө выль  
пөв төд вылас уськөдө серпассө, ышлолалө чужан мукөд янсалөм понда...

«Кодёскö и ар	5
Тувсовъя моз гажöдö,	7
Кодлыськö и төв	5
Öшинь увсö вежöдö.	7
Кымөр костын шондi син».	7

Гижöдыс быттö тöдлытöг восьтö лыддысьысьлы поэтлысь олан здуксö. Но сийö став лысьöмнас, вежөрнас, сьölöмнас олö, и тэ тшöтш вөрзян, ловзян, корсян: мыйöн нö ола ме? Оз-ö шондiыс сöмын гажöд? Кöни арыслөн гажыс? Збыль öд сийö мукöддырйи тулысьыс гажа!.. А тöлыс абу öмöй гажа аслас дзирыд сöстöмлуннас?

«Медым кымөръяс	5
Шылясьöны-сукмöны,	7
Пемдö ывла выв.	5
Енэжас тай сы понда	7
Тöлысь важ моз дзирдалö».	7

Кымын сукджык пемыдыс, сымын югыд енэжыввса кодзув и шондiлөн «рöмпöштан» — тöлысь. Быдöнлы тайö тöдса, быдөн тайöс аддзылис.

Сöмын коймöд стих бöрас кыпалö лов, югдö син водз, контрастыс ёнджыка тöдчö, надеяыс — чужö... нэмöвöйя тöлысьыс!

О.Уляшевлөн ичöтик сборникын Японияса поэзия ногөн гижöмаыс унджык. Велöдчö топыда, ясыда гижны авторыс. Мукöд дженъыдик кывбурыс оз стöча лöсяв хокку да танкалөн канонъяслы. Тайö некутшöма абу лёк. Öд гижысь зильö этша кывйö унджык образ да сьölöм кылöм йöртны (каноннас чайтам хоккулысь да танкалысь колана слог да стих лыдсö).

«Джоджным нök еджыд.	5
Сьöd öшинь гыöра. Кельыд	8
Чужöмыс пöчлөн».	5

Тайö жанрлөн эм нöшта öти öтувъя пас: медводдза видзöдласыс кывбур вылас чужтö быттö ас вежөрö вöйтчöм. Но сэтысь кылан пидö дзебöм драматизм, аддзан кузь олöмлысь сьökыдлунъяссö. Бара контраст сьöd да еджыдлөн, но век жö тайö — «рöма гравюра»: содтöма кельыд (вижов?) рöм. А гравюра — зэв эконоmnöй искусство: кык-куим рöмысь (көн кыкыс — сьöd да еджыд) «тэчö» морт нога мирсö!

«Кар синъяс куньö,	5
Тильö тöлысь унзиль син.	7
«Öввö» сьылö төв».	5

— Кутшöм виччысьтöм образъяс! Кутшöм шаньöсь, ловьяöсь, морт ногаöсь. Кöть нинöм сэсса эн шу,— поэзияыс быд кывйын, быд метафорайн, олицетворениеын. И кар, и тöлысь, и төв «олöны» тан вугралiгырйи. Ставныс бурöсь, но «мудзöмаöсь». Гашкö нö, тöлыс мудзтöм: сьылö налы потандорса «öввö».

«Шпыннялö тöлысь,	5
Вердаса чужöмыс сьлөн:	7
Нюрсмунтöдз кольöма вежон».	7

Танi тöдчö дзик Японияса аристократлөн — китайса болванчик кодъ гöгрöс да «пöt» чужöма — образ. Шпыннялöм кындзи сьлөн сэсса нем оз и артмы. «Нюрсмунас» регыд нин...

«Ризъялө йөра.	5
Майбырөй! Йиркапысь пышйис:	8
Вөралысь весьшөрө	6
Му вылысь корсьө».	5

— Мойдлөн, преданиелөн руыс — кывбур тырыс: радлам тшөтш йöraкөд: вөвлытөмтор лои! Эз кө шед Йиркаплы, сідзкө, енэжті нин лэбө! Му вывті кө,— эськө шедіс нин...

Строфаас — шыясыс:

ри -(өр) ра  
ай-өй-Йи-йи  
вө-ве  
-вы  
өра-өрө  
-ор

тшөтш: ысь-ысь-ысь — пытшкөс рифма сяма. Шыясөн ворсөмыс өтувтө, мичмөдө шуөмсө, содтө музыка кодь мылалун. Слог лыдыс оз лөсяв жанрлы. Но пасйөм художествоа средствояснас кывбурыс олө...

Медбөрын, сборникын эмөсь рифмуйтөм нин ичөт кывбур-миниатюраяс:

«Раммыштөма зэра ывла.	8
Пуксис мазі турун ылө.	8
Кобыштіс. И ылө-ылө	6
Гора йөла бара кылө».	7

И тані шыалө асыввыв поэзиялөн топыд лышкыдлуныс. Серпас арт-мө — синлы и пельлы, мед и сөмын ывласө морткодьялөма да, сідзкө, йитөма найөс.

Ам-ма, зэ  
-зі  
ыв-  
-вы  
ылө-ылө  
ла-лө  
ра-ра

пытшкөс рифмалөн өткодьлуныс содтө гармония.

«Ном бордйын ворсө асья кыа.	9
Кок улын көдзалөма лыа.	7
Водз олысь сирпи тюрис вискө.	9
Мыш сайын унзиль бипур чискө».	9

Но тайө кывбурын, чайта, абуджык йитчөмаөсь кыа-лыа, сирпи-бипур,— ставныс «олөны торйөн», өткөн, торья сёрникузясын. Серпасыс мича, лөнь, но морткөд өтувья гуся настроениеыс абу, абу пыді йитөдыс лоөм-торьяслөн помкаыскөд да лирика геройыскөд, «йитөдыс» — ортсыса, сьөлөмад жеба инмысь.

Мыйла? Содіс слог лыдыс? Вөля босьтіс поэт? Формаыс дугдіс топдны комын өти слогнас?

Тані эм личалөм форма да содержаниелөн быть колана өтувьялуныс: личалис форма — разалис содержание!— кывбурлөн ёнлуныс, мичыс, пытшкөс топыд вежөртасыс «визувтіс чуньяс костті», бырыс... Пыді кылөмьяс бырысны, а колисны сөмын вөр-валөн мича серпасьяс. Но найө кызкө торьялысны өта-мөдысь и мортысь, сылөн сьөлөм кылөмьясысь. Бура төдчысь ритмыс талы отсалис, торйөдіс найөс весиг лыддысьысьлөн



лов шынас, ёна тѳдчана рифманас, точкаяснас...— Кѳн нѳ хокку да танкалѳн очарованиеыс, намѳкыс, помѳдз висътавтѳмлуныс, морт сьѳлѳмѳ морт нога жалъѳн, дойѳн, нюмѳн инмѳмыс?

«Важ радионы Савин юргѳ.  
И кынѳм сьумалѳмла гургѳ.  
Вѳр керка кѳдзалѳма. Кылѳ:  
Ном ѳшины вылын тиньгѳ-сьылѳ».

Торъя ставыс. Мортыс торъя. Эм сѳмын шуѳм, фиксируйтѳм-пасйѳм, а сьѳлѳм кылѳмыс абу. «Кынѳм сьумалѳм» висъталѳм кыпыдлуно сѳ оз дзуг — иронияыс ѳд колѳ жѳ.

Бергѳдчылам сборникын коймѳд кывбурас:

«Эзысь да зарни пыжъяс локтѳны воча.	12
Кыпѳдчѳ тѳв ныр.	5
Лѳз ю вылын гуркѳс кык пыж:	8
Эзысь да зарни, кывтысь да катысь,	10
Йитны кѳ, гашкѳ, оз гумсьыны».	9

Метафораыс тани — кык воча локтысь морт, «кывтысь да катысь»...

Повтор (медводдза, коймѳд да нѳльѳд стихъясын) тѳдчѳдѳ тайѳс. «Гумсясны» кѳ, вѳясны-бырасны...— татѳни драматизм, весиг — трагизм. Сѳмын «гашкѳ» кыв «потшѳ», кутѳ вѳйѳмсьыс мича, «эзысь» да «зарни» пыжъяссѳ... Но позьѳ-ѳ найѳс «йитнысѳ»?

Куим рѳм тѳчѳны кывбурлысь Япониялѳн нога вывтѳасътѳм пейзаж. Сйѳ лѳнь, синтѳ гажѳдана, виччысьтѳмторйѳн тыр.

Строка лыд оз сет пуктыны кывбурсѳ стѳча хокку-танка радѳ. Но налѳн руыс олѳ кывбурас. Сы вѳсна, мый эм помѳдз висътавтѳмлун, лѳѳмторлѳн помкаыскѳд йитчѳм, метафора нога тѳкѳтъѳ тѳд вылѳ уськѳдѳм (намѳк), вывтѳасътѳм серпас да лѳтѳм на «лѳѳмтор»...

«Ми орччѳн еджыд лыа вылын куйлим» традиционнѳй формаа кывбурын О.Уляшев, тыр-бур пейзажнѳй детальяс кындзи, сетѳ бѳръя квайт стихас мусукасысь нывлысь виччысьтѳм «синтѳм», кѳдзыд, сьѳлѳмтѳм пасьяс:

«...Тѳн морѳс вылад пуксис зарни бобув,  
Тѳ печиктыштѳн сйѳс вывсьыд гыжнад.  
Шер вешйис бокѳ сѳдз жѳ, кыз и локтѳс,  
И шондѳ важ моз нюмдѳс кымѳр сайысь.  
Тѳ зарни бобув вылѳ пуктѳн ыргѳн коктѳ,  
А морѳс вылад нопъя черань кайис».

Кывбурыслѳн заводитчѳмыс шондѳа, долыд, «шуда». Но вочасѳн пемдѳдѳс серпассѳ зѳра кымѳр, «да киссис енѳж посни ем кодъ шерѳн». Пейзаж век на мича, вежласысь, образъясѳн и вѳрасѳн тыр, и водзѳ вѳр-ва лоас мича, «шондѳ важ моз нюмдас кымѳр сайысь»... Но шемѳсмѳдѳ морт, сьлѳн нинѳм казьявтѳм синъяс, нинѳм кывтѳм вир-йѳ.

Лирика герой ставсѳ кылѳ и аддзѳ. Сйѳ век казътылѳ тайѳ том кадся лунсѳ: сьлѳн абу вунѳма ни нылѳн печиктѳм зарни бобувыс, ни нывлѳн «ыргѳн кокыс». Сйѳ тѳдѳс, кылѳс нин сѳки, мый татшѳм и эм нылыслѳн пытшкѳсыс,— кор здук сьорас, сйѳ эрдаммас. Сйѳн и ылыстчис нылысь том морт, мый кылѳс: «Талѳн морттуйыс абу».

Бѳръя стихыс абу нин быть колана,— сйѳ бытъѳ весиг ачыс вѳр-ваыс нимсянь, ковтѳг нин чорыда, «сьѳда» тѳдчѳдѳ нывлысь «пельтѳм-синтѳмлунсѳ», вѳйѳ сылы кутшѳмкѳ лѳктор «нопъя чераньянас».— Бурджык вѳлѳ, эз кѳ вѳв тайѳ медбѳръя стихыс.

Дзоньнас кывбурыс тыр изобразительностьон, лирика геройлөн быдтор казяломон, став мичсö коми ногон пыдди пунктöмөн («брунöбтлісны лöдзьяс» «ёсь синма», «жöдзис», «туналіс ли керис», «кунöр», «киссис енэж посни ем кодь шерон», «ыргон кок», «нопья черань»).

Ми аддзим, мый ылі асыввыв страналон уна сюрс во арлыда поэзия сетіс коми кывбур тэчысьлы ассьыс уна сё нэмьясса опытсö, озырмöдіс сылысь чужан кыв кылöмсö, кывбур тэчассö, ышöданторсö, «кок улысь», ас гөгöрысь казяломсö.



### *Энö кольöй журналтöг*

*Лыда лунгяс колины выль, 2003 воöдз. Нöшта на этша — «Войвыв кодзув» журнал вылö гижсян кад.*

*Пошта пыр журнал судзöдан дон:*

*3 тöлысь кежлö — 32 шайт 10 ур.*

*Во джын кежлö — 64 шайт 20 ур.*

*Сыктывкарсалы позьö гижöдчыны да судзöдны журнал редакция пыр. Доныс:*

*3 тöлысь кежлö — 15 шайт.*

*Во джын кежлö — 30 шайт.*



Журнал петö «Сыктывкарса ЛПК»  
восьса акционер котыр бумага вылын.

*Журналын йöзöдтöм гижöдгяс  
редакция оз рецензируют и авторыслы найöс оз мöдöд.*

Техн. редактор **А.Одинцов.** Комп. набор и верстка **Н.Кузнецова.** Корректор **Н.Габова.**

Адрес редакции: 167982. ГСП-2, г. Сыктывкар, Дом печати, комн. 26.  
Телефоны редакции: 24-47-52 (гл. редактор), 24-51-52 (отв. секретарь).

Подписано к печати 11.11.2002. Формат 70x108<sup>1/16</sup>. Печать офсетная. Усл. печ. л. 7; усл. кр.-отт. 8,4; учетно-изд. л. 7,54. Тираж 874. Заказ № 7107. Регистр. № Ф0095.  
ОАО «Коми республиканская типография», 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.